3 me Année, No. 128.

Lundi 16-12-1935

بدل الاشتراك عن سنة

٦٠	فى مصر والسودان
٨٠	فى الأقطار العربية
١٠٠	فى سائر الممالك الأخرى
١٢٠	فى العراق بالبريد السريع
١	ثمن العدد الواحد

الأعلانات يتفق عليها مع الادارة

الرسالة

مجلة أسبوعية للآداب والعلوم والفنون

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها ورئيس تحريرها المسئول

احمد حسن الزيات

الادارة

بشارع المبدولى رقم ٣٢

عابدين — القاهرة

تليفون رقم ٤٢٣٩٠

العـــدد ١٢٨ « القاهرة فى يوم الاثنين ٢٠ رمضان سنة ١٣٥٤ — ١٦ ديسمبر سنة ١٩٣٥ » السنة الثالثة

فهرس العـــدد

صفحة

٢٠٠١ ١٧ رمضان ... ... : أحمد حسن الزيات ... ...

٢٠٠٣ المجنون ... ... : الأستاذ مصطفى صادق الرافعى

٢٠٠٧ مشروع الياباني فى الاستيلاء على الصين : باحث دبلوماسى كبير ... ...

٢٠١٠ المرأة كما يراها شوبنهور : الأستاذ زكى نجيب محمود

٢٠١٣ قصة المكروب ... : الدكتور أحمد زكى ... ...

٢٠١٦ فى طريق الدنة ... ... : الأستاذ على الطنطاوى

٢٠١٨ نظرية النسبية الخصوصية : الدكتور اسماعيل أحمد أدهم

٢٠٢١ مارك تون ... ...

٢٠٢٥ إلى الأستاذ أحمد أمين : الأستاذ السيد محمد صادق الصدر

٢٠٢٧ وا أساه (قصيدة) : الحاج محمد الهراوى ... ...

٢٠٢٧ ليلة حوراء « : الأستاذ عبد الرحمن شكرى

١٠٢٨ الحياة « : الأستاذ غرى أبو السعود ...

٢٠٢٨ فراق « : الأستاذ رفيق فاخورى ...

٢٠٢٩ حروب طروادة (قصة) : الأستاذ دريني خشبة ... ...

٢٠٣٣ المقالة فى الرواية العربية : م . ع . ع ... ...

٢٠٣٣ التاريخ والسينما ... ...

٢٠٣٤ مصادرة مؤلف ألماني . العيد للشوى لصويل بتلر ...

٢٠٣٤ نادى الجامعيين . الفرقة القومية المصرية ... ...

٢٠٣٥ انجام الأعلام، الفروق اللغوية، معجم الشعراء المؤتلف والمختلف (كتب) : الأستاذ محمد سعيد العريان

٢٠٣٨ تاريخ الاسلام السياسى (نقد) : « مؤرخ » ... ...

بين الأمس واليوم

١٧ رمضان

يوم الاتحاد والجهاد والنصر

كان الاسلام المهاجر من مكة الجاهلية لا يزال خافض الجناح فى يثرب ؛ وكان السابقون الأولون من المهاجرين والأنصار لا يزالون تحت البلاء : يمتحن الله صبرهم بالألم ، ويختبر إيمانهم بالفتنة ، ليمحص الذين يجتبيهم لنشر الدعوة ، ويعلم الذين يصطفيهم لجهاد الرسالة ؛ فالقرشيون يؤلبون عليهم القبائل ، واليهود ينصبون لهم الحبائل ، والمنافقون يدسون لهم الغدر فى الملق . فلما أذن الله لدينه أن يعود ولمجده أن يسود ولنوره أن يتم ، أرسل جنوده الثمانية إلى وادى بدر ، يتعاقبون على سبعين نضواً من أباعر المدينة ، ويستعينون بصبر المجاهد على القلة ، وبعزة المؤمن على الذلة ، وبعفة الزاهد على الفاقة ؛ ويسيرون فى استغراق الصوفى المدلّه إلى ما وعدهم الله من إحدى الطائفتين : العير أو النفير ، وإحدى الحُسْنَيَيْن : النصر أو الشهادة ؛ ولكن العير الذى يغهق بالثراء الضخم نجا به أبو سفيان على الساحل ، فلم يبق إلا مكة الغاضبة لثروتها وسطوتها ودينها قد نزلت بالعُدْوة

القصوى من الوادى مع أبى جهل ! ثمانمائة وخمسون من فلذات كبدها أرسلتهم فى الحيل والحديد يجيشون على محمد بالنبل ، ويفورون على صحبه بالحفيظة ، ويرون الاسلام فى هذا العدد القليل والمظهر الهزيل قد أمكنهم من نفسه ، ودلهم على مصرعه

* * *

التقى الجمعان فى صبيحة اليوم السابع عشر من شهر رمضان ، وكان المسلمون على فقرهم وضرهم ثلث المشركين ، وكان المشركون على كثرتهم وعُدَّتهم صفوة قريش ، فموقف الاسلام من الشرك كان يومئذ موقف محنة . كان بين العُدْوتين فى بدر مفرق الطرق ، فإما أن يقود محمد زمام البشرية فى سبيل الله فتنجو ، وإما أن يردها أبو جهل إلى مجاهل التيه والضلال فتهلك . وقفت مدنية الإنسان بأديانها وعلومها وراء محمد على القليب ، ووقفت همجية الحيوان بأصنامها وأوهامها وراء أبى جهل على الكثيب ! فكان طريق وعَقَبة ، ونور وظلمة ، وإله وشيطان ! فاما أن يتمزق تراث الانسانية على هذا الصخر ، ويتبدد نور الله فى هذا القفر ؛ وإما أن تتم المعجزة فتفيض الحياة على الناس من هذه البئر ، ويتصل الماضى بالمستقبل من هذه الطريق ، ويبدأ التاريخ عهده الجديد بهذه الموقعة !

« اللهم هذه قريش قد أتت بخيلائها تحاول أن تكذب رسولك ! اللهم فنصرك الذى وعدتنى ! اللهم إن تهلك هذه العصابة فلن تُعبَدَ فى الأرض ! » ذلك كان دعاء الرسول أمام العريش ووجهه إلى القبلة ، ويداه إلى السماء ، ورداؤه من الذهول فى الله يسقط عن منكبيه فيرده الصِّدِّيق ويقول : بعض هذا يا نبى الله فان ربك منجز وعده ! وما هى إلا خفقة من خفقات الوحى حتى نزل الوعد بالنصر ، وجاءت البشرى بالجنة ، فغاب المسلمون فى إشراق عجيب من الايمان ، لا يرسم فى أخيلتهم إلا الحُور ، ولا يصور فى عيونهم إلا الملائكة ؛ وقذف الله فى قلوب المشركين الرعب فانهار السد الغليظ أمام النبع النابض من صخور بدر ، وانجاب القَتَم الكثيف عن النور الوامض من ربوع يثرب ، وانكشفت المعجزة الالهية عن انتصار ثلثمائة على قرابة ألف ! !

موقعة بدر الكبرى لا تُذكر بخطتها وعدتها ونفقتها وعديدها فى تاريخ الحرب ، فلعلها فى كل ذلك لا تزيد على معركة بين حيين فى مدينة ؛ إنما تذكر بنتائجها وآثارها فى تاريخ السلم ، لأنها كانت حكما قاطعاً من أحكام القدَر غيَّر مجرى التاريخ ، وعدَّل وجهة الدنيا ، ومكَّن للعرب فى دَوْرهم أن يُبلغوا رسالة الله ، ويؤدوا أمانة الحضارة ، ويصلوا ما انقطع من سلسلة العلم

لم يكن النصر فيها ثمرة من ثمار السلاح والكثرة ، ولكنه كان ثمرة من ثمار الايمان والصدق ؛ والايمان الصادق قوة من الله فيها الملائكة والروح ، وفيها الأمل والمثل ، وفيها الحب والايثار ، فلا تبالى العدد ولا ترهب السلاح ولا تعرف الخطر !

بهذا الايمان الصادق خلق الله من الضعف قوة فى بدر والقادسية واليرموك ؛ وبهذا الايمان الصادق جعل الله من البادية الجدبية والعروبة الشتيتة عمرانا طبق الأرض بالخير ، وملكا نظَّم الدنيا بالعدل ، ودينا ألَّف القلوب بالرحمة

* * *

بهذا الشعور القدسى الذى يحس وينهض ويقود ، وبهذا اليقين النفسى الذى يجاهد وينتصر ويسود ، وقف الشباب المصرى الباسل من دخلاء الجيش ، موقف البدريين من كفار قريش ، يشقون بهتافهم أذن الأصم ، ويقرعون باحتجاجهم ضمير المصرّ ، ويجدعون بثباتهم أنف المستكبر ! لا ينكلون أمام الرصاص ، ولا يرهبون وحشة السجن ، ولا يجزعون عند الفاجعة . وعاطفة الوطنية كعقيدة الدين : فناء فى الغيرية ، واندماج فى الجمعية ، وتوجيه الأمل الطموح الى المقصد الأعلى ؛ وأجمل ما فى وطنية الشباب المصرى اليوم ، هو أجمل ما كان فى عقيدة الشباب العربى أمس : اتحاد قائم على الألفة ، وتضامن مبنى على الوحدة ، ومزاج مركب من الشعور الدافق والايمان الصادق والتفكير المنظم

إن اليوم السابع عشر من رمضان سيظل يوماً مشهوداً فى تاريخ الأمة العربية بنزول القرآن وغلبة الحق ، وفى تاريخ الأمة المصرية بنصرة الشباب ووحدة الأحزاب وعودة الدستور

احمد حسن الزيات

٤ ـ المجنـــون

للأستاذ مصطفى صادق الرافعي

وضاق « نابغةُ القرن العشرين » بحُمق المجنون الآخر ؛ ورآه داهية دَوَاهٍ كلما تعاقل أو تحاذق لم يأتِ له ذلك إلا بأن يكشفَ عن جنونه هو ؛ فلا يبرَحُ يُجرِّعُه الغيظَ مرةً بعد مرة ، ولا يزال كأنه يسبُّه في عقله ؛ فأراد أن يحتالَ لصرفه عن المجلس ، فدفع اليه الرسالة التي جاء بها (البريد المستعجل) ، وقال له : خذ هذه فاذهب فألقِها في دار البريد ، فسيجيء بها الساعي مرة أخرى ، ثم تذهب الثانية فتلقيها ، ويعود هو فيجيء بها ، وتكونُ أنت تذهب ويكون هو يجيءُ فتضحك منه ويضحكون . . . . . .

قال س . ع : ولكن كم يذهب هذا وكم يجيءُ ذاك ؟

فغمزه (النابغة) بعينه أن اسكت ؛ فتغافل س . ع . وقال : كم تريد أن يجيءَ الساعي ليهتف بنابغة القرن العشرين ؟

قال المجنون الآخر : هذا هو الرأي ، فلست قائماً حتى أعرف كم مرةً أذهب ، فان الساعي لا يجيءُ إلا راكباً ، وأنا لا أذهب إلا راجلا ، ولي في رجلي انسانٌ لا رجلي دابة

قال (النابغة) : سبحان الله ! بقليل من الجنون يخرجُ من الانسان مجنونٌ كامل مُستَلَبُ العقل . بَيْدَ أنه لا يأتي النابغةُ إلا من كثيرٍ وكثير ، ومن النبوغ كله بجميع وسائله وأسبابه على تعدُّدها وتفرُّقها وصعوبة اجتماعها لانسان واحد (كنابغة القرن العشرين) . فهو الذي توافتْ اليه كلُّ هذه الأسباب ، وتوازنت فيه كل تلك الخلال . إنه ليس الشأنُ في العلم ولا في التعليم ؛ ولكنما الشأنُ في الموهبة التي تبدع الابتكار كموهبة (نابغة القرن العشرين) ؛ فيها تحيا أعماله منسجمةً دالة بنفسها على نفسها ؛ ومتميزة مع كونها منسجمة دالة بنفسها على نفسها ؛ ومتلائمة مع كونها متميزة دالة بنفسها على نفسها .. هذا س . ع . كان الأولَ بين خرّيجي مدرسة دار العلوم ، مدرسة الأدب والعربية والمنطق والتحدلق وبلاغة اللسان وصحة النظر ، وهو يعرف أن الكتاب يُلقى في البريد وعليه طابعٌ واحد ، فيصل الى غايته بهذا الطابع ؛ ثم يرى بعيني رأسه أربعة طوابع على هذه الرسالة الملعونة باسم (نابغة القرن العشرين) فلا يدرك بعقله أن معنى ذلك أن من حق هذه الرسالة أن تصل الي أما أربع مرات . . . . . .

فطرب المجنون الآخر واهتزّ في مجلسه ، وصفّق بيديه ، وقال : « مما حفظناه » هذا الحديث : يحاسبُ الله الناس على قدر عقولهم ؛ فلا تؤاخذ س . ع . فان مدرسة دار العلوم تعلمهم « فيها قولان » ، وفيها ثلاثة أقوال ، وفيها أربعة أوجه ؛ ولكنها لا تعلمهم فيها أربعة طوابع . . . . . .

ثم التفت الى س . ع . وقال له : لا عليك ، فأنا صاحبُه وخَليطُه وحاملُ عِلمه وراويةُ أدبه وأكبر دُعاتِه وثقاته ، وما علمتُ هذه الحكمة منه إلا في هذه الساعة

قال ا . ش : فاذا كان هذا ، فان لقائلٍ أن يقول : لماذا لم يضع على كتابه عشرة من الطوابع فيجيءُ به الساعي عشر مرات

قال (النابغة) : وهذا أيضاً . . .

وما شرُّ الثلاثةِ أمِّ عمرٍو بصاحبك الذي لا تصحبين ؛ إن الشمعة في يد العاقل تكون للضوء فقط ، ولكنها في يد المجنون للضوء ولاحراق أصابعه ... كم الساعة الآن ؟

قلنا : هي التاسعة

قال : ومتى ينصرف أهل هذا الندي ؟

قلنا : لتمام الثانية عشرة

قال : فاذا كان الساعي يتردد في كل ساعة مرة ، فهي أربعُ مرات إلى أن ينفضَّ المجتمعون هنا ، وبين ذلك ما يكون قد ذهب قومٌ عرفوا (نابغة القرن العشرين) ، وجاء قوم غيرهم فيعرفونه . وأما بعد ذلك فلا يجد الساعي هنا أحداً ، ولا تكون فائدة من مجيئه

فصفّق المجنون الآخر وقال : هذا وأبيك هو التهدّي إلى وجه الرأي وسداده ، وهذا هو الكلامُ الرصينُ الذي يقوم على أصول الحساب والجغرافيا . . . « ومما حفظناه » هذا الحديث : لا مالَ أعودُ من العقل . فأربعة طوابع ، لأربع مرات ، في أربع ساعات ، وما عدا ذلك فاسرافٌ وتبذير ، ولا مال أعودُ من العقل . . .

* * *

ورضى (النابغة) عن صاحبه وقال له : لئن كانت فيك ضَغْفَةٌ إن فيك لبقيةً تعقل بها . . . ثم أخذ منه الرسالة ودسّها فى ثوبه . قلنا : ولكن ألا تفضّها لنعرف ما فيها ؟

فضحك وقال : أنى جاريتكم فى باب المطايبة والنادرة ، وجاريتُ هذا الأبلهَ فى باب جنونه وحمقه — تحسبون أن الأمر على ذلك ، وأن الرسالة فارغةٌ إلا من عنوانها ، وأن نابغة القرن العشرين هو أرسلها إلى نابغة القرن العشرين كما قال سعد باشا : (جورج الخامس يفاوضُ جورج الخامس) . . . ؟ لحقٌّ والله أن العقل الكبير الذى يأبى الصغائر هو الذى تأتى منه الصغائر أحياناً لتثبت أنه عقل كبير ، وهكذا تسخر الحقيقة من كبار العقول (كنابغة القرن العشرين)

فغضب المجنون الآخر وهمّ أن يتكلم . فقال له (النابغة) : أنت كاذبٌ فيما ستقوله

قلنا : ولكنه لم يقل شيئاً بعد ، فكما يجوز أن يكون كاذباً يجوز أن يكون صادقاً

قال : وسيخطىء فى رأيه الذى يبديه

قلنا : ولم يبد شيئاً من رأيه

قال : ولا يعرف الحقيقة التى سيتكلم عنها

قلنا : ويحك أدخلت فى عقل الرجل أم تعلم الغيب ؟

قال : لا هذا ولا ذاك ولكنه قياسٌ منطقىٌّ يتوهّم اطرادُه . إنه سيقول إنى مجنون . . .

فأخرج الآخر لسانه . . . قال (النابغة) : تباً لك لقد رأيتُ الكلمةَ فى لسانك كأنها مكتوبة بحروف المطبعة . ويحك يا سرْقمان [1] ألا تعرف أن لك دماغاً مخروقاً تسقط منه أفكارك قبل أن تتكلم بها ، ولولا أنه مخروقٌ لحفظت للتن ! إن كل تخطئةٍ لى منك هى اعترافٌ لى منك بصواب

فنظر اليه الآخر نظرةً كان تفسيرها فى حواجبه إذ مطّ حواجبه [2] ورقّصها . فقال (النابغة) : ونظراتُه خبيثةٌ ، ملْحةُ الطعم ، مزعوقةٌ كماء البحر للمرّ ، أخذ من البحر وأضيف إلى ملحه الطبيعى ملح . أكادُ أهوّعُ من هذه النظرة فأتى الآن فهمتُ معنى قولهم : « ملحةٌ فى عين الحسود » فان الملح لا يغلبه إلا الملح ، كالحديد بالحديد يُفلَجُ . هاتوا كأساً من معتقة الخمر ثم لينظرْ فيها الخبيث هذه النظرةَ فان الخمر لابد مستحيلةٌ شربةَ ملح انجليزى . . . هذا الأبله ثقيل الدم كأن دمه مأخوذ من مستنقع . . . أهذا الذى لا يستطيع أن يقول لشىء فى الدنيا : هو لى ، إلا الفقر والجنون والخرافة — يكذّب ما فى الرسالة التى جاء بها البريد المستعجل ولا يصدق أنها مرسلة إلى نابغة القرن العشرين من صاحب السمو الأمير ؟

هذا الذاهب العقل هو كالجبان المتقطع فى وحشة القفر فى ظلام الليل ، إذا توجّس حركةً ضعيفة انقلبت فى وهمه قصةَ جريمةٍ ملؤها الرعب وفيها القتل والذبح . ولهذا يخشى ما فى الرسالة التى جاءت من صديق صاحب السمو . هؤلاء اقرأوا الرسالة

وفضضنا الغلاف فاذا ورقتان محبورتان بتوقيع أمير معروف إحداهما صكٌّ بألف جنيه تُدفع (لنابغة القرن العشرين) ، والثانية أمرٌ بالقبض على المجنون الآخر ... وإرساله الى المارستان

* * *

وذهبتُ أصلح بينهما فقلت : إن فى الحديث الشريف : بينما رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فى أصحابه إذ مرّ به رجل ، فقال بعض القوم هذا مجنون . فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : هذا مصاب ، إنما المجنونُ المقيم على معصية الله

فقال صاحب المتن : « مما حفظناه » : إنما المجنون المقيم على معصية الله

قلت : وليس فيكما مقيم على معصية الله . . .

قال المجنون : « مما حفظناه » وليس فيكما مقيم على معصية الله

قلت : هذا ليس من الحديث ولكنه من كلامى . قال (النابغة) أنبأتكم أن هذا الأبله يَضلّ فى داره كما يضلّ الاعرابى فى الصحراء ؛ وأن الأسطول الانجليزى لو استقرّ فى ساقية يدور فيها ثور ، لكان ذلك أقرب الى التصديق من استقرار العقل فى رأس هذا الأبله ؟

فاحتدّ الآخر وهمّ أن يقول « مما حفظناه » ولكنى أسكتّه وقلت (للنابغة) : إنك دائماً فى ذروة العالم فلا غَرْو أن ترى المحيطَ الأعظم ساقية . والنوابغ هم فى أنفسهم نوابغ ، ولكنهم فى رأى الناس مرضىَ بمرض الصعود الخيالىّ إلى ذروة

(١) المرقمان والرقم الأحمق الذى يتمزق عليه رأيه فلا يجتمع له

(٢) هما حاجبان ولكن هذا الأسلوب هو الأفصح هنا وهو كثير فى العربية

العالم . ومن هذا يكون المجانين هم المرضى بعرض النزول الحقيق إلى حضيض الآدمية . فهنالك يعملون فتكون أفكارهم من أعمالهم، ثم تكون عقولهم من أفكارهم ، فيكون هـــذا هو الجنون فى عقولهم . وذلك معنى الحديث : إنما المجنون المقيم على معصية الله

قال (النابغة) : لَعَمرى إن هذا هو الحق . فنبوغُ العقل مرضٌ من أمراض السموّ فيه ؛ فالشاعر العظيم مجنون بالكون الذى يتخيّله فى فكره ، والعاشق مجنون بكون آخر له عينان مكحولتان ؛ والفيلسوف مجنون بالكون الذى يدأب فى معرفته ؛ ونابغة القرن العشرين مجنون ... لا . لا . قد نسينا ا . ش فهو مجنون و س . ع فهو مجنون

وكلُّ الناس مجنونٌ بليلى وليلى لا تُقِرُّ لهم بذا كا

ومن حقّ ليلى ألا تقر لهم إذ هى لا تقر إلا لنابغة القرن العشرين وحده . وما أعجبَ سحرَ المرأة فى الكون النفسانىّ للرجال ؛ أما فى الكون الحقيق فهى أنثى كأنات البهائم ليس غير . وأعقلُ الرجال من كان كالحمار أو الثور أو غيرها من ذكور البهائم . فالحمار لا يعرف الحمارة إلا أنها حمارة ، والثور لا يعرف البقرة إلا أنها بقرة ؛ ولا ينظمون شعراً ولا يكتبون « أوراق الورد » .. ... وإناث البهائم أمّاتٌ (١) لا غير ، ولكن العجيب أن ذكورتها ليست آباءً ؛ فهذه الذكورة طفيليةٌ فى الدنيا ، والطفيليُّ لا يأكل إلا بحيلة يحتال بها فيكون صاحب نوادر وأضاحيك وأكاذيب . ولهذا كان عشق الرجال للنساء ضُروبا من الخداع والأكاذيب والأضاحيك والحيل والغفلة واليلاهة . وإذا نظرنا اليه من أوله فهو عشق ، أما آخره فهو آخر الحيلة والأكذوبة ، وهو قول الطفيلى قد بشبعتُ وقد رويت ... ويحكم أين أولُ الكلام ؟

قلنا : أوله ما أعجب سحر المرأة فى الكون النفسانى للرجال

قال : نعم هذا هو . إنه سحر لا أعجب منه فى هذا الكون النفسانى إلا سحر الذهب . فلو مُسِخت المرأةُ الجميلة شيئاً من الأشياء لكانت سبيكةً ذهبيةً تلمع . ولهذا يُوجدُ الذهبُ الملصوص فى الدنيا ، وتوجد المرأةُ الجميلة لصوصا آخرين ، فيجب أن يصان الذهب وأن تصان المرأة

(١) يقال فى غير العاقل أمات وفى العاقل أمهات

قلت : ولكن أليس من المال فضة وهى توجد اللصوص كالذهب ؟

قال : نعم ، وفى النساء كذلك فضةٌ وفيهن النحاس . ولو أنت ألقيت ريالاً فى الطريق لأحدثتَ معركة يختصم فيها رجلان ثم لا يذهب بالريال إلا الأقوى . ولو تركت قرشاً لتضارب عليه طفلان ثم لا يفوز به إلا من عض الآخر ...

ولكن (فورد) الغنى الأمريكى العظيم الذى يجمع يده على أربعمائة مليون جنيه لا يتكلم عن القرش ؛ (ونابغة القرن العشرين) الذى يملك (ليلى) لا يتكلم عن غيرها من قروش النساء

قلت : فانى أحسبك أعلمتنى أن اسمها فاطمة لا ليلى

قال : هل يستقيم الشعر إذا قلت : وكل الناس مجنون بفاطمة وفاطم لا تقرُّ لهم ؟ قلت لا .

قال : إذن فهى (ليلى) ليستقيم الشعر ... أما حين أقول : أفاطمُ مهلاً بعد هذا التدلّل ، فهى فاطمة ليصح الوزن

قلت : يُشبه والله ألا يكون اسمها ليلى ولا فاطمة ؛ وإنما هى تسمى حسب الوزن والبحر ، فاسمها فَعُولنْ أو مُفَاعَلَتُنْ ...

* * *

ثم قلنا له : فما رأيك فى الحب ، فانه ليقال : إنك أعشقُ الناس وأغزل الناس ؟ .

قال : إن ذلك ليقال (وهو الأصح) . ثم أطرق يفكر . وبدا عليه أنه مدهوش ذاهب العقل كأنه من قلبه على مسافة أبعد من المسافة التى بينه وبين عقله . وخيّل إلىّ أن النساء قد حُشِرْن جميعاً فى رأسه وصرت كل واحدة تعرض مفاتنها وتغزلها وتلائم هَدَيانه بهذيان من جمالها ، فهو يرى ويسمع ويَعرض ويَتخيّر . ثم اضطرب كالذى يحاول أن يمسك بشىء أفلت منه ؛ فلم ينتبه إلا قول المجنون الآخر : « مما حفظناه » أن أعرابية سئلت عن العشق فقالت : إنه داء وجنون ...

قال : اسكت يا ويلك لقد أطفأت الأنوار بكلمتك المجنونة . كان فى رأسى مرقص عظيم تسطع الأنوار فيه بين الأحمر والأخضر والأبيض ؛ وترقص فيه الجميلات من الطويلة والقصيرة والممشوقة والبادنة ، فئتّ بالماء والجنون قبحك الله فأخرجتنى

عنهن اليك . أحسبُ أنك لو انتحرت لصلح العالم أو صلحتُ أنا على الأقل ، فاذا أردت أن تشنق نفسك فأنا آتيك بالحبل الذى كنتُ مقيدا فيه أى الحبل الذى عندى فى الدار ... على أن رأسك الفارغ مشنوقٌ فيك وأنت لا تدرى .

قال الآخر : ما أنت مُنذُ اليوم إلا فى شنق وتعذيبى أو فى شنق عقلى على الأصح . « ومما حفظناه » قول الأحنف بن قيس : إنى لأجالس الأحمق ساعةً فأتبيّنُ ذلك فى عقلى ...

فلم يَرُعْنا إلا قيامُ المجنون مسلّحاً بحذائه فى يده ... وهو حذاء عتيق غليظ يقتل بضربة واحدة ؛ فحلنا بينهما وأثبتناه فى مكانه . وقلنا : هذا رجل قد غُلِب على عقله فلا يدرى مايقول ؛ فاذا هو دل على أنه مجنون ، أفلا تدلّ أنت على أنك عاقل ؟ ما سألناك فى انتحاره وجنونه ، بل سألناك رأيك فى الحب ؛ وما نشك أنك قد أطلتَ التفكير ليكون الجواب دقيقاً ، فانك « نابغة القرن العشرين » ، فانظر أن يكون الجوابُ كذلك

قال : نعم إن العاقل إذا ورد عليه السؤال أطال الفكر فى الجواب . فاكتب يا فلان (س . ع) :

(جلس نابغة القرن العشرين مجلس الاملاء مُرتجلاً فقال[1] : قصةُ الحب هى قصة آدم ، خلق الله المرأة من ضلعه . فأول علامات الحب أن يشعر الرجل بالألم كأن المرأة التى أحبها كسرت له ضلعاً ... وكل قديم فى الحب هو قديم بمعنى غير معقول ، وكل جديد فيه هو جديد بمعنى غير مفهوم ؛ فغيرُ المعقول وغيرُ المفهوم هو الحب

والجمرةُ الحمراءُ إذا قيل إنها انطفأت وبقيت جمرة فذلك أقرب إلى الصدق من بقاء الحب حياً بمعناه الأول إذا انطفأ أو بَرَدَ

والعاشق مجنون . وجنونُه مجنون أيضاً ، فهو كالذى يرى الجمرةَ منطفئةً ويرى مع ذلك أنها لا تزال حمراء ، ثم يُمعِنُ فى خياله فيراها وردة من الورد ... وإذا سألته أن يصف الجمالَ الذى يهواه كان فى ذلك أيضاً مجنونَ الجنون كالذى يرى قمر السماء أنه قد تفتّت وتناثر ووقع فى الروضة فكان نثارُه هو الياسمينَ الأبيض الجميل الذكى ...

والمجنون يرى الدنيا بجنونه والعاقل يراها بعقله ؛ ولكن العاشق المخبول لا ينظر من سواه إلا ببقية من هذا وبقية من ذلك فلا يخلُصُ مع حبيبه إلى جنون ولا عقل

(والمجهول) إذا أراد أن يظهر فى دماغ بشرىّ لم يسعه إلا أحدُ رأسين : رأسِ المجنون ورأسِ العاشق

ولا صعوبة فى الحكم على شىء بأنه خير أو شر إلا حين يكون الخير والشر امرأة معشوقة . أما أوصاف الشعراء والكتاب للجمال والحب فهى كلها تقليد قد توسعوا فيه ؛ والأصل أن ثوراً أحب بقرة فكان يقول لها : يا نجمة القطب التى نزلت من السماء لتدور فى الساقية كما دارت فى الفلك . . .

قال (النابغة) : هذا رأيى فى حب العاشقين ، أما حبى أنا (نابغة القرن العشرين) فيجمعه قولك : قلّ ، ورد ، زهر . . .

قلنا ما هذه الألغاز ، وهل للحب سِنّ كقولهم : حروفُ القَلْقَلة يجمعها قولك (قُطْبُ جَدٍ) ، وحروف الزيادة يجمعها قولك (سألتمونيها) ؟

فتضاحك (النابغة) وقال : تكاثرت الظباءُ على خِراش ، فلكيلا ننسى ... إن كل حرف هو بدءُ اسم ، الهاء فاطمة ، واللام ليلى ، والواو وردة ، والراء رباب ، والدال دلال ، والزاى زكية ، والهاء هند ، والراء رباب

قلنا : رباب قد مضت فى (ورد) . قال : كنا تهاجرنا مدةً ثم اصطلحنا بعد هند ...

* * *

قلت : هكذا النوابغ فان رجلا أديباً كانت كنيته (أبا العباس) فلما « نبغ » صيّرها (أبا العبر) وحَسُن له نبوغه أن يجعلها تاريخاً يعرف منها عمره . قالوا فكان يزيد فيها كل سنة حرفاً حتى مات وهى هكذا :

أبو العبر طَرَدْ طِيل ظَليرى بَكْ بَكْ بَكْ

(ملطا) مصطفى صادق الرافعى

---

(١) هذا نص عبارته حين يريد التغليط

الى آنستين : هل تتفضل الآنسة التى كتبت إلى من القاهرة بغير توقيع فتتخذ لها عنوانا أخاطبها به . وهل تفعل مثل ذلك الآنسة التى كتبت من دمشق بغير توقيع ؟ إن من الجواب ما لايكون صريحاً كما يريد السائل إلا إذا كان جواباً للسائل وحده

الرافعى

حوادث الشرق الأقصى

مشروع اليابان
فى الاستيلاء على الصين
بقلم باحث دبلوماسى كبير

بينما تشغل أوربا والعالم بأسره بتطورات المشكلة الايطالية الحبشية وما يترتب على تفاقمها من أخطار داهمة على سلام أوربا وسلام العالم ، إذا بالشرق الأقصى يجيش بحوادث خطيرة قد يكون لها أكبر الأثر فى مصاير الصين والشرق الأقصى كله ، ولكن يحجب عنا خطورتها ، نأيها وغموضها وانحصارها فى ذلك الركن من العالم ؛ وهى ليست فى جوهرها جديدة أو مستقلة ، ولكنها حلقة جديدة فى ثبت الحوادث التى يضطرم بها الشرق الأقصى منذ أربعة أعوام ، والتى تضرمها وتذكيها السياسة اليابانية كلما آنست فرصة صالحة للعمل

وليس من الصعب أن نتلمس فى حوادث الصين الجديدة رغم غموضها ، وجه الصلة بينها وبين الحوادث المماثلة التى تقع فى الصين بين آونة وأخرى ، فالسياسة اليابانية هى التى تنظمها وتوجهها بأساليب متماثلة ، وتتذرع لاضرامها بنفس المعاذير : اعتداء على المصالح اليابانية فى ناحية من النواحى ، أو مقتل أحد الرعايا اليابانيين ، أو اضطراب الأمن وعيث العصابات ، أو دسائس الشيوعية ؛ كذلك ليس من الصعب أن نتحرى العوامل والبواعث الدفينة التى تحمل هذا الغزو الياباني المنظم الى داخل الصين بين آونة وأخرى تارة بالقوة العنيفة ، وتارة بالوسائل السياسية ، فاليابان تكاد تفصح عن نياتها ومقاصدها الاستعمارية البعيدة فى كل مناسبة ، وإن كانت ما تزال تستتر وراء بعض المظاهر والعبارات الخلابة التى يعمر الاستعمار فى صوغها

وقد بدأت اليابان منذ بضعة أسابيع فى القيام بمحاولة جديدة لبسط نفوذها على مناطق جديدة من الصين ؛ وسهد قادة الجيش الياباني فى شمال الصين ذلك بمؤتمر عقدوه فى دايرن ثغر منشوريا الجنوبي ، ووجهوا على أثره بلاغاً نهائياً الى الحكومة الصينية الوطنية (حكومة نانكين) ضمنوه المطالب الآتية :

(١) قمع الدعوة الشيوعية فى الصين ، وهى دعوة مهدها ومصدرها منغوليا

(٢) قمع أعمال « الكومن تانج » (الحزب الوطني الصيني) وأعمال الجمعية الوطنية الصينية المسماة بجمعية « ذوى الأقمصة الزرقاء » فى شمال الصين

(٣) تعهد الحكومة الصينية بأن تتبع منذ الآن سياسة ودية نحو اليابان

وبينما كانت حكومة نانكين تدرس ذلك البلاغ ، إذ وقعت عدة حوادث فى منطقة الحياد الشمالية فى شمال بكين اقتضت تدخل السلطات اليابانية ، وقامت ثورات محلية صغيرة فى عدة مناطق طولب خلالها بتخفيض الضرائب والاستقلال عن حكومة نانكين ؛ ولم يكن أصبع العسكرية اليابانية بعيداً عن هذه الحوادث

ولم تلبث السياسة اليابانية أن أفصحت عن غرضها الحقيق من القيام بهذه الحركة ؛ فقد أبلغت السلطات المحلية فى ولايات الصين الشمالية ، وأبلغت حكومة نانكين بوجوب إنشاء حكومة إدارية مستقلة فى ولايات خمس هى : هوبى ، وتشاهار ، وشانصى ، وسويان ، وشانتونج ، وتكون عاصمتها بكين ، العاصمة الأمبراطورية السابقة ؛ وقصد اليابان من ذلك أن تقيم دولة متوسطة بين أملاكها الصينية فى الشمال أعنى منشوكيو وجيهول ، وبين وادى النهر الأصفر حيث يبدأ نفوذ حكومة نانكين الحقيق

وقد أفرغت اليابان مطلبها فى صيغة بلاغ نهائى ، وأنذرت الحكومة الوطنية الصينية بأنها ستتخذ الاجراءات العسكرية اللازمة إذا لم تحقق رغبتها ؛ ولكن حكومة نانكين لم تذعن لهذا الوعيد ، وكذلك لم يذعن زعماء الشمال ، ولم تنفذ اليابان وعيدها فى الحال ، ولكنها آثرت أن تعمد مؤقتاً إلى العمل السياسى ؛

وفى الأنباء الأخيرة أن الضغط الياباني قد أحدث أثره الأول وذلك بحمل حكومة نانكين على الموافقة على إنشاء إدارة مستقلة فى مقاطعتى تشاهار وهوبى يكون مركزها فى بكين ، ويتولى إدارتها مجلس مؤلف من زعماء الشمال ، ويكون لها طابع الاستقلال التام فى شئونها الداخلية وعلاقتها الخارجية ، ما عدا الجمارك والبريد فتحتفظ حكومة نانكين بإيرادها ؛ ومعنى ذلك أن اليابان

قد فازت بتحقيق الخطوة الأولى فى مشروعها لفصل الشمال عن الجنوب ووضعه تحت نفوذها السياسى والاقتصادى

* * *

ونظرة بسيطة إلى خريطة الصين توضح لنا فداحة هذا المشروع اليابانى ؛ فالولايات الخمس التى يراد فصلها عن الحكومة الوطنية هى من أهم وأغنى الأقاليم الصينية ؛ وفصلها على هذا النحو يشطر الصين إلى شطرين ، ويمهد إلى بسط النفوذ اليابانى على الأقاليم الشمالية حتى النهر الأصفر (اليتج تسى) ؛ وتتظاهر السياسة اليابانية بأنها فى هذه المحاولة إنما تعبر عن رغبات سكان هذه الأقاليم ، والواقع أنها تعتمد فى ذلك على مؤازرة الجنرال « شنج تشى يوان » زعيم الشمال وخصيم الحكومة الوطنية ، وتعتمد من جهة أخرى على محالفة حكومة « كوانتونج » الجنوبية (حكومة كنتون) وهى أيضاً خصيمة الحكومة الوطنية ؛ فالحكومة الوطنية أو حكومة نانكين تجد نفسها بين نارين فى هذا الصراع الذى يوشك أن يقوض دعائمها

ويجب أن نذكر إلى جانب ذلك أن اليابان قد استولت قبل ذلك بأربعة أعوام على أقليم منشوريا الغنى ، ولم تعبأ بتدخل عصبة الأمم وقراراتها النظرية ؛ وأنشأت فيه جمهورية صورية تحت الحماية اليابانية باسم جمهورية « منشوكيو » ؛ ولبثت بعد ذلك تتحين الفرص للزحف جنوباً متذرعة بمختلف الحجج والأعذار حتى اقتحمت قواتها « السور الكبير » واستولت على قسم كبير من إقليم جيهول ، وبسطت نفوذها على جميع الأراضى الواقعة شمال بكين ؛ وليست الحركة الانفصالية الجديدة التى تدبرها السياسة اليابانية إلا حركة غزو جديدة ، تستأنف بها اليابان نشاطها فى سبيل تنفيذ مشروعها الاستعمارى الضخم الذى تتحين الفرص لتحقيقه كلما شغلت الدول الغربية بأزماتها الخطيرة

والظاهر أن السياسة اليابانية كانت تعبر عن نياتها ومشاريعها المستقبلة تعبيراً صادقاً حينما ألقت إنذارها الشهير منذ نحو عام ونصف إلى أوربا وأمريكا وهو : « إرفعوا أيديكم عن الصين » أو بعبارة أخرى حينما صرحت بأنها تجرى فى سياستها الصينية على مبدأ « آسيا للآسيويين » مثلما تجرى أمريكا فى سياستها على مبدأ « مونرو » الشهير أو على مبدأ « أمريكا للأمريكيين » ، وقد كانت اليابان ترقب دائماً مشاريع الدول الغربية وتوغل نفوذها فى الصين بمنتهى الاهتمام والتوجس ؛ وتعمل على مقاومة نفوذها وامتيازاتها بالوسائل الاقتصادية والعسكرية ما استطاعت إلى ذلك سبيلاً ، ولكنها جرت فى الأعوام الأخيرة على سياسة عملية يؤيدها التدخل العسكرى ، وكان استيلاؤها على منشوريا تحت سمع أوربا وأمريكا ورغم تدخل عصبة الأمم تجربة عملية ناجحة نجمت بها عود الدول الكبرى ذات المصالح فى الصين مثل بريطانيا العظمى وروسيا وفرنسا وأمريكا ، واستطاعت أن تقف على مدى المقاومة التى يمكن أن تتذرع بها الدول لمعارضتها ؛ بيد أن الدول خلا روسيا لم تبد سوى معارضة نظرية ، ومع أن روسيا وأمريكا قدمتا على غزو اليابان للأراضى الصينية احتجاجات شديدة ، فان اليابان لم تحفل بأى احتجاج أو معارضة ؛ ولما توسعت اليابان فى مشروعها وغزت ثغر شنغهاى لترغم الصين على الاعتراف بالحالة الواقعة فى منشوريا ، احتجت الدول الغربية بنصوص معاهدة الدول التسع (معاهدة سنة ١٩٢٢) التى تنص على احترام سيادة الصين ووحدتها الأقليمية والادارية ، ولكن اليابان لم تنسحب من شنغهاى إلا أمام المقاومة العنيفة التى استطاعت أن تنظمها حكومة نانكين

والآن تمضى اليابان فى تنفيذ مشروعها لاحتلال الصين واستعمارها مرحلة أخرى . وهى تعمل فى ظروف صالحة جداً ؛ فالدول الغربية وأمريكا مشغولة بالأزمة الدولية الخطيرة التى أثارتها المشكلة الحبشية ، والصين فى حال من التفرق والتمزق لا تمكنها من أية مقاومة عملية ، فحكومة الجنوب أو حكومة كوانتونج (وعاصمتها كنتون) تخاصم الحكومة الوطنية وتناوئها ، والحكومة الوطنية (حكومة نانكين) لا يكاد يتعدى سلطانها الأقاليم الوسطى . أما الأقاليم الشمالية وهى مسرح النشاط اليابانى ، فتكاد تخرج جميعاً عن قبضتها ولا تكاد تتمتع فيها بأية سلطة أو نفوذ يذكر ؛ والسلطة فيها موزعة بين جماعة من القادة العسكريين المحليين ، أهمهم وأقواهم الجنرال « شنج تشى يوان » زعيم الشمال وهو من أنصار سياسة التفاهم مع اليابان . ويجب أن نذكر أن اليابان تعمل الآن مطمئنة من جانب روسيا التى اضطرت إزاء تطور الحوادث وتفاقمها فى أوربا أن تترك ميدان الصراع مع

اليابان فى الشرق الأقصى ، وأن تنسحب نهائياً من منشوريا بعد أن باعت لليابان نصيبها فى السكة الحديدية الشرقية ؛ وبذلك خفت عوامل الاحتكاك القديمة بين اليابان وروسيا ، وهى عوامل كانت تحسب اليابان حسابها كلما أقدمت على عمل جديد فى هذا الميدان

أما الدول الغربية فليس من المنتظر أن تقوم فى الظرف الحاضر بعمل ذى شأن ، وخصوصاً بعد ما تصدعت جبهتها المشتركة ، وأضحت كل تعمل بمفردها ؛ بيد أن الصين تحاول من جانبها أن تحمل الدول الغربية على التحرك ، وذلك باثارة المسألة بمعاهدة الدول التسع لدى الدول الموقعة عليها ، وهى الولايات المتحدة (أمريكا) وبريطانيا العظمى وفرنسا وإيطاليا وبلجيكا وهولندة والبرتغال والصين واليابان ذاتها ؛ وتنص هذه المعاهدة على احترام سيادة الصين واستقلالها ووحدتها الادارية والأقليمية ، وعلى معاونتها على النهوض والتقدم بكل الوسائل ، واستعمال الدول الموقعة لنفوذها فى تأييد مبدأ الفرص المتساوية فى النشاط التجارى والصناعى فى الصين لجميع الأمم ، وعلى عدم انتهاز ظروف الصين للحصول على امتيازات خاصة ؛ فهذه المعاهدة هى التى تثير الصين وتثير الدول نصوصها اليوم احتجاجاً على عمل اليابان فى شمال الصين ، بيد أنه من الشكوك فيه أن يسفر هذا الاحتجاج النظرى عن أية نتيجة عملية ؛ فاليابان تمضى دائماً فى طريقها غير حافلة بالنصوص التى تعرقل مشاريعها

على أن هناك عاملاً يحسب حسابه ؛ فان اليابان إذا استمرت فى سياسة التوغل فى الصين على هذا النحو ، فانها تقترب شيئاً فشيئاً من حدود الهند البريطانية ، وحدود الهند الصينية الفرنسية ؛ وبريطانيا العظمى لا تستطيع السكوت طويلاً على هذه الحركة التى قد تفضى إلى تهديد سيادتها فى الهند ؛ كذلك تشعر فرنسا بالخوف على مستقبل الهند الصينية ، إذا ما اقتربت اليابان من جنوب الصين . والواقع أن بريطانيا رغم انشغالها بالمشكلة الحبشية واحتمالاتها المزعجة ، لم تفتر عن العمل لمقاومة التوغل اليابانى فى الصين ، والصراع يضطرم دائماً بين الدولتين وإن كان ما يزال يقتصر على الوسائل المستترة ؛ وآخر محاولة بريطانية لمقاومة النفوذ اليابانى ، هى اتفاق بريطانيا مع حكومة نانكين على القيام بتنظيم المالية الصينية على يد خبير بريطانى ، وعقد قرض للصين فى انكلترا ، وهى محاولة تفطن لها اليابان وتعمل لمعارضتها ؛ وإذا كانت الدلائل تدل على أن أمريكا قد أخذت تبتعد شيئاً فشيئاً عن التمسك بسيادة المحيط الهادى وعن التعرض لسياسة التوسع اليابانى فى الصين ، فانها من جهة أخرى تدل على أن بريطانيا العظمى ما زالت تعتبر قيام التوازن الدولى فى الصين أمراً حيوياً لسلامة الهند وباقى أملاكها فى الشرق الأقصى ؛ ولم يكن إنشاء انكلترا لقاعدة سنغافورة البحرية الهائلة بعيداً عن التحوط للزحف اليابانى نحو الجنوب

وليس بعيداً أن يكون تقدم التوسع اليابانى فى الشرق الأقصى على هذا النحو المزعج عاملاً جوهرياً فى التقرب بين انكلترا وروسيا ، واتحادهما معاً على مقاومة هذا الخطر اليابانى الذى تشعر كلتاهما باشتداد وطأته ؛ فاذا تم ذلك ، فانه يسجل انقلاباً خطيراً فى السياسة الدولية ، قد يكون له أبعد الأثر فى تطور الحوادث فى الشرق الأقصى

(***)

وحى القلم

مقالات الأستاذ الرافعى

مائة مقالة فى جزأين

ألح القراء على الأستاذ « مصطفى صادق الرافعى » فى جمع مقالاته ، فهيأ للطبع مائة مقالة تقع فى جزأين كبيرين ، وقد فتح باب الاشتراك إلى آخر شهر ديسمبر من هذه السنة ، وجعل قيمة الاشتراك فى الجزءين عشرين قرشاً صاغاً غير أجرة البريد وهى ثلاثة قروش لداخل القطر المصرى ، وخمسة عشر قرشاً للأقطار الأخرى كى يرسل الكتاب مسجلاً

وسيكون الثمن بعد الطبع أربعين قرشاً صاغاً ، ولا يطبع فوق عدد المشتركين إلا قليل ، وترسل قيمة الاشتراك باسم الأستاذ الرافعى فى طنطا ، وللقيمون فى القاهرة يشتركون من إدارة « مجلة الرسالة »

المرأة كما يراها شوبنهور

للأستاذ زكي نجيب محمود

إن المرأة بحكم تكوينها لا تستطيع أن تضطلع بجليل الأعمال — الجسمى منها والعقلى على السواء ، وإن رسالتها فى الحياة لتنحصر فى الانسال وتعهد الأطفال ، مع وجوب طاعتها للرجل وخضوعها له ؛ فقد شاءت لها الطبيعة أن تسلك فى حياتها سبيلا هادئا مطمئنا وادعا ، لا تصادف فيه ما يصادفه الرجل فى حياته من التطرف فى اللذة والألم كليهما — وإذا كانت الحياة قد ركنت الى المرأة فى أداء هذه الرسالة الكبرى ، وأرادت بها أن تكون أداة لتربية النشء فى مدارج الطفولة الباكرة ، فقد أعدتها أعدادا عقليا يلائم الغرض من وجودها ، فجاءت ضعيفة العقل قصيرة النظر ، حتى لكأنها طفل كبير ، لكى يتم بينها وبين أطفالها شيء من التناسق والانسجام ، أو إن شئت فقل إنها مرحلة عقلية متوسطة بين الطفولة والرجولة ، فالرجل هو الكائن البشرى الحق الذى قصدت اليه الحياة

عرفت الطبيعة فى المرأة ضعفها فوهبتها الجمال تفزو به أفئدة الرجال لينهض هؤلاء بعبئها عن رضى وطواعية ، ولكن الطبيعة فى عطائها كانت كمهدنا بها مقترة مغلولة اليد ، فلم تهب المرأة من الجمال إلا بمقدار ما تستطيع أن تتخذ منه أداة لحفز الرجل على التناسل ليستمر البقاء ، حتى إذا ما انقضت مهمتها فى ذلك عادت الحياة فسلبتها ما كانت وهبتها من فتنة وجمال ، وتركتها ذابلة ذاوية تنعى شبابها المفقود ... وإن الفتاة مهما اشتعلت حماسة لحريتها ، واصطنعت لنفسها مهن الرجال ، لتشعر فى أعماق نفسها أنها ما خلقت إلا للمعركة الجنسية ، تتوسل لها بالحب وما يتصل به من تزين ودلال

ومما يلاحظ أنه كلما ارتقى الكائن الحى فى سلم الكمال كان أبطأ وصولا الى مرتبة النضوج ، فبينما المرأة تكتمل نضوجها العقلى فى سن الثامنة عشرة ، ترى الرجل لا يكاد يبلغ نهاية هذا النضوج إلا بعد الثامنة والعشرين ، على أن المرأة لا تدرك من القوة العقلية إلا حدا ضئيلا لا يمكنها من أن تنفذ الى حقائق الأشياء ، ولذا يسهل انخداعها بالظواهر الباطلة ، كما أنها كثيرا ما تتعلق بتوافه الأمور دون الهام منها والخطير ؛ كذلك تتميز المرأة بأنها تعيش فى حاضرها فقط ، نظرا لعجزها عن أن تنفذ بفكرها الى الماضى أو المستقبل ، فبالقوة العقلية وحدها يستطيع الرجل أن يحطم حدود الزمن التى تقيد المرأة كما تقيد الحيوان الأعجم ، فيرسل بصره إلى الأفق النائى البعيد ، ويضم فى نفسه أطراف الزمان من الأزل الى الأبد ؛ ولعل هذه الخاصة هى التى يتميز بها الرجل دون المرأة ، وأعنى بها النظر الشامل العميق ، هى العلة فيما يلاحظ عليه من هم وانقباض كثيرا ما يغلبان عليه — حتى ينسياه ما قد يحيط به من عوامل الهناءة والسرور . أما المرأة فهى تنعم بضعفها العقلى لأنها تلهو يومها غير حافلة بما يأتى به الغد من ويلات وكوارث . فهى فى ذلك كالحيوان الأجهر (ضعيف البصر) الذى يرى ما هو قريب منه فى وضوح وجلاء ، ولكن بصره لا يمتد الى أبعد من أنفه ؛ أى أنها قد تستطيع أن ترى الحوادث الحاضرة أدق مما يراها الرجل ، ولكنها عاجزة كل العجز عن اجتياز حاضرها الى ماضيها ومستقبلها ، وربما كان هذا النظر الضيق المحدود هو الذى دفع المرأة إلى ما تتصف به عادة من إسراف قد يصل إلى حد الحماقة والجنون ؛ — فهى تريد أن تنعم « الآن » وليأت بعد ذلك الطوفان ! ولكن اشتغال المرأة بحاضرها واستمتاعها بلذائذ يومها لا يخلو من حكمة بالغة ، لأن ذلك يكسبها مرحا وابتهاجا بالحياة يمكنانها من القيام بواجبها الخطير نحو الرجل ، وهو الترويح عن نفسه مما يعانيه من شقاء وعناء ، فما أكثر ما تكون المرأة جنة فيحاء تزيل بسحرها عن كاهل الرجل التعب المضنى عبء الهم الثقيل

ولكن لا ينبغى أن يتيه الرجل بما أوتى من العقل فلا يصغى لرأيها ولا يحفل بما تقول ، بل خير له إذا ما حزب الأمر واشتد الخطر أن يستشيرها الرأى ويستهديها السبيل ، وذلك لأن طريقة المرأة فى فهم الأشياء تخالف طريقة الرجل كل المخالفة ، فهى — تحب بطبعها أن تسلك أخصر الطرق التى تؤدى إلى الغاية المقصودة ، هذا فضلا عن مقدرتها على رؤية القريب بسبب ضعف قواها العقلية الذى أشرنا اليه ، فهى بذلك قد تلفت نظر الرجل إلى ما يغفل عن إدراكه لقربه منه ، إذ هو كما قدمنا مفطور بطبعه على النظر البعيد ؛ أضف إلى ذلك أن المرأة ألصق بالحقائق الواقعة فترى الحوادث كما هى لا تضيف اليها ولا تنقص منها ، أما الرجل فاذا ما اضطرمت عواطفه ، انطلق خياله يهول فى الأمر

ويزيد عليه فتضيع الحقيقة فى ثنايا الأوهام ويستحيل عليه التفكير السليم

وقد كان هذا الضعف العقلى الذى تتميز به المرأة قيداً حصرها فى دائرة الحقائق والوقائع المحسوسة دون أن تكلف نفسها مؤونة التفكير المطلق المجرد ، فنتج عن هذا شدة عطفها على البائسين وحدبها على الأشقياء ، لأنها لا تدرى من حقائق الكون إلا هذه الحقائق الجزئية التى تراها وتلمسها ؛ وليس فى مقدورها أن تنظر إلى العالم كله وحدة متصلة وحقيقة واحدة يتمحى فى خضمه التلاطم كل ما فيه من بؤس الأفراد وشقائهم ، ولكن إن كان هذا النظر الواقعى المحدود قد أكسب المرأة عطفها الجميل ، فقد جنح بها كذلك إلى ألأم الطباع وأحسها ، فهى أبعد ما يكون الانسان عن العدل والشرف ويقظة الضمير وما اليها من الصفات الخلقية التى لا تستساغ إلا بالنظر المجرد العميق ، وقد ألجأها ما أحسته فى نفسها من ضعف إلى أساليب المكر والختل والخداع ، فهيهات أن تجد بين النساء امرأة واحدة قد خلص طبعها من الخيانة والغدر والكذب ؛ فهذه هى عدتها التى وهبتها إياها الطبيعة لتدافع بها عن كيانها ووجودها كما أمدت الضوارى بالمخالب والأنياب ، فليس لدى المرأة من عتاد تدرأ به عن نفسها ما يتهددها من خطر إلا المكر والخداع ، لا فرق فى ذلك بين امرأة وامرأة ، وهى تلجأ إلى هذا السلاح الفكرى فى كل ظرف دون أن تشعر أنها ترتكب بذلك ما يناقض فضيلة أو شرعاً ، بل إنها على نقيض ذلك تعتقد أنها إنما تستخدم قوة طبيعية فيها لها كل الحق فى استخدامها كما يستعين الأسد بمخالبه ساعة الخطر ؛ ولما كان الخداع مفطوراً فى دماء النساء كُنَّ أقدر من الرجل على إدراك خداع الناس . ولذلك كان من الغفلة والبلاهة أن يحاول الرجل خداع المرأة لأنها فى هذا الميدان فارسة لا يشق لها غبار . ولقد نشأ من هذا الجانب فى النساء ميل غريزى إلى العقوق والخيانة وتكران الجميل ؛ وما أهون على المرأة أن تحنث فى يمينها ، وما أيسر عليها أن تمتد يدها الى السرقة حتى ولو لم تكن فى حاجة الى ما تسرقه

لقد اتخذت الحياة من المرأة وسيلة للتعبير عن إرادتها فى البقاء ، وإن المرأة لتعلم فى أعماقها أنها خلقت لحياة النوع قبل أن تخلق لشخصها ، ولقد تراها تسمى جهدها لأداء واجبها الأول نحو النوع وإن تعارض ذلك مع واجبها نحو الرجل الذى يتعهدها ويرعاها ، فهى تأبى مثلا إلا أن تلد وترضع وتربى مهما كلفها ذلك من عناء ؛ وهنا تختلف المرأة عن الرجل اختلافاً جوهريا ، فبينما هى تتوفر لخدمة النوع وبقائه ، ترى الرجل لا ينصرف بمجهوده إلا لبقاء شخصه ؛ أعنى أن المرأة خلقت وسيلة لبقاء النوع ، أما الرجل فهو غاية فى حد ذاته — ومن هذا الفارق بين الجنسين تفرع وجه اختلاف آخر بينهما : فالرجال لا يكاد بعضهم يأبه ببعض ، بل كل منهم منصرف الى سبيله لا يحفل بغيره ، وذلك لبعد ما بين أعمالهم من تباين وخلاف ؛ أما النساء فبينهن عداوة غريزية فلا يسع الواحدة منهن إلا أن تضمر فى نفسها أشد المقت لغيرها من بنات جنسها . وعلة ذلك أنهن جميعا قد خلقن لعمل واحد هو حفظ بقاء النوع ، فكان ذلك مدعاة للغيرة والكيد والتنافس ؛ فانظر مثلا إلى سيدتين تقابلتا فى الطريق كيف تنظر إحداهما الى الأخرى بعين كلها الغل والكراهية ؛ وإنه لما يبعثك على الضحك أن تستمع إلى امرأتين تتمارقان أو تتبادلان تحية اللقاء أو الوداع ، فلن ترى إلا سخفاً متشوه أن التودد والتعاطف والمحبة ليست من طبيعة المرأة نحو المرأة ، وأن هذه العداوة الفطرية بينهن لتتضح لك فى جلاء إذا رأيت كيف تعامل المرأة الارستقراطية من هى دونها فى المنزلة الاجتماعية من النساء ؛ عندئذ ترى صلفا أى صلف وغطرسة وكبرياء ، لماذا ؟ لأنها تشعر أن الفارق بينهما فى حقيقة الأمر جد ضئيل . استغفر الله بل إنه لا فارق ألبتة بين امرأتين . فهذه تحفظ النوع بنسلها كما تحفظه تلك سواء بسواء ؛ ولعمرى أن الحياة لم تقصد بهن إلا هذا ، وهذا وحده . تشعر المرأة الأرستقراطية بانعدام الفوارق فى الجوهر بينها وبين المرأة الوضيعة فتلجأ إلى الصناعة والتكلف تخلق بهما ما تريد هى أن يكون بين المرأتين من تفاضل ؛ أما الرجل فتراه على النقيض من ذلك : يعامل من دونه بالحسنى ، لأنه يعلم أن الطبيعة قد فرقت بينهما فى القوة والعمل ، فليس به لاظهار منزلته حاجة إلى الصلف والكبرياء

ولشد ما أعجب لهذا الاسم الذى يطلق على النساء جزافاً : (الجنس اللطيف) ! ولست أشك أن من أطلق هذا اللقب على ذلك الجنس الضئيل القصير الشائه ، هم أولئك الذين أفسدت غرائزهم الجنسية عقولهم . فجمال المرأة كله قائم على الغريزة الجنسية وحدها ، وإنه لأقرب الى الصواب أن نسمى النساء بالجنس الذى لا ذوق له ولا فن ، إذ ليس فى مقدورهن تقدير الجمال فى شتى

الفنون ، ولكنهن كثيراً ما يغالطن فى الحقائق فيدعين أنهن ذوات فن جميل ، بأن يعزفن على الآلات الموسيقية أو يعالجن التصوير ، ولكن ذلك منهن كذب ورياء ، فهن لا يُشتقن إلا بما خلقن من أجله : حفظ النوع ... ... إن الرجل يجاهد فى العلوم والفنون لتتم له السيطرة على الأشياء ، إما بفهمها أو بالتحكم فيها ، أما المرأة فهى بطبيعتها لا تحب أن تسيطر على الأشياء سيطرة مباشرة ، ولكنها دائماً تقصد الى السيادة على الأشياء عن طريق سيادتها على الرجل ، فالرجل وحده هو ما تصبو المرأة الى التحكم فيه والسيطرة عليه — ومعنى ذلك بعبارة أخرى — أن المرأة ترى فى كل شىء وسيلة فقط لغزو الرجل ، فاذا ما تظاهرت بميل الى الموسيقى أو الشعر مثلاً فليس ذلك ناشئاً عن رغبة طبيعية فيها نحو هذه الفنون ، إنما هى تتخذ منها أداة تتجمل بها لتروق فى عين الرجل . وما أصدق روسو حين قال : « إن النساء بصفة عامة لا يحببن الفنون ولا يعرفنها ، ومحال أن يبلغن فيها حد النبوغ » وهل تريد دليلاً على نفورهن من الفنون الرفيعة أقطع من هذا الذى تراه فى دور التمثيل ؟ أنظر اليهن كيف يواصلن الحديث فى أتفه الكلام ، معرضات عما قد يكون على المسرح من أروع آيات الفن ! ولئن صدق ما يقال من أن الاغريق لم يسمحوا لنسائهم بمشاهدة تمثيل المآسى ، فو الله لقد أصابوا ... ثم استعرض التاريخ وحدثنى مَنْ من النساء قد أبدع فى الفن آية فيها الأصالة والنبوغ ؟ ؟

ولقد شاءت الطبيعة للمرأة أن تثير فى الرجل أحط جوانبه ، فهى لا تنفذ إلى الرجل من ناحية عقله وهو مظهر قوته وسيادته ولكنها تأتيه من نواحى ضعفه وجبونه . فيجمل بالرجل أن يتخلص من ضعفها ما استطاع إلى ذلك سبيلا ، أما أن يكرمها ويرفع من قدرها فذلك ما أعجب له أشد العجب ! إن إكرامك المرأة واحترامك لها انحطاط لك فى عينها ، لأنها تدرك بفطرتها أنها أحط من الرجل وأضعف . فلا يضعها فى غير موضعها إلا الضعيف العاجز — المرأة يجب أن تكون أماً فيجب ألا نعد بناتنا إلا لهذا مع تدريبهن على طاعة الرجل وقسرهن على الخضوع ؛ وفى ذلك يقول برون الشاعر الانجليزى « على النساء أن يعتنين بالمنزل ، وعلينا أن نحسن لهن فى الطعام واللباس ، ولكن لا يجوز لهن مخالطة المجتمع ، فان تعلمن شيئاً فليكن ذلك هو الدين ، على شريطة ألا يطالعن شعراً ولا سياسة ، وألا يقرأن إلا كتب العبادة والطبخ »

إن كل قانون للزواج يعامل المرأة على أساس مساواتها بالرجل باطل من أوله ، فاذا أراد القانون أن يسويها فى الحقوق بالرجال فليعطها أولاً عقلاً كعقول الرجال ! ومع ذلك فتأبى سخرية القدر إلا أن تمنى المرأة نفسها ما وراء المساواة من وخيم العواقب ، لأنه كلما جارت القوانين على الرجل وأجحفت بسيادته الطبيعية على المرأة وطالبته بأن يقف منها موقف الند للند ، أعرض الرجل ونفر ، فليس من الهين عليه أن يقوم على مثل هذه التضحية وأن يطوح بما أوتيه من قوة وسيادة ، وبذلك الاعراض يزداد عدد النساء غير المتزوجات اللواتى قد يدفعهن الفقر والحاجة اما إلى عمل لا يتفق مع طبيعتهن ، وإما إلى السقوط فى هاوية الفساد ، وعندئذ تكون الطامة الكبرى . ويستطرد شوبنهور فى استحسان تعدد الزوجات وفى وجوب عدم توريث المرأة مال زوجها لأنها مسرفة بطبعها ، وقد تنشأ إسرافها من تعلق أطماعها بالأشياء المادية فتراها تبذل بغير حساب فى تجملها وزينتها ، وهى فى ذلك مخالفة للرجل الذى يتوجه بطموحه إلى نواح غير مادية كالعلم والشجاعة وما إليهما ، فهو يستنفد مجهوده فيما لا يحتاج إلى البذل والاسراف

يقول أرسطو فى كتاب « السياسة » : إنه إذا سمح للمرأة بالزيادة من حقوقها كان ذلك نذيرا بزوال الدولة ودمارها ، وهو يستشهد على ذلك بأسبرطة . ولقد جاء التاريخ الحديث بأمثلة كثيرة تؤيد ما ذهب اليه ذلك الفيلسوف العظيم ، فزيادة نفوذ المرأة فى فرنسا منذ عهد لويس الثالث عشر أدى الى تدهور الحكومة والبلاط ، وهذا بدوره أنتج الثورة الفرنسية الكبرى وما أعقبها من ثورات

وشر شاهد من أهلها

لقد عرضت على القراء آراء شوبنهور فى المرأة بمناسبة ما قرأته فى إحدى الصحف الانجليزية لسيدة تنكر على المرأة حقها فى الحرية ، قائلة إن الحرية تستتبع التفكير والمسئولية وهما ضد طبائع المرأة التى خلقت لتستعبد لشخص ما : زوجها أو طفلها . وهى تؤيد قولها بأنصع الأدلة وأقوى الحجج ، وتروى لنا أنها كانت تحاضر فى ناد نسوى فسألت الحاضرات : لو لم تكونى من بنات هذا القرن فأى زمن تختارين ؟ فأجابتها فتاة ذكية : كنت أحب أن أعيش فى أى عصر لا يتطلب من المرأة التفكير ! !

زكى نجيب محمود

قصة المكروب

كيف كشفه رجاله

ترجمة الدكتور أحمد زكى

وكيل كلية العلوم

كوخ KOCH

رابع غزاة المكروب

وانتقل كوخ بزوجه ومتاع بيته الى برسلاوة ، وعُيّن فيها طبيبا للبلدية براتب قدره تسعون جنيها فى العام ، وكان قد افتُرِضَ عند تقدير هذا المرتب أن كوخ لا شك سيضاعفه أضعافا بما يكسبه من مرضاه ، وأن المرضى لاشك آتون إليه زرافات ووحدانا إذا شاع فى البلد أنه قد حلّ به مثل هذه العبقرية الفذّة . هكذا ظن الأستاذ كُون ، وهكذا ظن الأستاذ كُون هايم ؛ وفتح كوخ داره للناس ، فلم يقرع بابه طارق واحد . عندئذ تعلم كوخ أن من مساوئ الطبيب أن يكون فكيرا يبحث فى علل الأشياء . وعاد أدراجه إلى قرية قُلِيشتين عودة حزين يخفيه ، وفيها ظل يتقفى آثار المكروب ، ويتجسس الجراثيم ، ويقتنص تلك الخلائق الدنيئة فى أجحارها ، تلك المرجودات المدومات فى حكم العين ، التى تصل الى جروح الانسان والحيوان فتبثّ فيها سمّا قاتلا . وظل يحرز فى هذا الميدان السبق بعد السبق من عام ١٨٧٨ إلى عام ١٨٨٠ ، وتعلّم أن يَصْبُغ كل نوع من أنواع البشلات صَبْغاتٍ مختلفات لتظهر صُفراها بَيّنة الجرم فيها حولها واضحة الحدود . واقتصد شيئا من المال ، ولا يدرى إلا الله كيف اقتصده ، واشترى كِرةً ربط عدستها بمكروسكوبه ، وتعلم وحده كيف يصوّر بها تلك الخلائق الصغيرة

قال كوخ : « ليس فى استطاعة المرء أن يقنع العالم بحقيقة هذه المكروبات حتى يريهم صُوَرا منها . وفوق هذا فالجمهر الواحد لا يستطيع النظر فيه اثنان فى آن ، وهما إذا نظرا استحال عليهما أن يَنْقلا عن المكروبة الواحدة صورةً واحدة ، وإذَنْ يكون خصام وانقسام . أما الصور الفوتوغرافية فلا تكذب ، ويستطيع العشرة من الرجال أن ينظروها معاً ، ويدرسوها سوياً ، ويخرجوا منها على نتيجة واحدة لا سَبيل للخُلف فيها » على هذا النحو أراد كوخ أن يدخل فى هذا العلم الوليد شيئاً من النظام والانسجام مكان الهرجلة والتخليط ، وشيئاً من الموسيقى والنغم المتسق بعد النشوز الذى آذى الآذان ردحا طويلا من الزمان

وفى هذه الاثناء لم يغب عن بال أصدقائه ؛ ففى عام ١٨٨٠ لم يدر إلا والحكومة تدعوه الى الحضور الى برلين ليتعين بها زميلا فوق العادة لمصلحة الصحة الامبراطورية . وفى منصبه الجديد أعطت له السلطات معملا جميلا ، ووفرة كبيرة من الأجهزة لم يكن يحلم بها ، ومساعدين ، ومالا كافياً فيه غناءٌ عن طلب الرزق ، وتمكينٌ له من قضاء ست عشرة ساعة أو ثمانى عشرة فى اليوم الواحد بين صبغاته وأنابيبه وخنازيره الجينية

وفى هذا الوقت كانت اكتشافات كوخ شاعت فى معامل أوروبا جميعها ، وعبرت المحيط الأطلسى الى أمريكا ، فقام لها أطباؤها وقعدوا ، وتحمسوا لها ، وانتقدوا من جرائها انتقادا ؛ ودارت معركة حامية الوطيس واسعة النطاق حول نظرية الجراثيم وبلغت فى هذا الأوان أشدها . واتخذ كل طبيب وكل أستاذ فى علم الأمراض عرف للكرسكوب وخفاياه ، أو خال أنه عرفه وعرف خفاياه ، اتخذ عدته وعتاده ، وقام يتقفى المكروبات يؤمل اصطياد جديد منها ؛ وأخذت تنجلى الأسابيع عن اكتشافات مزعومة فرح لها الناس عن جراثيم خال أصحابها أنها سبب السرطان أو السل أو التيفود . وصرخ صارخ منهم صرخة تردد صداها فى القارات الخمس زعم فيها أنه وجد مكروبا واسع الأثر يعطيك من الأمراض على هواك ، من التهاب الرئة الى زكمة الدجاج . وهدأت هذه الصرخة ، وتلاشت موجاتها فى الهواء ، لتتبعها أخرى من سخيف آخر يدعى أنه أثبت أن الماء الواحد كالسل مثلا قد تسببه مئات من أنواع مختلفات من المكروبات

ازداد تحمس القوم لفكرة الجراثيم ، وزاد تخليطهم فيها ، حتى خيف على اكتشافات كوخ ذاتها أن يضحك الناس منها ضحكهم من هذه الخُزَعْبِلات التى ملأت الكتب والمجلات فى هذا السبيل ، وأن ينسوها نسيانهم تلك الأباطيل

ولكن قُدّر لأعمال كوخ أن تحيا ؛ واليوم صيحة الأمم أقوى فى طلب زيادة فى المامل ، وزيادة فى قنّاص المكروب ، وزيادة فى أجور البُحّاث الذين يعملون جهدهم فى دفع السوء عنا ، ولا سبيل الى التقدم إلا أن يبعث الله لنا رجالا ككوخ ذوى صدق وبصيرة

كان ما كان من هذا الحماس الجاهل المشئوم الذى لا يكون من نتيجته إلا القضاء على علم المكروب وهو وليد ناشيء . ولكن كوخ حفظ اتزانه فى وسط هذه الجلبة الضارة ، وجلس فى هدوء وسكون يتعلم كيف يرى النوع الواحد من المكروب خالصاً من أخلاطه . قال : « أنا أومن بأن النوع الواحد من الجراثيم يسبب نوعاً واحدا من الأدواء ، وأن كل داء له جرثومته الخاصة » آمن بذلك قبل أن يُثبته ، فكأنما أوحى اليه . قال : « ..... فلا بد لى أن أجد طريقة أكيدة يسيرة أكثر بها الجنس الواحد من المكروب دون أن تختلط به الأجناس الأخرى التى هى دائماً حوله تحاول الدخول اليه خلسة واسترقا »

ولكن كيف السبيل الى اقتناص جرثومة واحدة بادئ ذى بدء ؟ اخترع المخترعون عدة مكنات غريبة لفصل المكروبات ، ونصب آخرون منهم أجهزة مركبة معقدة ، طويلة لا شك أنهم من طولها وتعقد تركيبها نسوا بعد أن أتموها الغرض الذى من أجله نصبوها . وقام بحاث غير هؤلاء ، لا يبالون الموت ، فقتلوا المكروب الذى حقنوا فى جوسام قتال من الكيميائيات المطهرات ليقتلوا جراثيم الهواء التى تسبح فيه على ضلال كى لا تقع فى المكروب الذى يحقنون

— ٥ —

وذات يوم نظر كوخ الى فِلْقة من البطاطس المسلوق تُركت عفوا فى معمله ؛ نظر اليها اتفاقاً وأقر هو بذلك ؛ نظرها فوجدها قد تبقعت بعدة بقع ذات ألوان ، فهمس لنفسه قال : « هذه بقعة شقراء ، وهذه أخرى حمراء ، وهذه ثالثة بنفسجية ، ورابعة صفراء . لا بد أنها تكونت جميعاً من جراثيم الهواء » . وأخذ يحدق فيها من قريب لقصر نظره حتى كادت تمتزج بها لحيته الخفيفة ، وهمّ ينظف عدسات مجهره وهيىء رقائق الزجاج . وأمسك بعود رقيق من معدن البلاتين فغمسه بخفة فى بقعة من البقع الشقراء ورفعه بشيء منها ؛ ثم وضع هذا الشيء القليل ، ومزاجه كالمخاط ، على رقيقة من تلك الرقائق الزجاجية ، ودافه بقطرة من الماء ، وحدق فيه من خلال المجهر فاذا جماعات البشلات تتهادى فى الماء عوماً ، وتشاكلت جميعها فلم يكن بها على كثرتها بشلة واحدة غريبة عن أخواتها . وأخذ من البقعة الصفراء ومن البنفسجية ومن الحمراء ، فوجد المكروب فى احداها مستديرا ، وفى الأخرى عصيا عائمة ، وفى الثالثة حلزونيات كالبريمات دبت فيها الحياة ؛ وليس فى هذا جديد ، إنما الجديد أن المكروبات فى البقعة الواحدة متشاكلات لا تختلف واحدة عن أختها

وفى سرعة البرق الخاطف تجلى لكوخ مجال هذه التجربة التى اصطنعتها له الطبيعة : « كل بقعة من هذه البقعات زريعة خالصة من نوع واحد من المكروبات ... الأمر واضح وتفسيره حاضر ؛ فالمكروبات عندما تقع من الهواء فى الأحسية السائلة التى نستخدمها ، وهى أنواع عدة ، تتكاثر جنباً لجنب ، وتموم فتختلط فلا ينتج إلا مزيج من أخلاط عدة . أما اذا هى وقعت على سطح البطاطس ، وهو صلب ، لصقت وحدانها فى المكان الذى وقعت فيه ، فتكاثرت الواحدة حيث هى فصارت ألوفاً ، ولكن من نوع واحد لا يختلف »

وكان بعين كوخ طبيبان فى الجيش ، يدعى أحدهما لُفْلار Loeffler والآخر جفكى Gaffky فدعاهما كوخ فى هدوء وأطلعهما على ما وجد ، وأراهما مدى التغيير الذى سيطرأ على دراسة المكروب بسبب التفاتته السانحة الى قطعة البطاطس المتروكة ، تقول التغيير ، وما كان إلا الثورة ! وبدأ الرجال الثلاثة يدرسون سحة ما خال كوخ بجد لاحد له ، وبدقة ألمانية إذا وصفها الفرنسى المتعصب سماها سخفاً . بدأ الثلاثة يعملون فكنت تراهم صفاً واحدا على كراسيهم الثلاثة ، مكبين على مجاهرهم الثلاثة ينظرون فى ضوء ثلاث نوافذ وقد توسطهم كوخ . ثالوث أى ثالوث ! يبذلون الجهد الجاهد لا ليثبتوا الذى ظنوه ، بل ليكذبوه ، فاذا النتيجة تؤمن على الذى قاله كوخ وقالوه ، وكانت طريقتهم فى ذلك أنهم خلطوا من المكروبات نوعين أو ثلاثة ؛ فتكوّن منها مزيج تعجز الأحسية السائلة عن فصل أنواعه مهما طال زرعها فيها وتكثيرها ؛ ثم جاؤا بقطرة من هذا المزيج ونشروها نشرا واسعاً على سطح مستو لبطاطسة مسلوقة مشقوقة ؛ فاستقرت

المكروبات من هذا السطح على أبعاد غير متقاربة ، وتكاثرت المكروبة الواحدة حيث استقرت تخرج منها الملايين ولكن من نوعها ، ومن نوعها فحسب

بشق بطاطسة عتيقة استحدث كوخ طرائق جديدة لاقتناص المكروب ، وأرسى هذا العلم على قواعد صحيحة يطمئن اليها أولو الفكر اطمئنانهم الى سائر العلوم ، من بعد أن كان ظناً ورجماً بالغيب ؛ ثم أخذ كوخ يتجهز لاقتناص المكروبات التي تسبب عشرات الأمراض التي تفتك بالناس ، ولم يكن كوخ لقي بعد من رجال العلم انتقاداً يذكر ولا اعتراضاً كبيراً ، ذلك لأنه لم يفتح فمه إلا بعد أن كان يتم تأكده من نتائجه ، ثم لأنه كان اذا تحدث بعد ذلك عن اكتشافاته ذكرها في كثير من التواضع فتخاذل خصومه ونام الشر في قلوبهم ، وفوق هذا وهذا لأنه كان دائماً يصوّر لنفسه شتى الاعتراضات الممكنة ، والانتقادات الجائزة ، ويجيب عليها قبل اخراج عمله للناس

واملأ كوخ ثقة بنفسه ، فاعتزم أن يلقى الأستاذ رودلف فرشو Rudolph Virchow ، وما أدراك من هو ؟ هو أشهر بحاث ألمانيا في أصول الأدواء ، وأكبر جهابذتها وأعلامها ؛ اذا حدثته في موضوعات شتى أراك فيها من العلم ما لا يريك عشرات العلماء ، ولو كان بعضهم لبعض ظهيرا . كان فرشو عمدة الطب الألماني ، درس تجبن الدم وقال آخر كلمة تقال فيه ، واخترع ألفاظاً من أروع الألفاظ مثال الهترپوبيا وأجنيسيا والأكرونوسس وكثير غيرها مما يسهر طلاب الطب ليالهم في محاولة تفهمها ، ونظر بمكرسكوبه في ستة وعشرين ألف جثة ، ووصف فيها حال الأنسجة وقد غيرتها شتى الأمراض ، ونشر بلا مبالغة ألوفا من الأبحاث في كل موضع يخطر بالبال ، من دراسة أشكال رؤوس الذكور من تلاميذ المدارس الألمانية ، وتفحص أصواتهم ، الى قياس الأوعية الدموية ، وقد بلغت الغاية في الصغر في أجسام بنات اخضرت وجوههن مرضاً واعتلالا

ذهب كوخ الى صاحب هذا الصيت الكبير وفي قلبه رعب ، فدخل الى حضرته على أطراف قدميه احتراماً وخشية أن يتحرك الهواء فيزعج رب المكان

قال كوخ وهو مطرق : « سيدي الأستاذ ، لقد كشفت طريقة لتكثير النوع الواحد من المكروب خالصاً لا شائبة فيه »

فقال الأستاذ : « إذن فقل بالله كيف تصنع ، فقد ظني أن هذا لن يكون »

قال كوخ : « بتربيته على طعام جامد . نعم أستطيع أن أولد منه على قطعة من البطاطس مستعمرات لا يشكها غير نوع واحد منه . . . . فبدل البطاطس أذيب الآن الجلاتين في حساء من لحم البقر ، فاذا برد انعقد جيماً وصار لمزيجهما سطح جامد ، وعندئذ . . . . . »

لم يتحرك فرشو لهذا الكلام ؛ ولما نطق قال في استهزاء الحاقد : « إن منع المكروب من أن تختلط أنواعه عسير جداً ، إلا إذا شاء كوخ أن يبني لكل نوع معملا خاصاً . . » واختصاراً لم يجد كوخ عند صاحبنا غير البرود والتثبيط ؛ ولا عجب ، فالرجل كان قد بلغ من الشيخوخة تلك السن التي عندها يعتقد الرجال أن كل شيء عُرف ، فلم يبق في الدنيا ما يُكتشف ؛ وتولى عنه كوخ وفي نفسه شيء من الكآبة ، ولكن عزيمته لم تهن ، ولم يفعل ما كان غيره فاعله ، فلم يجادل فرشو في الذي كان ، ولا كتب المقالات ، ولا خطب الخطب في النيل منه ، ولكنه اتجه بكل ما فيه من حول الى بحث هو أبدع بحوثه ، الى تقفّي أثر أخبث مكروب عرف ، الى كشف ذلك القتال الخفي الذي سبق المكروبات جميعها في حصد أنفس الرجال والنساء والأطفال ، فتقاضى روحاً من كل سبع صعدت الى ربها . شمر كوخ عن ساعديه ، ومسح نظارته ، وبدأ رحلته الكبرى لاقتناص جرثومة السل المروع

(يتبع)

أحمد زكي

ظهر حديثاً كتاب :

نقد كتاب حياة محمد

للأستاذ عبد الله القصيمي النجدي

فيه بيان الأغلاط العلمية والدينية الواقعة في كتاب هيكل : (حياة محمد)

(ويباع بمكاتب القاهرة وثمنه عشرون مليما

فى طريق المدينة*

للأستاذ على الطنطاوى

أفاق سحراً — ولا يبدو السحر على أتمه إلاّ فى البادية ، فلا ليل فى الجلال كليلها ، ولا صبح فى الجمال كصبحها ، ولا نهار فى الشدة كنهارها — فجلس ينظر الى هذه الصحراء التى تمتد من حوله ؛ يغيب أولها فى بياض الفجر المقبل ، وآخرها فى سواد الليل المدبر ، وهى ساكنة سكون الموت ، واسعة سعة السماء ، فأحس فى نفسه بشىء لم يحسّ به قط ؛ فقال : لا إله إلا الله ! فخرجت من أعماق قلبه . . . وأى امرىء تلقيه الأيام فى البادية ، فيرى ليلها ونهارها ، وشمسها ورمالها ، ثم لا يكون أشد الناس بالله إيماناً ، وعليه اتكالا ؟ وهو يرى أبداً من جلال المخلوق ما يخشع منه قلبه لجلال الخالق ؛ وهو يعلم أنه ليس بينه وبين أن يموت عطشاً ، أو يهلك جوعاً ، إلاّ أن يحيد عن طريقه ذراعاً ، أو ينحرف عن وجهته شبراً . . . وكيف يكفر بالذى لا يرجو النجاة إلاّ منه ، ولا قوّة إلاّ به ، وليس له من يدعوه إلاّ إياه ؟

وكانت تلك صبيحة اليوم السابع عشر من أيام البادية ، فطفق يذكر هذه الأيام ، وينظر ما أفاده فيها ، فاذا هو قد عرف من خبر العرب ، فى سبعة عشر يوماً ، ما لم يعرفه فى سبع عشرة سنة ، يقرأ فيها أسفار العرب ، ويتلو أشعار العرب ، ويدرس لغة العرب ، وتاريخ العرب ، وإذا هو قد سافر ألفاً وثلثمائة سنة فى الزمان ، لا ألفاً وثلثمائة كيلو على الأرض ؛ وسلك الطريق التى سلكها الغزاة الأوّلون ، فعلم أن سرّ قوة العربى الأوّل الذى عمل ما لم تعمله الجن ، ولا تقوى عليه المردة ، حتى بنى للحضارة هذا الصرح العظيم ، فأوت اليه ، وتفيأت ظلاله ، وإنّ سر عجز العربى الأخير ، حتى نام عن هذا الصرح ، وأباح العدوّ حماه ، إنما هو (بعد الاسلام) هذه الصحراء

هذه الصحراء الذى لا يعيش فيها الجبان العاجز ، لأن الحياة فيها بين عينى الأسد ، لا ينالها إلاّ شجاع مقدام ، أخو غمرات ، صبّار على النكبات ، ضحّاك فى الملمّات ، وإلاّ ابن الشمس ، صديق الرمال ، حليف الجوع والعطش ، ذو إرادة لا تنثنى ، وهمة لا تطاول ، وعزيمة لا تفلّ

ولا يعيش فيها المريض ، لأنها لم تخلق مستشفى للمرضى ، ولكنها خلقت ميداناً للأبطال ، وأنّى يأتى البدوىّ المرض ، مادام لا يؤتى من قبل معدته (والمعدة بيت الداء) ، ومادام كل طعامه التمر والسمن واللحم والأقط ، وكلّ شرابه اللبن والماء ، فاذا مرض يشرب قارورة من شعاع الشمس ، وشمس الصحراء أنفع من مجموع صيدليات باريز ! فاذا لم تجده نفعاً ، أجداه البكى ، وما بعد البكىّ إلا حياة كاملة أو موت كامل ، هو خير على كل حال من حياة ناقصة . . . وقديماً قالوا آخر الطب البكىّ !

ولا يعيش فيها الفقير ، لأن أهلها كلهم أغنياء . . . وهل الغنى إلاّ أن تنال كل ما تطلب ؟ وهل يطلب البدوىّ إلاّ ماءه وكلأ لمواشيه ؟ فاذا أمحلت الدار أمّ غيرها :

وفى الأرض منأى للكريم عن الأذى

وفيها لمن خاف القلى متحول

ولا يعيش فيها المنافق المتملّق الخدّاع ، الذى يلبس جلد الحمل على جلد الذئب . . . . لأن الصحراء منبسطة مستوية متكشّفة ، ظاهرها كباطنها ، وليس فيها سقوف ولا جدران ، ولا مغارات ولا سراديب ، وكذلك نفس العربىّ ما فى قلبه على لسانه ؛ فان عاداك فعداوة الشريف ، يستقبلك بالشر ولا يستدبرك به ؛ ويحمل إليك الموت على شفرة السيف ، لا يقدمه فى كأس من الذهب ، قد خلط فيها السمّ بالدسم ؛ وإن صافاك آخاك ، فأخوّة الشريف يفديك بنفسه وماله ، ولا يرغب عنك حتى ترغب عنه ، وإذا أنت أنكرت من العرب جفاء فى الطبع ، أو خشونة فى المقال ، فلن تنكر منهم عوضُ تلوّناً ولا تملقاً ، ولا تنكر منهم لين الحيّة ولا لطف المستعمر ... على أنّ الجفاء ليس من شأن العرب ، ولا هو فى جميعهم ، وإن فيهم للطفاً ، وإن فيهم لظرفاً ، وإن لهم لأحلاما . . .

* * *

وطفق يذكر كيف كان يتبرم بهذه الأشعار التى تندب الديار وتبكى الأطلال ، ويستثقلها ويراها كأنها الدمى فيها جمال وليس

* أنظر مقالة (فى طريق المدينة) فى العدد ٩٧ من الرسالة

فيها روح ؛ فلما كانت أوّل ليلة قضاها وأصحابه فى البادية ، وحطّ الركب فى قاع الدغيلة [1] فوقفت السيارات الخمس ، ووضعت الأحمال ، ونصبت الخيام ، وأوقدت النيران ، ورفعت القدور ، وبسطت البسط ، ومدّت الفرش ، وكمل المجلس حتى قام المذياع (الراديو) يسمعهم بين الشيح والقيصوم ، أغانى عبد الوهاب وأم كلثوم

فـ ... باتوا بأنعم ليلة حتى بدا صبح تلوّح كالأغرّ الأشقر

فنادى منادى الرحيل ؛ فما هى حتى طويت الخيام ، ولفّت البسط ، وشدّت الأحمال ، فاذا كل شىء كأنه حلم ، أو كأنه صفحة طويت ، ولم يبق إلا الدوى المهدم ، وإلاّ موقد النار ، فامتلأت نفسه حزناً ، وانطلق لسانه يترجم عن أصدق عاطفة ، وأعمق شعور ، بكلمة النابغة التى استثقلها ، وعدّها من القول المعاد ، والكلام الفارغ :

عوجوا خيرا لنعم دمنة الدار . . .

وانطلق يقف اخوانه لحظة ، يحيّ فيها هذه البقعة التى ترك فيها ليلة من حياته ، وطائفة من ذكرياته ، وقطعة من نفسه ؛ ثم عاد فسخر منهم كيف يقفون على أحجار قد سوّدتها النار ، وحفرة حفروها من حول الخيمة خشية الأمطار . .

ماذا تحيوّن من توى وأحجار ؟

ويجد القاع بعد أن تقوّضت الخيام ، وطويت البسط ، وضاع المكان الذى سوّاه لنومه ، وأعدّه لجلوسه

أفوى وأقفر من نعم وغيّره هوج الرياح بهابى الترب موّار

ويطول به الوقوف ، وأصحابه يستحثّونه ، والسيارات (تصرخ) مستعجلة ، فيمشى وهو يفكر فى هذا القاع . هل يحفظ هذه الذكريات ؟ ويسأل هذا القاع : هل يذكر أبداً هذه الليلة التى قضاها فيه ، والعواطف التى استودعه إياها ؟ فلا يسمع مجيباً ، ولا يجد إلا أحجار الموقد ، وإلا هذا الثمام الضعيف اللّين ، الذى جمعوا منه فأوقدوا به النار ، واتخذوه فراشاً ، فينشد قول النابغة :

وقفت فيها مراة اليوم أسألها عن آل نعم أمونا غير أسفار
فاستعجمت دار نعم ما تكلمنا والدار لو كلمتنا ذات أخبار
فما وجدت بها شيئاً أنوه به إلا الثمام وإلا موقد النار

وتعدو به السيارة عدو الظليم ، وهو لاهٍ عما حوله ، يتمثل الشاعر وقد عمّ الديار ، فلم يجد بها سائلاً ولا مجيباً :

ناديت : أين أحبّتى ؟ فأجبت : أين أحبّتى ؟ !

فبرّح به الشوق ، واشتعلت فى صدره النار ، وكواه الهجر ، فذهب يذكر نعماً ، وقد كان يسايرها حتى ينأى بها عن الحىّ ، ثم يجلسان حتى تغيب الشمس ، ويلفهما الظلام برداء الأمن من الرقباء ، ويسبغ عليهما نعمة الحبّ ، فلا يكون بينهما إلا كل خير : يبثها حبّه ، فتشكو له حبّها ، ويكشف لها عن قلبه ، فتكشف له عن قلبها ، ولا يخفى عنها شيئاً ، ولا تكتمه شيئاً :

وقد أراني ونعما لا هيين بها والدهر والعيش لم يهمم بامرار
أيام تخبرنى نعم ، وأخبرها ما أكتم الناس من حاجى وأسرارى

* * *

وجعل يذكر كيف فهم فى تلك الساعة قصيدة النابغة ، ونفذ إلى روحها ، وقد كان يتلوها ، ويدرّسها ، ويشرحها ، فلا يفهم منها إلا كلماتها وجملها ، وعروضها وإعرابها ؛ وجعل يذكر ما حفظ من أشعار الديار ، فيبصر فيه جمالاً لم يبصره من قبل ، فيعلم أنه قد كان منه فى ليل مظلم ، لا يرى فيه إلا سواداً فطلعت تلك الساعة بدراً ، أراه أن وراء الظلام دنيا واسعة ، وفتنة وجمالاً ، وروضة وأنهاراً ...

وجعل يذكر كيف كان يقرأ أمثال العرب فلا يفهم من قولهم : (أن ترد الماء بماء أكيس) إلاّ أن ذلك أحزم ، فلما خرجوا من القاع وأقبلوا على ماء الهزيم الذى طالما وصفوه لهم وحببوه اليهم ، وجده بئراً منتنة خبيثة ، تقتل من يشمها ، فكيف بمن يشرب منها ؟ فعلم أن معنى أكيس : أنك لا تشرب ماء خبيثاً فتمرض !

فلما وردوا ماء الفجر ، بعد مسيرة يومين فى الشعب لم تسر السيارة فيهما كيلين متتابعين على أرض كالأرض ، ولكنها كانت

(١) بعد الأزرق قرب الحدود بين شرق الأردن والحجاز ، وقد قضينا به ليلة الثلاثاء فى ٢ ابريل سنة ١٩٣٥ فى رحلتنا الى الحجاز

نظرية النسبية الخصوصية

بقية البحث الأول

الزمان ونسبيته

للدكتور اسماعيل احمد أدهم

عضو أكاديمية العلوم الروسية

— ٣ —

علل هذه الظاهرة فتزجرالد[1] بقوله إن المتحركات تتقلص فى اتجاه سرعتها ، فالأرض تتقلص فى اتجاه سرعتها بقدر الفرق النظرى بين رحلتى الشعاعتين بحيث تعودان كما هما عمليا فى وقت واحد . وقام العلامة لورانتز الهولندى فاستخرج مقدار هذا التقلص فى عملية رياضية دقيقة

لو رمزنا بالرمز « ر » لمسافة رحلة الشعاعة « س ، » ، وبالرمز « ر ، » لرحلة الشعاعة « س ، » ، وبالرمز « صـ » لسرعة الضوء ، وبالرمز « س » لسرعة الأرض ، لكان :

(1) Y. Fitzgerald: Annalen der Physik., Leipzig p. 137 (1907).

تعلو صخرة ، أو تهبط حفرة ، أو تغوص فى رملة ، لما وردوا الماء وجدوه جافاً ، فعلم أن معنى أكيس : أنك تبقى بلا ماء تموت

* * *

ثم نظر فرأى الفجر قد انبثق ، فأيقظ المؤذن ، وكان قوى الحنجرة حسن الصوت ، فأذن فزلزل البادية بـ « الله أكبر » فلما قال « أشهد أن محمداً رسول الله » ، لم يتمالك صاحبنا نفسه أن تضطرب وقلبه أن يخفق ، وعينه أن تدمع :

هذا آخر يوم من أيام البادية . لم يبق بيننا وبين المدينة إلاّ نصف مرحلة ... فهل يكتب لنا أن ندخل من باب السلام ونقوم أمام الحجرة ونسلم على رسول الله صلى الله عليه وسلم ؟ ...

على الطنطاوى

$$ر = \sqrt{١ - \frac{س^٢}{صـ^٢}} \quad \text{... ... ... « معادلة ٤ »}$$

وهذا معناه تقلص الأرض حتى تصير بمقدار :

$$\frac{١}{\sqrt{١ - \frac{س^٢}{صـ^٢}}}$$

وبذلك تقرر استحالة استخراج الحركة المطلقة للمتحرك ، وبذا صار من المحال معرفة التواقت

— ٤ —

لابدّ من فاصلة[1] زمانية لمعرفة سرعة الضوء ؛ هذا إلى أن معنى الزمان قائم على معرفة سرعة انتشار النور . هذا التضاد استخدمه العلامة ألبرت اينشتين فى سبيل استخلاص مبادئه الأولى فى النسبية الخصوصية

لنفرض كوناً مثل « ك » به نقطة مثل « ا » ثابتة ، وبهذه النقطة راصد ومعه ساعة ؛ ولنفرض أن هذا الراصد يعين حدوث الحادثات فى كونه بموجب زمن الساعة التى يحملها ، ولكنه بلا شك يفشل فى تعيين زمان الحادثات عينها بالنسبة لنقطة ثابتة فى كون آخر يتحرك حركة انتقالية ازاءه ؛ مالم يوحّد سير ساعته مع سير ساعة الراصد القائم فى الكون الآخر

وتوحيد سير الساعتين لا يقوم إلا على اشارة ضوئية ؛ والضوء كما قلنا سرعته واحدة فى كل الجهات ؛ ومعنى هذا أن الفترة التى تستغرقها شعاعة الضوء لقطع المسافة من الكون الأول الى الثانى هى عين الفترة التى تستغرقها للعودة من الكون الثانى الى الأول

هكذا يتحول معنى المسافة الممتدة بين النقطتين « ا » فى الكون الأول ، و« ب » فى الكون الثانى من امتداد الأجسام الصلبة إلى أمواج النور ، أعنى أنها تتحول من خط امتداد الأجسام الصلبة الى المسافة التى تقطعها أمواج النور فى آماد متساوية

(1) Albert Einstein and M. Grossmann "Kosavazeignschaften der feldgleichungen der Gravetatioustheorie" L. M. Physik. 6-3-1941 P. 215

هذا التبدل يؤدى الى تغيير موضوع الهندسة الأوقليدية ، إذ تتحول الأشكال والخطوط الأوقليدية التى ترسمها الأجسام الصلبة فى تحركها الى الأشكال والخطوط الاينشتينية التى يرسمها سير أمواج الضوء

— ٥ —

لقد رجع اينشتين بعالم الحادثات الى الهندسة . ومن المعلوم أن هنالك ضربين من الرياضيات : ضربا ذهنيا محضا ، وضربا حسيا . فالضرب الأول هو الذى تقوم عليه مبادئ الرياضة ، وخاصة التحليلية منها ، والضرب الثانى يتفق والأول فى الماهية الرياضية ، إلا أنه يختلف فى كونه راجعاً الى الحس والتجربة . والمدرسة الأكسيوماتيكية تجد فى مكان الرياضة المحض مكان المنطق الصورى والذهن الخالص

على هذا الأساس لو مضينا ندقق موضوع الهندسة الأوقليدية لألفيناها هندسة ترجع لخواص الأجسام الصلبة وعلاقاتها ببعض ، فهى ضرب من الهندسة التجريبية ، وبذا تعد ضرباً من الطبيعيات . والهندسة الأوقليدية ليست قضاياها منطقية تحليلية فحسب ، بل هى تنطوى على أحكام تجريبية مستمدة من الاختبار والمشاهدة ، وبذلك كانت بعيدة عن ساحة الهندسة الصرفة

وهنا يتبادر الى الذهن سؤال من حول الهندسة الأوقليدية وعمليتها بمعنى : هل هى تلتئم من حول حوادث هذا العالم ؟ وللاجابة على هـذا السؤال نلجأ للتجربة ، فهى الأداة العلمية الوحيدة التى تمكننا من الاجابة على هـذا السؤال ، فان قياس أى طول فى علم الطبيعة يرجع لمبدأ انتشار النور فى خطوط مستقيمة ، وبذا فان الأطوال ترجع إلى ضرب من الرياضة التجريبية ؛ وهذه الحقيقة نخرج منها بنتيجة هامة . فالنقطة والخط ..... ؛ ليس من المهم أن نقول إن معرفتنا بها عقلية ، لأننا فى الحقيقة نفرض صحة بعض المبادئ ، ومن حول هذا الفرض تقيم هندستنا الصورية التى لا ترجع معرفتنا بمبادئها الى التجربة ؛ إذ هى مبادئ أوجدها العقل الانسانى وصرح بامكانها . غير أنه من المهم أن نقول إننا بارجاعنا الهندسة إلى مبدأ انتشار الضوء نقرر ضمناً ارجاع الهندسة الى الطبيعيات الحديثة أو العكس ، ويكون مقدار ما فى الهندسة من الصواب بمقدار ما فيها من المرونة للالتئام من حول حقائق العالم الخارجى ،

وهكذا نرى الهندسة الأوقليدية تنهار حيث لا تتفق ومبدأ انتشار النور [1]

— ٦ —

« موضوع النسبية الخصوصية : تقوم على أساس أولى فى تحويل موضوع الهندسة من الأشكال التى ترسمها الأجسام الصلبة اللامتغيرة الى الأشكال التى ترسمها الأمواج النورية الثابتة » برتر اندرسل

لنفرض ساعة فى نقطة مثل « ا » حيث صدرت منها شعاعة نور فى الآونة « ا ، » الى النقطة « ب » فوصلتها فى الآونة « ب ، » ثم رجعت الى « ا » فى الآونة « ا ، » فنكون :

« ب ، » — « ا ، » = « ا ، » — « ب ، » أو أن :

$$\text{« ب ، »} = \frac{\text{« ا ، »} + \text{« ا ، »}}{٢}$$

بمعنى أن الساعة التى فى « ا » تكون متساوية فى سيرها مع الساعة التى فى « ب » ويكون اعلان الساعتين للزمان واحداً . فلو أردنا أن نعين زمان الساعتين فى وقت واحد فما علينا إلا أن نرسل إشارة نورية بزمان النقطة « ا » إلى « ب » فتضبط استناداً عليها نقطة « ب » زمانها . وعليه تكون النقطتان متوافقتين فى زمانهما ، وهنا يوحى التواقت إلى الذهن فكرة أن الزمان ليس أكثر من مجرد الفواصل التعاقبية للحادثات [2]

— ٧ —

ما معنى التواقت ؟

حدثت حادثة مثل « ح » فى « ا » وحادثة أخرى مثل « ح ، » فى « ب » ؛ فما معنى تواقتهما ؟

(1) Albert Einstein : Geometry and Experience, 1935 P. 35-73

(٢) (إن تعاقب الحادثات فى النفس يكون فى الذات مفهوم الزمان الذاتى ، ويقابله فى الخارج الزمان الموضوعى الذى لا يخرج عن كونه تعاقبات الحادثات الكونية . فلو تصورنا مجموعة من الحوادث المتهائية وهى تطارق الوعى ؛ فهى بطبيعتها ستتبع حالة تعاقبية فى طرقها ؛ وحيث أن موضوع الذهن واحد لا يتغير ، فوصول حادثة قبل أخرى أو بعدها أو معها توجد علاقة ذهنية فى العقل تحدد مفهوم الزمن الذهنى ، بينما هذه العلاقة تحدد فى الخارج بمعنى تقديرى رياضى للحادثات تنزل منه منزلة الزمن الذاتى من الذات ، ولولا الحركة لما كان للزمن من مفهوم ، فتعاقب الحوادث بأسلوب نهائى يعرض على الذهن مع الحادثات ذاتها بشكل موضوع الزمان ، والتعاقب يجرى فى خط واحد فيتحد مع خطوط المكان الثلاثة فيكون الحدود الأربعة للمادة) ص ١٣٢ من كتابنا الشواهد للمباشرة للوجود ، طبعة ميلان — لندن ١٩٣٤

للاجابة على هذا السؤال نفرض أن الحادثة « ح١ » حدثت في الزمن « ا٢ » كما أن الحادثة « ح » حدثت في الزمن « ا١ » ، فلو كان سير ساعة النقطة « ا » هو سير ساعة النقطة « ب » ، وما تعلنه الساعة الأولى من الوقت هو ما تعلنه الساعة الثانية فالحادثتان متواقتتان

على هذا الأساس يمكننا أن نعرف الزمان إستناداً على إشمارات الساعات ؛ ولكن لنا أن نتساءل : هل يصح القول بتواقت حادثتين حدثت إحداهما في كون مستقل عن الآخر وهما يتحركان بالنسبة لبعض حركة انتقالية ؟

للاجابة على هذا السؤال نرجع لمثالنا السابق فندقق فيه النظر فسنرى أن ساعات كل كون يمكن أن تتساوى في سيرها مع آخر ، وعليه يمكننا تعيين زمان حدوث أية حادثة بأية ساعة في هذا الكون لانتشار النور خلاله بسرعة ثابتة ؛ أما في أكوان متعددة تتحرك بالنسبة لبعضها حركات انتقالية كما هو جار في العالم الخارجي فلا يمكن القول بالتواقت لانعدام واسطة استخراج الحركة المطلقة . ولبيان هذا نفرض خطاً يمتد من النقطة « م » إلى « م١ » طوله ٩٠٠٠ وحدة طولية ، وأن هنالك شعاعاً من النور يقطع هذا الخط من اتجاه « م » إلى « م » بسرعة ٣٠٠ وحدة طولية في الساعة ، ولنفرض كذلك طيارة بها راصد تتحرك من جهة « م » إلى « م١ » مع شعاعة النور بسرعة ٧٥ وحدة طولية في الساعة ؛ ولنرمز للراصد الذي بداخل الطيارة بالرمز « ص١ » ، ولنفرض أن في منتصف المسافة بين « م » و« م١ » على بعد ٤٥٠٠ وحدة طولية من كل من النقطتين يقوم راصد مثل « ص٢ » في النقطة « ح » ومعه جهاز كهربائي يمتد طرفاه إلى نهاية الخط من الجهتين ، وبكل طرف مصباح كهربائي يبعث بإشارة نورية تأتيه من الجهاز الكهربائي الذي مع الراصد « ص٢ » وبالطبع ستتلاقى الشعاعتان معاً عند « ص٢ » في آونة واحدة

لنفرض أن الراصد « ص٢ » ضغط على جهازه الكهربائي فصدرت منه إشارتان كهربائيتان إلى النقطتين « م » و « م١ » حينما صارت الطيارة بمحاذاته « ص١ » أمامه تماماً . فهل تبدو الشعاعتان الواردتان من المصباحين متواقتتين لكل من الراصدين « ص١ » و « ص٢ » لأن كلا منهما في منتصف المسافة بين « م » و « م١ » حينما ضغط « ص٢ » على الجهاز الكهربائي الذي معه ؟

إن الاشارة الكهربائية ستقطع المسافة من « ح » إلى كل من النقطتين « م » و « م١ » في ١٥ ساعة « $\frac{٩٠٠٠}{٢} \times \frac{١}{٣٠٠}$ » وستقطع الموجة النورية الصادرة من المصباح الذي في « م » المسافة من « م — ح » ومن « م١ — ح » في نفس المدة . فبعد ثلاثين ساعة يشاهد الراصد « ص٢ » الشعاعتين قد وصلتا أمامه في « ح » في آونة واحدة . هاتان الحادثتان متواقتتان للراصد « ص٢ » ، ولكن هل هما متواقتتان بالنسبة للراصد « ص١ » ؟

لا . لأن الراصد « ص١ » يكون قد غادر النقطة « ح » عندما ضغط « ص٢ » على الجهاز ، فيأخذ في الاقتراب من نقطة « م » بمعدل ٧٥ وحدة طولية في الساعة ، وحينما تتلاقى الشعاعتان عند « ص٢ » يكون هو قد قطع ٢٢٥٠ وحدة طولية ، ويستقبل الشعاعة الواردة من النقطة « م١ » قبلما تصل إلى « ح » ، فعنده تجري حادثة وقوع شعاعة « م١ » قبل أن تجري حادثة وقوع شعاعة « م » ؛ أعني أن الحادثتين غير متواقتتين عنده . ونستنتج من هذا أن التواقت نسبي حسب المشاهد وكذلك الزمان

— ٨ —

إن التواقت نسبي في أكوان تتحرك بالنسبة لبعضها حركة انتقالية كما هو حاصل في عالمنا هذا . ويصح التواقت بين حوادث كون ساكن ؛ أما في أكوان متحركة فلا يصح القول بالتواقت حتى ولو وصلت الحادثات إلى المشاهد متواقتة في وقوعها ، إذ يلزم أن تكون الحوادث في وضعها متواقتة ؛ ولما كان السبيل إلى ذلك قائماً على معرفة الحركة المطلقة للأكوان ، وكانت الحركة المطلقة مستحيلاً استخراجها ، كان القول بالتواقت المطلق لغواً ، وكان لكل حادثة زمان خاص نسبي لها حسب المشاهد ؛ كذلك يكون التواقت نسبياً حسب المشاهد ، فما هو متواقت عندك يكون غير متواقت عند غيرك

من هنا نخرج بأن الزمان نسبي ، وأن التواقت نسبي ، وأن زمان كل حادثة نسبي لمشاهدها

(تم البحث الأول)

اسماعيل أحمد أدهم

في الأدب الأمريكي

مارك توين

[بمناسبة انقضاء مائة سنة على ميلاده]

— ١ —

في يوم السبت الماضي ٣٠ من شهر نوفمبر سنة ١٩٣٥ احتفل الأدباء في أغلب أقطار الأرض بانقضاء مائة عام على مولد الكاتب العبقري الأمريكي الفكه مارك توين . ومَن من الناس لا يحيي ذكرى مؤلف : (مخاطرات توم ساوير) ، و (هيكلبيري فين) ، و (الأمير والشحاذ) وغيرها من القصص التي استهوت قلوب الصغار لفكاهتها وطرافتها ، وعقول الكبار لحكمتها وبلاغتها ؟ إن الذين قرأوا مارك توين قد علموا بعض العلم عن الرجل ، لأنه انما يتحدث في الغالب عن نفسه أو عن ذويه في قصصه ؛ وقد روى ذكريات طفولته في تلك المخاطر التي عزاها إلى أولئك الأطفال الذين عاشوا على ضفاف (المسيسبي) ؛ وليست العمة الشهيرة (بولى) في قصته (توم ساوير) إلا أمه . ولعلنا نستطيع أن نزيد في هذا العلم شيئاً بحكاية تاريخ حياته المضحكة المبكية المملوءة بالمخاطر والأحداث والطرف ، فانها في ذاتها لا تقل امتاعا للقارئ عن سائر كتبه

* * *

في ٣٠ نوفمبر سنة ١٨٣٥ ، وفي قرية (فلوريدا) بولاية (ميسوري) ازدادت أسرة المحامي (جون كليمانس) واحدا بولادة طفل خامس سموه (صمويل) ، ثم صار بعد حين من الدهر (مارك توين) ؛ وكان يؤكد أنه لم يكد يولد حتى وجد له محلا بين عظماء الناس ، لأن ولادته زادت في عدد قريته واحدا في المائة ، إذ كان تعداد سكانها مائة بالضبط

وفي سنة ١٨٣٩ عين أبوه العابس القاسي قاضياً في (هانيبال) على شواطئ المسيسبي فلحقت به أسرته ، وهناك قضى صمويل شطرا من طفولته . وكانت الطباع في ذلك البلد شرسة ، والأخلاق منحلة ؛ فالمقامرة والمعاقرة والعراك والقتل أمور مألوفة وحوادث فاشية ، وصمويل قد شهد بنفسه أربع حوادث من حوادث القتل ، وقد اختزن في ذاكرته جملة من مشاهد هذه الحياة وصفها في مؤلفاته . وكان في هانيبال عدد وفير من العبيد ؛ وكان لأسرة كليمانس منهم ثلاثة أعبد جاءت بهم أم صمويل مهراً لأبيه . وكان هؤلاء المساكين يحبون صمويل حباً جماً لرقته وعطفه ؛ ولهم من ذكرياته في مؤلفاته حظ عظيم

كان صمويل في المدرسة شديد الكسل رديء العمل ، يؤثر على درسه وكتبه الاجتماع بطغمة من رفاقه الأشرار الذين أتى وإياهم من المنكرات والسيئات ما قرأناه بعدُ في قصصه . وقد يئست أمه من صلاح أمره ؛ وكانت سيدة جميلة ذكية متسلطة تؤثره وترعاه ، ولها عليه سلطان قوي مدى عمرها الطويل إلا في الجانب الذي يتعلق بدراسته . كان تقويمه من طريق الاقناع عبثاً ، فعمدت أمه الى تقويمه بالضرب والأذى ؛ وفي ذات يوم قالت له وهي تضربه : صدقني يا بني أني حين أضربك أتألم بشدة ، فأجابها بقوله : هذا ممكن ، ولكنك تألمين في غير الموضع الذي أتألم منه . وهذا الجواب الذي صار مثلا يشهد هو وغيره أن صمويل كان حاضر البديهة سريع الجواب

* * *

كان من عادة مارك توين أن يقول : « إن السيد الحقيق للانسان هو المصادفة » . وذلك قول صحيح بالنسبة له ، فان المصادفات الطارئات والظروف المفاجآت كثيرا ما غيرت مجرى حياته . فقد كان صمويل لا يزال على مقاعد الدرس حين فجعه الموت في أبيه ، فاضطرت أمه أن تخرجه من المدرسة وتجعله (صبياً) عند صاحب جريدة (هانيبال كوريير) يعمل له من غير أجر إلا الطعام والمأوى ؛ ولكن الجراية كانت واأسفاه قليلة لا تسد رمقه . ولما أصدر أخوه الأكبر (جريدة هانيبال) في سنة ١٨٥٠ ضمه اليه وعمره يومئذ لا يزيد على خمس عشرة سنة ؛ ولكن النجاح لم يكن على قدر الأمل فقل عدد الموظفين واضطر صمويل الى أن يجمع بين صف الحروف وبين ترتيب المواد ، وأن يجوب بعد ذلك شوارع المدينة للتحصيل ، فيعود مملوء اليدين بالحبوب لأن أغلب المشتركين كانوا يؤدون قيمة اشتراكاتهم عيناً . كان العمل كثيراً ، ولكن صمويل مع ذلك

كان يجد الفراغ لكتابة مقالة أو أقصوصة تظهر فيها دلائل قريحته الفكهة المتنظرة ؛ وكان ينتهز الفرصة فى غياب أخيه لبعض أعماله ، فينشر فى الجريدة ما يكتب ؛ وكان أكثر ما يطرق من الموضوعات التعليق اللاذع على الحوادث المحلية ، فيؤنبه على ذلك أخوه ؛ ولكن الجمهور كان شديد الاعجاب بها ، وأكثر القراء كانوا لا يشترون الجريدة إلا ليقرأوها

وفى ذات يوم رأى فى غيبة أخيه أن يلهو مع القراء فنشر أقصوصة عن صحافى أمريكى مدع كان مولعاً بالأسفار ، فوقع فى بعض رحلاته فى أواسط أفريقية أسيراً فى قبيلة تأكل لحوم البشر ، فكان مصيره الأليم لا شك فيه ، إلا أن شيخ القبيلة أراد أن يستجوبه طويلا عن حرفته ، وعن الغاية المقصودة من رحلته ، فلما سأله فى ذلك أجابه المسكين وعيناه الزائغتان تنظران الى معدات الوليمة : أنا لست إلا صحافياً متواضعاً يامولاى العظيم . فقال له الشيخ : صحافى ؟ تريد أن تقول انك مدير جريدة ؟ فأجابه : أوه ! كلا يا مولاى القادر ما أنا إلا وكيل حقير ، فقال له اطمئن ايها الرجل الأبيض ! سترقى بعد أن نصنع منك الحساء الى مدير ! !

كانت هذه النوادر المضحكة تستهوى ألباب القراء ، ولكن أخاه (أوريون كليمانس) كان لا يجد لها مذاقاً ويرجو منه ألا يستمر فيها . على أن صمويل لم يحرص على البقاء فى الجريدة ، فقد كان نزوعاً بطبيعته الى الاستطلاع والنقلة ، ولكن افلاسه كان يحول بينه وبين قضاء هذه النزعة . وقد طلب من أمه أن تقرضه خمسة دولارات فأبت عليه ذلك حتى لا تشجع فيه هذه النزعة التى تحسبها نوعاً من التشرد والصعلكة ؛ فاضطر الى أن يتذرع بالصبر حتى يجمع المبلغ المطلوب بارة فبارة ، حتى اذا ظن أنه أصبح غنياً يستطيع مواجهة العالم الفسيح فر فى ليلة من الليالى يريد (أن يحيا حياته) على حد تعبيره ، فكسبه الترحال والتجوال ثروة فى اختباراته ، ووفرة فى انطباعاته ، أفادته كثيراً فيما بعد حين تكشفت مواهبه النادرة عن الكاتب النابه (مارك توين)

— ٢ —

على أن من النادر أن تأتى الشهرة والنباهة دفعة واحدة ، فقد كان أول الطريق على صمويل وعراً ، طوّف فى البلاد ما طوّف حتى بلغ نيويورك ، فأتقن فن الطباعة ، ثم ارتد الى هانيبال ، وكان عمره إذ ذاك ثمانية عشر عاماً ؛ وكان أخوه فى غضون ذلك قد تزوج وأصبح مديراً لاحدى المطابع ، فصار صمويل عاملا من عمالها ، ولكنه كان قد تذوق الحرية وقرأ كثيراً من كتب الرحلات ، فما كان يحلم إلا بانتجاع أمريكا الجنوبية على ضفاف الأمازون ؛ وكان للمصادفة مرة أخرى يد بيضاء فى توجيه الشاب الحالم . فقد عثر ذات يوم فى الطريق على ورقة مالية من ذات الخمسين دولارا ، ولما لم يجد لها طالباً فى الصحف احتفظ بها وعاد من جديد يضرب فى الأرض . سار على ضفاف المسيسبى منحدرا مع مجراه حتى بلغ بعد خمسة عشر يوما (أورليان الجديدة) ، وهنالك أدركته خيبة الأمل ؛ فقد علم أن ليس فى البواخر ما يسافر إلى الجنوب ، وإذن لا يستطيع أن يبحر كما فكر وقدر . صفرت يده من المال ، وعهده الشرط أن يعاملوه معاملة المتشرد ، وأخذت حاله تسوء من يوم ليوم ... ولكن إلّه المصادفة كان يرعاه ، ففى الوقت الذى بلغت فيه حاله من الحرج وحيائه من الضيق مبلغا شديدا ، ألفى فى طريقه بحاراً يدعى (بكسبى) تقدم اليه صمويل ليكون تلميذاً بحرياً فى سفينته دون أن يفكر فى المصاعب التى يلقاها الملاح فى نهر كالمسيسبى طوله اثنا عشر ألف ميل ، وبه من التيارج ما يجب على راكبه أن يعرفها على التفصيل والجملة . ولكن وساطة بعض الأصدقاء ذللت له العقبات وسهلت عليه القبول . قضى المغامر الشاب عهد التعلم الشاق فى ثبات وصبر وشجاعة ، حتى غدا قائما ماهرا للسفينة . . . أصبحت حجرة الدفة مأواه ، والنهر المتنوع الحى مدرسته ، فكانت هذه الحياة العاملة التى قضاها فى النهر بعد تلك المقالات التى نشرها فى جريدة أخيه مدرسة ناجحة لهذا الصحافى المنتظر ؛ ومن ملاحته فى الماء المذب أخذ صمويل اسمه المستعار (مارك توين) ، فقد كان فى بعض مواضع النهر كثبان من الرمل ، فاذا ما اقتربت السفينة منها سبر العامل المختص غور الماء ، وقال وهو يلاحظ المسبار : ارقم ثلاثة (By the mark three) أرقم اثنين (mark twain) وهلم جرا ... فأعجبت صمويل كلمة مارك توين فاتخذها اسما له .

راغ صمويل من حرب الانفصال طول شبوبها ، ثم سافر بعد ذلك مع رفيق له يبحثان عن الذهب ، ولكن ما معه من المال نفد سريعاً ، فاضطر الى العمل أجيرا فى منجم من مناجم الذهب بعشرة دولارات أسبوعيا ، وهى أجرة ساخرة إذا قيست بالعمل المرهق المنهك الذى كان يؤديه هذا المسكين . وذلك كان رأيه ، فانه حين ظفر يوماً بمقابلة المدير طلب منه زيادة الأجر فقال له المدير : إنك لا تساوى شيئاً ؛ ومع ذلك فأنا أحب أن أعرف ادعاءك . فقال له صمويل بأدب : إنى رجل معقول ، لذلك أقنع بأربعمائة ألف دولار فى الشهر ! فما كان جواب المدير إلا أن طرده لتوّه . ولما لقيه بعدذلك مصادفة سأله ألم تندم على شىء ؟ فقال له : بلى « بعد أن علمت ما هو العمل فى المنجم كان ينبغى أن أطلب سبعمائة ألف دولار أجرة فى الشهر لا أربعمائة ألف كما طلبت »

بعد هذه التجربة القاسية عزم صمويل أن يبحث عن الذهب على حسابه ، فاشترك مع رفيق له ، وحصل على امتياز ومضى فى العمل . ولكنه تعلم على حسابه أن الثروة لا تواتى الجسورين دائماً . فقد أهمل هو ورفيقه أن يسورا الأرض التى يملكان فيها الامتياز ، فنازعهما على ملكهما بعض الناس ، وأعوزهما الدليل فآلت الى هؤلاء المنازعين ، وبحثوا فيها فعثروا على عروق خصيبة من الذهب . وكانت الصدمة قوية على الشابين . ولكن المصادفة أدركت صمويل فى ساعة المحنة . إذ طلب إليه أن يكون وكيلا للادارة فى جريد (انتربرز) ، وهذا المنصب فى نظر صمويل كان عرقاً ذهبياً من نوع آخر ، إذ أدخله على غير انتظار فى حلبة الأدب . وكان دخوله فى تحرير هذه الجريدة فرصة حسنة تمكنه من ناصية الانشاء والقصص ، فصقل بالتحرير أسلوبه ، وهذب بالران حكاياته ، ولكن طبعه الهجّاء وروحه المداعب الفكه لم يخمدا فيه ؛ وأوشك فى البداية أن يقع منهما فى ورطة شديدة ، وذلك أنه نشر فى بعض الأيام بيانا عن حادثة قتل وقعت فى محطة (دوتش نيكس) أطلق فيه لخياله العنان ، فذكر أن القاتل بعد أن طعن زوجته وأطفاله التسعة بالخنجر وضرب نفسه فقطع عنقه من الأذن إلى الأذن ، امتطى جوادا عدا به حتى بلغ (كنساس ستى) ثم خر صريعاً هناك . نقلت ذلك الخبر جرائد كليفورنيا كلها ثم حملت فى تعليقاتها على وحشية القاتل وفظاعة جرمه ، ولكن جرائد بعض الولايات القريبة روت ذلك الحادث الغريب وقالت انه حديث خرافة . فكان ذلك فضيحة طريفة للكاتب أوشكت أن تخرجه من عمله

ثم انتقل إلى (سان فرنسيسكو) واستمر يكتب فى الصحف كتابة رفعت شأنه وأذاعت اسمه فى ولاية (كليفورنيا) ، ولكنه بعد أن نشر كتابه (قصة الضفدعة التى تثب) أصبح نابه الذكر بعيد الصيت فى أمريكا أولا ، ثم فى سائر البلاد بعد ذلك ؛ واحتل من الأدب العالمى مكانا ممتازاً لا يتبوؤه إلا القليل . كذلك فى هذه المدة نال مارك توين شهرته القائمة فى فن المحاضرة ، وأضاف إلى علمه العميق بفن القراءة وقدرته العجيبة على زخرف الحديث ، موهبته الساحرة لجذب قلوب السامعين بالله والضحك . ولما عزم أن يحاضر الجمهور لأول مرة كتب فى الاعلان الذى ألصقه على الجدران : « فتح الأبواب فى الساعة السابعة والنصف ، وابتداء الضجة الفاضحة فى الساعة الثامنة تماما . ولما زار انجلترا لاقى فيها بعض المحاضرات أحس فى أول اختلاطه بالجمهور اللندنى بعض الفتور وشيئا من عدم الثقة ، فعلم أنه ليس من اليسير التغلب على الطبع الانجليزى المتزمت المحتشم ، فطفق يتحدث عن أخبار رحلاته وعن انفعالات نفسه أمام جبل « يبرد الهواء على قمته بردا يجمد له مخ الانسان فى النو ، وأثر ذلك فى كل من يصعدونه أن يصبحوا عاجزين عن قول الحقيقة » ثم سكت قليلا وقال فى لهجة نادمة ساذجة : « انى أعرف شيئا عنه لأنى صعدت فوقه ! » فانفجرت قاعة المحاضرة بالضحك المغرب ، واعتقد ساعتئذ أنه ربح الصفقة واكتسب السامعين

وكان يلقى ذات مرة محاضرة فى (بوستن) فقاطعه أحد السامعين وسأله رأيه فى الجنة والنار ، فأجابه « لا أريد أن أبدى رأيى فيها تسأل ، لأنى لى أصدقاء كراما فى هذه وفى تلك ! »

— ٣ —

كان مارك توين ذكى القلب متوقد الذهن ، ولكنه لم يكن على شىء من حسن السمت وجمال الشارة ، فقد كان هندامه مهملاً ولقاؤه جفاً ومعاملته خشنة ؛ على أن السنين صقلت هذا الفلاح فاكتسب سمت النبلاء بفضل امرأته (أوليفيا كليمنس) التى بنى عليها فى سنة ١٨٧٠ . وكانت هذه السيدة أنيقة مثقفة

ذكية ، فأثرت تأثيرها الجميل فى زوجها ، ودامت حياتهما الزوجية خمسا وثلاثين سنة لا يكدر صفاءها حادث ، ولا ينغص هناءها خلاف . وقد جاهدت هذه الزوجة الكريمة فى إصلاح زوجها ، فلمست شعثه وحالت بينه وبين بعض الأمور التى لا تلائم مكانته . كانت ترعاه رعاية الأم لطفلها ، فلا تدعه يخرج الى مكان ما قبل أن تفحص هندامه فحصاً دقيقاً مخافة أن يكون فى شكله وزيه ما يخالف العادة

وكانت تنبهه إلى كل شيء حتى إلى خلع معطفه فى المدخل قبل أن يدخل البهو . فاذا غابت ذات يوم كانت الطامة ، فقد اتفق مرة وهما فى وشنجطون أن خرجت السيدة كليمنس لبعض شأنها ، وكان على مارك توين زيارة لابد أن يؤديها إلى سيدة من سيدات الطبقة العليا . فارتدى ثيابه بنفسه وخرج دون أن يخضع هذه المرة لتفتيش زوجه . أدى الزيارة وعاد إلى مكتبه فى زيه الفاخر وطفق يعمل . وكانت زوجه قد عادت فى هذه الاثناء فدخلت عليه تلاطفه وتسأله عن الزيارة . ولكنها لم تكد تلقى على السيد نظرة حتى رفعت يديها إلى السماء وصاحت قائلة : يا لله ! أفى هذه الهيئة زرت السيدة فلانة ؟ فأجابها : وهو قانع يعيد النظر فى نفسه خلسة : ماذا ؟ ألست فى زى أنيق وشارة حسنة ؟ فقالت : ولكن أين رباط رقبتك ؟ لقد نسيت رباط رقبتك ! يالله الفضيحة الفظيعة ياعزيزى !! فأجابها بلهجة مصالحة : « أهذا كل ماهنالك ؟ لاتضايق نفسك فسأسوى الأمر » وما كان أشد دهشة الزوجة حين علمت فى اليوم التالى كيف سوى زوجها الأمر ! علمت أنه أرسل رباط رقبته مع الخادم إلى السيدة التى زارها مصحوباً ببطاقة كتب عليها : « هذه تكملة زيارتى »

* * *

على أن الدهر لم يسالم الكاتب النابغ طويلا ، فقد لجمه الموت فى ثلاث من بناته قضين صغيرات ، وجل الخطب وفدح الرزء بفقد زوجته المحبوبة ؛ ولكنه عاد فتصرف على هواه ، وقرر بعد موت زوجته ألا يرتدى غير الثياب البيض وقد حرص على اتخاذ هذا اللون بقية عمره

كان مارك توين رقيق القلب شديد العطف على الناس يقابل ضعفهم بالتسامح ، ويؤسهم بالرحمة ، ويجرمهم بالعفو ؛ وذلك فى شيء من الفكاهة الحلوة والدعابة الخبيثة . دخل اللصوص ذات ليلة فى منزله فى (إستار مفيلد) وسرقوا كل ما وجدوه من الأوانى الفضية ؛ وكانت هذه السرقة شغل البيت وحديث أهله بالطبع ، فأخطروا الشرطة وأذاعوا الخبر وتقاسموا الهم ، إلا مارك توين ، فقد كان فى هذه الضجة هادئاً لا يعبأ بشيء ولا يقوم بحركة ؛ فلما هم بالانصراف ليلاً إلى مخدعه علق فى مكان ظاهر من مدخل الدار ورقة كبيرة كتب فيها هذه الكلمات

(اعلان للصوص فى المستقبل)

ليس فى المنزل بعد الآن أوان فضية بل مفضضة ، وهى فى ركن من أركان قاعة المائدة بجانب السلة التى تنام فيها القطاط الصغيرة ؛ وإذا احتجتم الى هذه السلة فلا تنسوا أن تضعوا القطط فى درج البوفيه الأسفل . أرجو ألا تحدثوا ضوضاء ، وأن تغلقوا الباب وراءكم ، وتقبلوا خالص احتراماتى ! (س . كليمنس)

ومن السهل أن نتصور ما قابلت به الأسرة هذا الاعلان من الدهش العظيم والضحك الشديد . وهكذا عاش ممثل الذكاء الأمريكى حتى توفاه الله فى ٢١ ابريل سنة ١٩١٠ وهو فى أوج مجده

حول السنيين والشيعة

إلى الاستاذ أحمد أمين

للأستاذ السيد محمد صادق الصدر

يسرني ويسرني جداً أن أقرأك أيها الأستاذ الأمين على صفحات « الرسالة » ـ صحيفة الأدب الخالدة ـ حاملاً لواء الوحدة، داعياً الى الاتحاد والألفة. وإن في لحنك الجديد العالي ـ يا أستاذ ـ لذة ومتاعا، وإن فيه كل ما تصبو اليه النفوس الحساسة الشاعرة، وإن تفسيرك للفظة الشيعة التي وردت في كتابيك الجليلين وسفريك الثمينين: فجر الاسلام وضحاه، وتصريحك بأنك لم تقصد من لفظ الشيعة الامامية الاثني عشرية منهم، وإنما قصدت الغالي المعنى في غلوه، كل ذلك منك عاطفة مشكورة تقدرها كل تقدير وتكبرها الاكبار كله؛ وإن عاطفتك هذه لدليل أقوى دليل، وبرهان أسطع برهان، على أدب نفسك وطهارة ذاتك، وعظيم أخلاقك وخلالك. وكن على يقين مني بأن تصريحك هذا قد رفع سوء التفاهم وأزال من نفوس إخوانك الشيعة البررة كل ملامة وعتب؛ وإذا قرأت أو سمعت عن مفكريهم شيئاً لا يرضيك، فانما كان ذلك غيرة على طائفتهم ودفاعاً عن آرائهم ومعتقداتهم، وهذا طبعي لكل أمة تحتفظ بكرامتها، وتحرص على سمعتها؛ واسمح لي بأن أقول إنهم لم يخطئوا إذ فهموا من لفظ الشيعة أنك عنيتهم ما دام لفظ الشيعة مطلقاً غير مقيد؛ وليس في كتابيك (فجر الاسلام وضحاه) عبارة واحدة على تقييد الشيعة بالغالية لتخرج الاثني عشرية عن لفظ الشيعة المطلق الذي يشمل فرق الشيعة المتعددة؛ ومن المقرر في أصول الفقه أن المطلق إذا لم تقم قرينة تدل على تقييده يحمل على إطلاقه. وقد تكون ثمة قرائن — لا قرينة واحدة — قامت لدى الشيعة على الاطلاق وحملتهم على ما فهموه، فان ذكرك للفظ الشيعة مطلقاً أيضاً في كتابك (ضحى الاسلام) ـ بعد أن زرت العراق وطفت بمدن الشيعة، واجتمعت برجالاتها، وعرفت الشيء الكثير من عقائدها وآرائها ـ سوغ لهم هذا الفهم وحملهم على أن يعتقدوا هذا الاعتقاد؛ ولست أريد بكلامي هذا أن أثبت أنك تقصد ما فهموه، وإنما أريد أن أقول إنهم لم يخطئوا في فهمهم ما دام إطلاق اللفظ كان يحتم عليهم فهم ذلك. وعلى كل حال سترى من الشيعة إخواناً شاكرين أفكارك وآراءك الأخيرة

وأود أن ألفت نظرك الى نقطة مهمة وردت في مقالك القيم، فقد قلت: « وليست الامامية التي يدين بها أهل العراق وفارس إلا فرقة واحدة من فرق عديدة بعضها باق الى اليوم، وبعضها عفى عليه التاريخ ». إن الطائفة الاثني عشرية هي الطائفة الوحيدة اليوم من طوائف الشيعة وهي مبثوثة في العراق وفارس والهند وأفغان وسورية والبحرين والحسا والقطيف وفي غيرها من الأقطار الاسلامية، وكل ما يبرز للعالم من آثار علمية ومنتوجات أدبية هو مما دبجته أقلام علماء هذه الفرقة وكتابها وشعرائها، ولم يبق من طوائف الشيعة المتعددة غير هذه، اللهم إلا بعض طوائف ضئيلة لا تذكر. لذلك أصبح لفظ الشيعة اليوم خاصاً بهذه الطائفة يتبادر الى الذهن لدى إطلاقه؛ وقد بادت ـ ولله الحمد ـ أكثر هاتيك الطوائف الضالة التي شوهت سمعة الشيعة. وأملي وطيد ألا تعرض في الجزء الثالث من فجر الاسلام الى غير هذه الطائفة لأنها هي الطائفة الوحيدة من بين طوائف الشيعة المتعددة، التي يطلق عليها لفظ الشيعة كل ما لهذه اللفظة من معنى؛ فهي التي شايعت علياً عليه السلام وتابعته في أفعاله وأقواله، وليست طوائف الشيعة الضالة من التشيع في شيء ما دامت أفعالهم وأقوالهم لا تتفق وأقوال أهل البيت عليهم السلام وأفعالهم. ومن الخطأ جداً أن نجعل القياس والجامع للتشيع حب علي (ع)، لأنا إذا أردنا أن نجعل القياس هذا العنوان وجب أن نطلق على السنيين لفظة الشيعة أيضاً، لأنهم يحبون الامام ويقدسون شخصيته، فالقياس للتشيع إذن هو المتابعة والمتابعة، وهو الذي يقتضيه لفظ الشيعة؛ أما الطوائف التي لا نجدها مطابقة لهذا اللفظ فليست من الشيعة في شيء وإن ألصقت نفسها إلصاقاً واتخذت لها هذا الاسم وساماً

أما ما رجحت من عقد مؤتمر في بغداد يجمع بين علماء الطائفتين، ويؤلف بين الفريقين فهذه فكرة ناضجة، وأصبحت اليوم محتمة. وجدير بكل مسلم أن يبث هذه الدعوة، ويسعى

لتحقيق هذه الفكرة فقد آن أن نتفق ونتحد ، وآن لنا أن نوحد الصفوف ونجمع الكلمة ، وآن لنا أن ننبذ النعرات الطائفية التي كانت السبب الوحيد في شق عصا المسلمين وبث روح الخصام في نفوس الأمة المسلمة التي كان يسودها الاتفاق ، ويملؤ سماءها الحب والوئام . وحري بنا - ونحن في هذا العصر الذي كثر فيه أعداء الاسلام ومناوئوه - أن نتناسى الماضي ونسدل حجاباً كثيفاً على كل ما من شأنه أن يكدر الجو ويثير العداوة والبغضاء . وإذا فرقتنا المذاهب بالأمس فستجمعنا المصائب اليوم . وإني أتذكر كلمة خالدة في هذا الموضوع لعلامة جبل عامل الأكبر الامام السيد عبد الحسين شرف الدين نوهت عنها مجلة المنار الاسلامية ، فقد قال عن الطائفتين : (فرقتهما السياسة ، وستجمعهما السياسة) ؛ فالسياسة التي فرقت بينهما طيلة الأعصر الماضية هي هي التي ستجمع بينهم في هذا العصر وتوحد صفوفهم في الأعصر الآتية ؛ وإن الواجب ليحتم على كل فرد من أفراد الأمة الاسلامية أن يبث روح الاتفاق الحية ، ويسعى غاية جهده في كل ما يرجع الى صالح الأمة ، (فكلكم راع وكلكم مسؤول عن رعيته) ، ولكن مما لا شك فيه أن المسؤولية العظمى تلقى على عاتق العلماء والمفكرين من الأمة ، فانهم هم القادة ، وهم الذين يقدرون الواجب ، وهم الذين يحسون بمبيس الحاجة إلى بث روح الاتفاق والألفة ، وهم قادرون - بما أوتوا من علم وحكمة وقوة بيان - أن يخضعوا العامة لآرائهم ونظرياتهم ؛ وإذا قام العلماء ببث هذه الروح ، وقاموا بايجاد مؤتمر اسلامي عام ، فانما يقومون بواجب تفرضه عليهم حالة الأمة الاسلامية الحاضرة ، وتحتمه آي القرآن الكريم ونصوص السنة المقدسة ؛ فالقرآن الكريم يحض على الاتفاق ، ويحث على الألفة فيقول : (إنما المؤمنون إخوة) ، ويقول : (والمؤمنون والمؤمنات بعضهم أولياء بعض) ، ويقول : (ولا تكونوا كالذين تفرقوا واختلفوا من بعد ما جاءتهم البينات وأولئك لهم عذاب عظيم) ويقول (واعتصموا بحبل الله جميعاً ولا تفرقوا) الى غير ما هنالك من الآيات الكريمة التي تحتم على المسلمين أن يتفقوا ، وتحذرهم أن يتفرقوا فتذهب ريحهم ، ويخسروا عزهم ومجدهم . ونحن لو رجعنا الى السنة النبوية المقدسة لوجدناها تضرب على هذا الوتر وتلحن أحاديثها الشريفة على هذا التلحين ، وتواجه المسلمين بنحو هذا الأسلوب فتقول : « ذمة المسلمين واحدة يسعى بها أدناهم ، وهم يد على ماسواهم فمن أخفر مسلماً فعليه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين ، لا يقبل منه يوم القيامة صرف ولا عدل » والأحاديث في ذلك كثيرة . وكان صلى الله عليه وسلم يبث هذه الروح المباركة ويحض عليها بمختلف التعبير ، وكان لارشاداته (ص) وتعاليمه القيمة دوى عظيم في أنحاء الجزيرة العربية ، وأثر في نفوس المسلمين الأثر الذي جعل فيهم روحا وثابة حية كانت هي السبب الوحيد في رقيهم الباهر ، وتقدمهم العظيم . فالأمة الاسلامية ما اجتازت تلك المراحل ، وما وصلت الى ما وصلت اليه من المجد والعظمة الا بالتمسك بالاتفاق والاعتصام بحبله المتين ؛ فبفضل الاتفاق أصبحت الأمة الاسلامية أمة حية ، وبفضل الاتفاق تربعت على دست الحكم وقبضت بيدها الحديدية على أنحاء المعمور . وإذا أردنا أن نسترجع مجدنا القديم ونسترد عزنا السالف لتحتم علينا أن نتقدم للعمل حاملين هذه الروح الوثابة المباركة . « وقل اعملوا فسيرى الله عملكم ورسوله والمؤمنون » ؟

بغداد — الديوان — محمد صادق الصدر

وا أُمَّاهُ !!

للأستاذ الحاج محمد الهراوى

تكشفتُ للأحداثِ بعدكِ يا أُمَّى ... فياطولَ ما أَلقى من الحزنِ والهمِّ
لىَ اللهُ يا أُمَّاهُ ما أنا بالذى ... تمَوَّدَ أن يَقْوَى على الحادثِ الجَهْم
تلمَّسْتُ حَزْمِى فى المصاب فعزَّنى ... لقد غاب عنِّى فى الثرى مَصْدرُ الحزم
فقدْتُ التى كانتْ إذا شطَّ بى النَّوى
تُسائِلُ عنِّى فى الدُّجى سارِىَ النَّجم

وإن تَرْمِنى الأقدارُ منها بحادثٍ ... تَلَقَّفَهُ عنِّى على الرُّوح والجِسْم
وإن تَرِبَتْ كفِّى تجودُ بروحها ... مخافةَ مالَمْ أحتمِله من العُدْم
وإن مسنى سُقْمٌ تَوَتْ عند مَرْقدى
لِزاماً فلم تَبْرَحْهُ إلاَّ مع السُّقْم

على أنَّها والسُّقْمُ يَبْرى عِظامَها ... تُحاوِلُ أن تُخْفِيهِ عَنِّى بالكَتْم
ولو أنها أستطاعت لأَخْفَتْ حِمامَها ... وقد حُمَّ ، إشفاقاً علىَّ من الضَّيْم
فيا رَحْمَتاً للفاقِدى أُمَّهاتِهِمْ
من الناسِ مِثلى أو من الطيْرِ والبُهْم

فإن الحنانَ الحقَّ فى الأمِّ وحدها ... وغيرُ حنانِ الأُمِّ ضَرْبٌ من الوهْم
هِىَ الأُمُّ سِرٌّ لستَ تعرِفُ كُنْهَه ... وإن خِلْتَهَا فى صورةِ الدَّمِّ واللَّحم
يقولون فانظُرْ رسمها بعد موتها ... فقُلتُ لهم فى الرَّمْسِ أُمِّى لا الرَّسم
فإن فاتنى ذاك الحنانُ ألتمستُه ... على حسْرةٍ من ذلك القبرِ بالأَكُفِّ
دَفَنْتُ به من لا بنى إن دَعَوْتُه ... إلى معشرٍ صُمٍّ إذا مادُعُوا بُكْم
فإن قلتُ يا أُمَّاهُ أغنانِىَ اسْمُها ... عن الأَبِ والأبناءِ والخالِ والعَمِّ
عصاميَّةٌ كانت على حينَ أنَّها ... لها نسبٌ فوقَ القَبيصةِ والدِّمِّ
وأُمِّيَّةٌ كانت ولكنَّ رأيها
لدى مُعْضِلاتِ الأمرِ فوقَ ذوى العِلْم

فقدْتُ أبى طِفْلاً فلم أدرِ ما الأسَى . وأفقدتُهَا كهلاً فهدَّ الأسى عَزْمى
سَلونى أحَدِّثْكُمْ عن اليُتْمِ بَعْدها
فإنَّ اليتيمَ الكَهْلَ أعرَفُ باليُتْم

فياليتَ أيامَ الحياةِ وقَفْنَ بى ... لدى مَوضِعى منها من الاثْمِ وانْضَمّ
وياليتَ لم يَقطَعْ بنا الدهرُ شَوطَهُ ... فإن خُطاهُ للقطيعةِ والعَرْم
سَرَى لِىَ يا أُمَّاهُ طَيْفُكِ فى الكَرَى
فغابَ خَيالُ الأُمِّ عن زَوْرةِ الأُمّ

وأنَّى لِىَ السُّلْوى وقد حالَ دُونَها ... مِثالُكِ فى عينى وطَيفُكِ فى حُلْمِى
سأَخْضَعُ يا أُمِّى لقلبى ومَدْمَعِى
على رَغمِ ما أُسْديتِ من نُصْحِكِ ألَجَمّ

وأبكيكِ بالقلبِ الذى تَعْرِفينَهُ ... ولِلدَّمْعِ شأنٌ غيرُ ذلك فى الحُكْم

محمد الهراوى

ليلة حوراء

للأستاذ عبد الرحمن شكرى

رق الظلام بليلة ... حوراء كالطرف الكحيلْ
سحر العيون كسحرها ... بين الشواهد والشكول
هى فتنة الحدق اللا ... ح ونعسة الطرف العليل
رق الظلام كأنه ... مُتَغَيِّأُ الظل الظليل
فى روضة فينانة ... هجر الهجيرُ بها المقيل
وصفا الدجا فكأنما ... مزج النهار به الأصيل
فتمازجا كتمازج الـ ... ماء المُصَفَّى والشَّمُول
فى جنحها وصفائها ... قُرِنَ الجليل إلى الجميل
وتصالحا من بعد ما أ ... غرق السبيل عن السبيل
تحنو علينا مثلما ... يحنو الخليل على الخليل
وتخالها حُلُماً بسـ ... ـد جل عن قيد العقول
ولرب ليلٍ فاحم ... فيكاد يُقْطَعُ أو يسيل
لا مثل ليلتىَ التى ... تندى على الوجد الدخيل
فى سحرها وصفائها ... ونجومها بردِ الغليل
عم الكون كأنه ... مَلَكٌ على الدنيا نزيل
فكأنها رسم بدا ... وكأنها حُلُمٌ مخيل

فى مثلها من هدأة ... سكن القضاء فلا يصول
وكهدأة فى معبد ... للخاشعين به مثول
وكأنما أغفى الهوا ... ء كغضة الطرف الكليل
والبدر طيف فى المنا ... م يطيف كالحب الوصول
فى مثلها من ليلة ... عبد الدنى أهل الحلول
ورأوا تجلّى الله فى ... كون عراه له ذهول
والزهر كالمسحور وسـ ... نان المحاسن فى ذبول
والنهر غاف راكد ... نسىَ الترقرق والميل
ونسائم يحلم بالريا ... ض وظلها فيه الظليل
فى مثلها من ليلة ... يقف الزمان فلا يحول
يصغى إلى نجوى القلو ... ب وذكرها العهد المحيل
كوقوف نجم سمائها ... يثنيه من سحر ذهول
كذهول مسحور بما ... تجلو من الحلم الجميل
ياليل يا سحر يا ... يا حلم ليتك لا تزول

عبد الرحمن شكرى

الحياة

للأستاذ فخرى أبو السعود

ليت شعرى لأى أمر مراد ... قدرت منك نفحة فى الجماد ؟
فاستقلت أجزاؤه من همود ... وصحا بعد طول ذاك الرقاد
دائب السعى لا يمل حراكاً ... مستمراً ولا طويل جلاد
ساعياً دون غاية يجتليها ... سعى ذى غاية جلىّ المراد
صابراً للصروف كيف توالت ... مستجيا للنازلات الشداد
فيك بؤس له وفيك نعيم ... وهو فى الحالتين لفقان صاد
يبأس الجوع منه والخوف والحز ... ن وعات من نازل الداء عاد
باسماً للرجاء يشرق بعد الـ ... ـكد منه وبعد وعر الجهاد
آملاً كيفما تعادى شقاه ... أن يدور الزمان بالإسعاد
وهو مهما أصاب خيراً مريغ ... غيره منك طامع فى ازدياد
وهو مهما طال البقاء به را ... ج بقاه وراغب فى التمادى
وحريص على هواك وإن لم ... تبق غير الجفاء والإبعاد
فرط حبّ قد استوى أفتك الفتـ ... ـك فيه وأزهد الزهّاد
ليس يدرى سواك أصلاً وفصلاً ... ليس يشبيه غير وادٍ واد
يكره الموت جهده وهو روح ... وقرار له على الآباد
وإذا حنّ للخلود تقىّ ... يبتغى بالصلاح دار الرشاد
فهو يبغى فى الخلد ما فيك من نعـ ... ـمى ومن فتنة ومن إرغاد
وهو يبغى جميع ذلك صفواً
من صفو القذى وريب العوادى
وهو يبغى جميع ذاك مقيماً ... مستمراً له لغير نفاد
جنة الخلد صورة منك تغدو ... منه شتى المنى وحاج الفؤاد

فخرى أبو السعود

فراق

للأستاذ رفيق فاخورى

يا خدين الصبا رعى الله عهداً ... لم يلد مثله الزمان المقلّ
لا أرى لى عمراً سواه فلولا ... ظله لم يكن لحياىَ ظل
هو فصل من النعيم نهبنا ... هُ قصيراً ، ولذة لا تُمل
لُمع من سعادة ورخاء ... أعقبت حسرة تمرُّ وتحلو

* * *

زعموا البعد منتهى كل أنس ... وفراق الأحباب خطباً يجلّ
قلتُ : إن أزمع الخليط احتمالاً ... فؤادى بالوجد لا يستقل
نحن كل بوحدة الروح يحيا ... وجميع على الفداة مطل
فاذا ناله التفرق يوماً ... لم يكن فيه للحياة محل
يامعين السلوان ليت لقلبى ... ما يميت الحنين فيه فيسلو
آته جرعة تنول حجاه ... علة من بواعث الهم يخلو
كاد من لوعة وفرط اشتياق ... عن حماه بين الأضالع يجلو
ضاق عن حبه فنىّ ذا مراس ... واشتكى من عذابه وهو طفل

حمص

رفيق فاخورى

القصص

صور من هوميروس

١٧ - حروب طروادة

طوفان . . .

للأستاذ دريني خشبة

تفزّع الطرواديون مما أحدثه أخيل ؛ وزادهم خبالا هذا الظلام الذى راحوا يضربون فيه على غير هدى ، والذى كانت تمد حيرا فى دياجيره فيتدجى فوق الساحة الصاخبة ، ويمكن لابن بليوس من أعدائه فيضرب فى أقفيتهم ، ويهوى على أعناقهم ، ويمسح بسُوقهم ويضرب كل بنان

وضاق الجسر بجموع الفارين ، فاضطروا إلى خوض عباب النهر الزاخر ، وخَوّضوا فيه بخيلهم ورجلهم .. وتطامن لهم سكندر [1] فسكنت أواذيه ، وفامت جراجره ، وانكشف قاعه عن حصباء كالدر النضيد ... ...

وتبعهم أخيل فخاض مياه النهر ، ثم أعمل سيفه ورمحه ، فكانت شآبيب الماء تختلط وشآبيب الدماء ، وأنين القتلى يمتزج وأصداء المنهزمين ، والجاجم المنثرة تصطدم بالأشلاء الطافية هنا وهناك ، والسماء الكاسفة ترسل عقبانها تتغذى بالجزر المتساقط فى رحب المعركة ، من بطون مبقورة ، وهام مُفَلّقة ، ولحم مقروم ... ...

واستطاع أخيل أن يحصر اثني عشر شاباً فيأخذ عليهم سبيل الفرار ، وفضل أن يرسلهم الى سفائنه أسرى حتى لا يثخن فى الأرض ، وحتى يشهدوا ثمة ذلك القتيل السجى ، تسقيه ذيتيس الحزينة خمرا ؛ فكبل أرجلهم وأيديهم من خلاف ، ووكل بهم جماعة من رجاله فقادوهم الى الأسطول ، بعد ما وقفوا هنيهة أمام جثة پتروكلوس ، يؤدون لها تحية المعركة التى دارت رحاها عليهم ، واصطلوا من بعده بنارها

وطفق أخيل يأخذ الجموع من كل حدب ، ويلقاهم فى كل صوب ، حتى كان وجهاً لوجه أمام ليكاون بن پريام ، الذى كانت له معه قصة قديمة مشجية ، زمان إذ أسر أخيل واستاق قطعانه ، وحبسه فى جزيرة لمنوس ، حتى افتداه أهله من الحرس الوكل به ، ورشوهم بمائة ثور جسد ذى خوار ليطلقوا سراحه !

مسكين ليكاون بن پريام ! لقد فر من جزيرة لمنوس منذ اثنى عشر يوماً فقط ، وسعى الى هذه الساحة النكراء ليلقى فوق أديمها حتفه ، كما لقيه أخوه پوليدور من قبل

ودهش أخيل إذ رأى ابن پريام يذرع الميدان أمامه ، وعجب من أفلته من منفاه السحيق فى عرض البحر ... ثم أيقن أن فى الأمر مكيدة ... فانقض على الفتى المسكين انقضاض الباشق ، وأرسل اليه طعنة تجلاء كادت تخترم أجله ، لولا هذه اللفتة الرشيقة التى انقذتها الشاب فأنقذت حياته ... ولو إلى حين !

وفتح الفتى عينيه فنظر إلى شبح الموت تنتشر سماديره من ظباة أخيل ، وأحس كأن هذا الشبح يلاحقه فى كل مكان فيقبض على عنقه ويضغطه ، ثم ينشب فيه أظفاره فيسرى السم فى هيكله الحاوى فلا يكاد يبين !

وحاول أن ينجو من روع هذا الموقف ... ولكنه كان أبطأ من حتفه الذى يسابقه ، فلما أيقن أن لا سبيل إلى الفرار ، ألقى سلاحه وتقدم إلى أخيل فقبل ثرى الساحة عند قدميه ، ثم ان ذراعيه المرتجفتين حول ساقى زعيم الميرميدون ، وطفق يضرع اليه ألا يقتله ... « فان لى أماً محزونة ما تفتأ ترسل دموعها على أخى پوليدور الذى قتلته منذ لحظة ، والذى أذويت

(١) رب النهر المحيط بطروادة

شبابه النضر ولم تبق على عوده الفينان ، ولم ترحم فيه قلوباً تعطف عليه ، وأباً شيخاً أصبته في ولده بقاصمة الظهر ... ... أرسلني يا أخيل تباركك الآلهة ، وترعاك أرباب الأواب ، ولا تفجع فيّ ذيّنك القلبين الحنيين علي ، الحفيين بي ... »

وكان الفتى يغسل توسلاته بعبرات شبابه ، ويصهرها بآهات صباه ... ولكن أخيل الذي يضطرم حزناً على پتروكلوس ، لم تأخذه رحمة في ابن پريام المسكين ، وأخي هكتور الذميم ... ! بل استل جرازه البتار وأهوى به على عنق الفتى ... فطاح الرأس الطراودي الكريم !!

وكان البطل الطروادي العظيم ، ستراتيوس بن پلجون ، رب البركات ، الذي يدين له بحياته أكسيوس رب النهر الشرقي الكبير ... كان ستراتيوس على مقربة من أخيل وهو يصرع ليكاون بن پريام ، فجزع — شهدت الآلهة — على ابن الملك ، وأحزنه ألا يرق أخيل لتوسلاته ؛ ووقر في نفسه أن يقتص له من هذا الشيطان ، ويخلص الطرواديين منه ، فيطير ذكره في الخافقين ويقترن اسمه بعالم يقترن به اسم أحد في العالمين . فيمم شطر أخيل والكبرياء تنفخ أوداجه ، والغرور يشيع في أعطافه ، ثم هز رمحه هزة المتحدي الخصيم ...

وزجره أخيل فلم يزدجر ، فانقض عليه انقضاض الحتف ، وأخذه أخذ المنية ، لا تجدي فيها إذا أنشبت أظفارها الندم ، ولا تدفعها الرُّقى ، ولا تُفلت من أقصدته ولو كان في برج مشيد !

وأرسل أخيل رمحه كالصاعقة ، لو اتى الصخر لفده ، أو الجبل لنفذ فيه ، ولكن ستراتيوس كان أرشق من أن يلاقي الطعنة فانزلق انزلاقة خفيفة أذهبت الرمح في الهواء ، ثم هوى إلى الأرض فغاص فيها ؛ ومن ثمة راح يداعب أخيل حتى أحنقه وحتى بلغ الغيظ منه ، فامتشق بن پليوس سيفه وصرخ صرخة رجفت لها السماء ، وانصدع من هولها جانب الجبل ، وهجم على ستراتيوس هجمة رابية فلم يفلته ، بل أرسل السيف في بطنه تخرج سنانه من ظهره ، وبرزت الأمعاء فاجتمعت حولها أسماك الماء ، تنوشها وتقتذي بها ...

وريع سكمندر ، رب النهر العظيم ، إذ نظر فرأى ابن ضيفه المقدام ، يلفظ أنفاسه ، ويُساقط نفسه ، فدارت الأرض به ، وضاقت عليه بما رحبت ، وتجهم من تَوَه لأخيل ، وود لو انشق فابتلع ابن پليوس آخر الدهر ، أو لو يأخذ هو سيفاً فيقد به أضلاعه ، ويطيح به رأسه ، ويريح العالم من بأسه . لكنه آثر ، كأنّه له وقاره ، أن ينذر أخيل ويأخذه بالحيلة ، تخاطبه من القرار ، قال : « أخيل ! يا ابن پليوس العظيم ! أما لا يهمني أن تصطلم الطرواديين جميعاً ، ما دام زيوس قد سلطك عليهم ورماهم بك . . . أنا لا يهمني من ذلك شيء ... ولكن الذي يحزنني ويضيق به صدري هذه الجثث الكثيرة التي يعج بها عبابي ، وينتشر منها الخبث في أرجائي ... لقد أتنتن يا أخيل ، وخالطت عذوبة مائي ، ولم يعد لي بها طاقة ، ولا عليها جلد ... وهي إلى ذلك كادت تقف تياري ، وتشل حركتي ... فهلم فارفعها عني ، وقف التصريع والتقتيل حتى تطهر مجراي من أدرانها وحتى ألفظ أنا إلى البحر ديدانها ... »

وتبسم أخيل قائلا : « أما أن أقف هذه الحرب فلا سبيل إلى ذلك حتى آخذ بثأر پتروكلوس ، وحتى أدك طروادة على رأس هكتور ، فاما أن ألقاه فأقتله وإما إن يلقاني فيقتلني ؛ وأما أن أطهر مجراك من هذه الجثث الطافية فوقه فليس لي الآن بذلك يدان ... أو تضع هذه الحرب أوزارها ... »

وحنق سكمندر العظيم ، وانطلق إلى أپوللو يكلمه في أمر أخيل ، ولم يدعه أپوللو حتى أغراه بابن پليوس أعدى أعدائه ، وأشد شانئيه ، وحتى أثاره عليه ، وهاج فيه كل حقد دفين . وعاد سكمندر فأشار إلى الماء فعلا وفاض ، وإلى الموج فتلاطم وجرجر ، وإلى الأواذي فدوّمت وهوّمت ، ولاحقت أخيل من ههنا ومن ههنا ؛ وفطن ابن پليوس إلى الخطر الذي أوشك أن يحيق به فهرع يحاول الفرار ... ولات حين فرار ... فقد أزبد الموج ، وانساب العباب ، وتشققت الأرض عيوناً ومسايل ، وعَمُقت اللجة ، وبعد ما بين سطحها وبين قدمي أخيل ، أو ما بينه وبين قرارها ، فأطلق المسكين ذراعيه يسبح في أغوارها ، ويتعلق بالجثث الطافية فوقها

واشتد الخطب ، وعظم الكرب ، وصرخ أخيل يستنجد أربابه ، فما كادت حيرا تسمعه حتى فزعت اليه ، وأمرت فلكان ابنها فانطلق يجفف الأمواه بنيرانه ، ويرسل على الطوفان بدخانه ،

ويستعين فى كل ذلك بآلهة الريح التى هرعت اليه من كل صوب تساعده ، وكان زفيروس الكريم يهب على النهر الجى سجسجاً ، ويذهب منه بكل مزنة مثقلة ، ودعة محملة ، فلم يمض غير بعيد حتى صفا الجو ، وغيض الماء ، وبرز أخيل يحمل عدته ، فطربت الآلهة لنجاته ، وانقض قلكان على سكمندر يحاول أن يثأر لأخيل منه ... ! ولكن بعد أن عاهد حيرا - إذا هى صدت عنه ولدها قلكان - أن يحصر الطرواديين بموجه ، فلا يمكنهم من الدخول إلى مدينتهم ، ويجعلهم بذلك هدفاً لأخيل يصنع بهم ما يشاء ! !

* * *

وتثار الخصومة بين الآلهة لموقف قلكان من سكمندر ... ويغيظ مارس من ميزفا أنها تؤيد قلكان وتحرضه على رب النهر المسكين الذى أفزعته النيران تأخذه من كل حدب ... فتقدم إليها وطفق يقرعها وتقرعه ، ويرميها بالمثالب وترميه بها ... ثم تناول رمحه العظيم واستجمع كل قوته ، وأرسله يود لو يقضى به على ربة الحكمة الحازمة ، ولكن ، ويل لك يا مارس ! لقد ارتد الرمح فلم يستطع إلى دفع ميزفا من سبيل ... وانحنت الآلهة المنيظة فأخذت حجراً من أكبر حجارة الجبل وقذفت به مارس فدكت عنقه ، وقصمت ظهره ، وتركته على السفح الشاحب لقى من ألقاء هذه الحرب !

وظل مارس ممدداً على السفح يخور ويئن ، ويتلوى بجثته العظيمة [1] التى كانت ترتطم بالجبل فتميد به ، وتهزه هزاً ظاهراً

وأقبلت ڤينوس فوقفت تواسى مارس وتهون عليه ما فعلت به ميزفا ، ثم أنهضته وانصرفت به ، ولكن حيرا أرسلت فى إثرهما ميزفا ، ترى ما يكون من أمرهما ... بعد كل تلك الفضائح التى لوثت شرفهما ، وجعلت اسمهما مضغة فى جميع الأفواه ...

وأقبلت ڤينوس على مارس تشفى حرقة فى قلبه ، وتنيله من قلاتها ما تنسيه به

(١) جاء فى الميثولوجيا أن طول مارس سبعمائة قدم

الاشتراك المجانى فى الرسالة

لدخولها فى سنتها الرابعة

(١) ابتداء من أول يناير سنة ١٩٣٦ إلى ٣١ منه سيكون الاشتراك فى الرسالة على النحو الآتى :

ص

٥٠ فى مصر والسودان

٤٠ لطلاب العلم ولرجال التعليم الالزامى

٦٠ فى البلاد العربية بالبريد العادى

٥٠ لطلاب العلم فى البلاد العربية بالبريد العادى

(٢) إذا دُفع الاشتراك المخفض فى أثناء شهر يناير سنة ١٩٣٦ أُهدى إلى المشترك مجموعة من السنة الثانية أو مجموعة من السنة الثالثة ؛ وثمن كل منهما ستون قرشاً مصرياً . وأجرة البريد على المشترك ، وقدرها خمسة قروش فى الداخل ، وعشرون قرشاً فى الخارج

(٣) إذا دُفع الاشتراك الكامل فى أثناء شهر يناير سنة ١٩٣٦ وقدره ستون قرشاً فى مصر ، وثمانون فى البلاد العربية ، أُهدى إلى المشترك نسخة من كتاب (ضحى الاسلام) أو (فجر الاسلام) للأستاذ أحمد أمين ، أو من كتاب (وحى القلم) للأستاذ الرافعى ، أو من كتاب (تاريخ الأدب العربى) للأستاذ الزيات ؛ أو كتابان يختاران من الكتب الآتية : آلام ڤرتر ، رفائيل ، فى أصول الأدب ، للاستاذ الزيات ؛ قصة المكروب ، مرجريت ، للدكتور أحمد زكى .

وأجرة البريد على المشترك وقدرها عشرة قروش فى الداخل ، وعشرون قرشاً فى الخارج

(٤) يقبل الاشتراك الكامل والمخفض أقساطاً من طلاب العلم ورجال التعليم الالزامى ، ولا يقل القسط عن عشرة قروش

بعض الذى لقيه من أذى ... ولكن ميزقا أهابت بهما ... ! وطفقت تنصح لهما ألا يدعا إليوم فلا ينصرانها على شعبهما المختار ... هيلاس العزيزة ! ولكن ... ! لقد أسمعت لو ناديت حياً ... ! فلقد أعطت ڤينوس باريس موثقاً ، وان ڤينوس لصادقة ... ! !

* * *

وانطلق نپتيون يعظ أپوللو ، ويصرفه هو الآخر عن مؤازرة الطرواديين ، فذكر له أيام أن نفاهما زيوس إلى أقصى الأرض ، فأتيا إلى طروادة ، وعملا فى خدمة أميدون الجبار ، الذى لم يتورع أن يرسل أپوللو فيرعى له قطعانه ، ويسمن نعمه وشاءه ، كأن لم يكن أپوللو ابن إلـه عظيم ، وكأن لم يكن هو نفسه إلـهاً عظيما ! ! ... « أتذكر هذه الأيام يا أخى أپوللو ! ! ... أتذكر أيام أن كان هذا العاتية العنيد يسومنا الذل ، ويقهرنا أرهق القهر ، وينزل بنا أشد ألوان الخسف ، متذرعاً بغضب سيد الأولب علينا ، لا تأخذه فينا رحمة ، ولا يهمه أن نبرم وتتسخط ما دام — فيما كان يزعم — يؤدى ما أمره به أبوك زيوس ! !

فيم هذه المناصرة كلها لطروادة يا أپوللو ؟ ... ماذا تذكر من حسنات للكها اللعين أوميدون ؟ ! أنسيت يوم أسخطناه بالتراخى قليلاً فى عملنا ، فأمر بنا فقطعت آذاننا وشد وثاقنا ، وأصبحنا ضحكة كل راء ؟ ! ... لا لا يا أپوللو ... أنا لا أرتضى لك أن تكون غبياً إلى هذا الحد ... »

وعملت فيه كلمات العم نپتيون عملها ، فعاهده ألا يخوض غمار هذه الحرب كرة أخرى ، وقاسمه ألا يسدد فيها بعد اليوم سهما ... ولو عيرته أخته ديانا ألف تعيير ! ! !

وماذا لو عيرته ديانا ، ورمته بالجبن أمام نپتيون ؟ ! ها هى ذى حيرا تسمع الى ربة القمر ، فتقذفها أشنع القذف وأمره[1] ، ثم تهجم عليها فتكبلها ، وتنثر كنانة سهامها ، وتمضى بعد ذلك لشأنها ... وتأتى لاتونا أم ديانا الباكية — فتواسيها وتذهب واياها الى زيوس ... المتربع فوق سدة الأولب ، فتشكو اليه ما لحق ابنتها من زوجه ... ويغضى الالـه ... لأنه ليس له على حيرا يدان ... ... !

ويتم الظفر لأخيل وجنده بعد إذ ينسحب أپوللو من المعركة ، فيأخذ الطرواديين أخذ عزيز مقتدر ؛ ويقف پريام الملك فى برج شاهق يطلع على الساحة ، ويشهد هزائم جنده ، فتدمع عيناه ... ويأمر بالبوابة الكبرى فتفتح ، ويهرع الجنود ناحيتها فراراً من أخيل وشياطين أخيل ، ولكن أخيل وشياطين أخيل تشطر الجنود الفارين شطرين ، بل يستطيع أخيل وكوكبة قوية من الميرميدون أن ينفذوا إلى البوابة الكبرى ، ويدخلوا طروادة فاتحين ... ... ! !

وهناك ! يثبت له أچينور البطل الطروادى الحلاحل ، ويأخذ مع أخيل فى ملاحاة عنيفة ، ثم يتقارعان برهة ، ويصاول أحدهما الآخر ...

ويكون ... أپوللو ... ! ! الى جانب أچينور يحضه ويحرضه ، ويثبت قدميه ... ناسياً مواثيقه التى قطعها على نفسه أمام نپتيون ... ...

ويهم أخيل أن يبطش بفتى طروادة

لولا أن يعز على أپوللو أن يلحق أچينور بصاحبه استرابيوس من قبل ، وبعشرات الأبطال من مثل سترابيوس ، فيتقدم الى أچينور يحميه ، ويرسل عليه سحابة بيضاء فيحمله فيها ..... مضللا أخيل عن خصمه ... ومبعده خارج البوابة التى يقفلها الطرواديون من دونه ... ...

(لها بقية)

دريني خشبة

(١) لم يتورع هوميروس أن يقاذف الآلهة بأخس ألوان القحش فأثار بين حيرا وديانا سباباً ليس مثله سباب

ظهر حديثاً :

فى أصول الأدب

صفحات من الأدب الحى والآراء الجديدة

بقلم

أحمد حسن الزيات

يطلب من إدارة « الرسالة » ومن جميع المكاتب

وثمنه ١٢ قرشاً عدا أجرة البريد

البريد الأدبي

الصقالبة في الرواية العربية

رد على ملاحظة

وجه إلى قارىء فاضل هو الأستاذ عطية الشيخ في عدد الرسالة الماضي ملاحظة بشأن ما ورد في مقالي « الصقالبة في الرواية العربية » تفسيراً لرواية الرحالة ابن حوقل البغدادي عن « صقالبة الأندلس » . فقد ذكر ابن حوقل في رحلته السماة بالمسالك والممالك عن الصقالبة ما يأتي : « وذلك أن بلد الصقالبة طويل فسيح ، والخليج الآخذ من بحر الروم ممتد على القسطنطينية وطرزنده يشق بلدهم بالعرض ، فنصف بلدهم بالطول يحبيه الخراسانيون ويصلون ، والنصف الشمالي يسميه الأندلسيون من جهة جليقية وأفرنجة وأنكبردة وفلورية ، وبهذه الديار من سبيهم الكثير باق على حاله » (ص ٧٥) ؛ قلت : « ومعنى ذلك أن الصقالبة الأندلسيين كانوا مزيجاً من الجليقيين (النصارى الاسبان) والألمان والفرنسيين (أهل افرنجة) واللومبارديين (أهل انكبردة) والايطاليين (من فلورية) » ، ولكن القارىء الفاضل يريد أن يفسر قول ابن حوقل بأن الصقالبة كانوا يصلون إلى الأندلس عن طريق البلاد المذكورة ، لا بأنهم كانوا يجلبون منها

وردي على ذلك هو أن المعنى الثاني هو الأرجح ، وهو الذي اخترت الأخذ به ، ذلك أن من بين البلاد التي يذكرها ابن حوقل أقطاراً كانت تقع في صميم بلاد الصقالبة في تلك العصور مثل لومبارديا (أنكبردة) وشرق افرنجة (ألمانيا) ؛ وفي الوقت الذي زار فيه ابن حوقل الأندلس في أواخر عهد الناصر (أو أوائل عهد الحكم المستنصر) كانت كلمة الصقالبة تطلق في الأندلس على جميع الأجانب الذين يخدمون في البطانة أو الجيش ؛ ولم يكن يقتصر في فهمها على الصقالبة الخلص ، أعني سكان شرق أوربا وحوض الدانوب ، وفي القسم الأول من مقالي شرح واف لتطورات هذه الكلمة ، وذكر بعض المراجع التي تلقي ضوءاً على الموضوع ما

م . ع . ع

التاريخ والسينما

كانت حوادث التاريخ وما زالت أعظم غذاء للمسرح والسينما ؛ والمسرح قديم عريق في الاقتباس من حوادث التاريخ ووقائعه الشهيرة ؛ ولكن السينما استطاعت على حداثتها أن تتوسع في هذا الاقتباس سواء من حيث الوقائع أو المناظر وذلك لتفوق وسائلها الفنية ، وقد بدأت السينما باقتباس كثير من حوادث التاريخ القديم وشخصياته ، فرأينا على ستارها حياة كليوباطرة ، وصفحات كثيرة من التاريخ الروماني قبل رواية « كوفاديس » الشهيرة ؛ ثم كان عهد القصص التاريخية الكبيرة مثل « الفرسان الثلاثة » ، و « مونت كريستو » ، و « الثورة الفرنسية » لاسكندر دوماس وغيرها ، وفي الأيام الأخيرة رأينا ممثلا نابغاً هو السير أرليس يحيي لنا طائفة من أشهر شخصيات التاريخ الحديث مثل ريشيليو ، وفولتير ، والدوق ولنتون وغيرها

وفي الأنباء الأخيرة أن شركة فنية انجليزية قررت أن تخرج شريطاً مصوراً يمثل حياة ألفرد نوبل المخترع السويدي وصاحب جوائز نوبل الشهيرة للعلوم والآداب والفنون ؛ وكانت حياة نوبل صورة رائعة التناقض ، فقد قضى حياته في اختراع أصناف جديدة من المفرقعات المهلكة ، ثم جعل كل ثروته بعد وفاته وقفاً على تشجيع العلوم والفنون ، ورصد منها جائزة كبيرة تمنح كل عام لمن يقدم أجل خدمات لقضية السلام . وقد رأى نوبل قبل وفاته نتائج اختراعاته المهلكة في الحرب الفرنسية الألمانية (سنة ١٨٧٠) ورأى رائع فتكها ببني الانسان فحزن لهذه النتيجة أيما حزن وغدت حياته عذاباً مستمراً ، ورأى أن خير ما يكفر به عن هذا الاثم هو أن يهب كل ثروته التي جمعها من اختراع المهلكات لتشجيع أعمال السلام من علوم وفنون ، وهذه المأساة المؤلمة وما يترتب عليها من العبر البالغة هي التي يريد مخرجو الشريط الجديد أن يبرزوها للناس

والظاهر أن التعاون بين السينما والتاريخ لن يقف عند تمثيل

الحوادث التاريخية وإخراجها على هذا النحو ، وانه لن يمضى وقت طويل حتى تقوم السينما بدور أهم فى خدمة التاريخ ؛ ففى باريس يعرض الآن شريط مصور (فلم) عنوانه « السينما فى خدمة التاريخ » وهو عبارة عن شرح مصور لأشهر الحوادث التاريخية التى وقعت فى الثلاثين عاماً الأخيرة ، ومادته مأخوذة من الصور المعاصرة التى سجلت عن هذه الحوادث نفسها . ومعنى ذلك أن المؤرخ قد يرى فى الغد القريب فى السينما نوعاً من المحفوظات التاريخية التى يمكنه أن يرجع اليها ليحقق بعض المناظر والحوادث . ولا ريب أن تسجيل الحوادث بطريق التصوير وسيلة مؤكدة لاجراء مثل هذا التحقيق ؛ وفى وسع المؤرخ أن يعتمد كثيراً على صورة لاجتماع برلمانى ، أو اجتماع دولى ، أو مناظر ثورية ، أو عسكرية ، أو غيرها صورت وقت حدوثها ، بأفضل مما يعتمد على الروايات المعاصرة ذاتها

مصادرة مؤلف ألمانى

من أنباء النمسا أن الحكومة النمسوية قررت أن تصادر كتابا صدر أخيراً بالألمانية وعنوانه « الامبراطورة الزابيث وانا » بقلم السيدة مارى لويز فون فالرمى لاريش ، وقد أخرجته إحدى المطابع الألمانية فى لايبزج . والامبراطورة الزابيث هى قرينة الامبراطور فرانز يوسف وامبراطورة النمسا والمجر ، وقد اغتالها بعض الجمعيات الفوضوية فى سنة ١٨٩٨ ، وكان لمصرعها دوى كبير فى أوربا . وقد كانت المؤلفة وصيفة فى البلاط الامبراطورى ، وكانت صلاتها بالقصر والبلاط تهيىء لها فرصة الاطلاع على كثير من الأسرار والحقائق الملوكية ؛ والظاهر أنها خرجت فى مؤلفها المذكور عن حدود التحفظ المألوف

العيد المئوى لصمويل بتلر

احتفل أخيرا فى انكلترا بالعيد المئوى لمولد الكاتب والشاعر الانكليزى الكبير صمويل بتلر ، وكان مولده فى نوفمبر سنة ١٨٣٥ فى مقاطعة نوتنهام شير ؛ وقضى طفولته فيما وراء البحار فى زيلاندة الجديدة ، وتلقى بعد ذلك تربية جامعية حسنة فى كمبردج . وكان بتلر ذا خلال ومواهب خاصة ، فقد كان مصوراً بارعاً يتمتع فى عالم التصوير بشهرة ذائعة ، ولكنه نزل إلى ميدان الأدب فجأة وأخرج قصته الشهيرة « ايرهوم » Erewhom وهى قصة طريفة تدور حول وصف عالم خيالى غير عالمنا وبلاد لاوجود لها إلا فى مخيلة الكاتب على مثل « رحلات جوليفر » الشهيرة وهى قطعة تفيض بالمخاطرات والحوادث المدهشة ، ولكنها تفيض أيضاً بالسخرية اللاذعة والنهكم المر ؛ وقد تفاها فى أواخر حياته بقصة أخرى من طرازها وعلى منوالها فى سرد الحوادث وسماها « ايرهوم النقحة » سنة ١٩٠١ ؛ وكتب بتلر أيضاً كتباً أخرى منها « الحياة والعادة » و « التطور قديماً وحديثاً » ، وهو مؤلف علمى يحاول فيه بتلر أن يدحض نظريات دارون فى التطور ؛ وكان آخر ما كتبه بتلر قصته الشهيرة The Way of All Flesh تركها مخطوطاً ولم تظهر إلا بعد وفاته فى سنة ١٩٠٣ ؛ وله قصائد ومقطوعات شعرية كثيرة ؛ وأهم ما يؤثر عن بتلر أنه كان بمثابة الأستاذ الروحى لكاتب من أعظم الكتاب الانكليز المعاصرين ونعنى به برنارد شو ؛ وقد تأثر أيما تأثير بتفكيره وأساليبه فى النهكم والسخرية اللاذعة . وكانت وفاة صمويل فى سنة ١٩٠٢

نادى الجامعيين

يدرس الآن أساتذة الجامعة المصرية فكرة انشاء نادٍ لهم يقضون فيه بعض الفراغ ، فيتبادلون المعرفة ، ويتواضعون الرأى ، ويتساهمون المودة . والفكرة حكيمة ولا شك ، لأن توثيق الصلات الحرة بين ممثلى الذكاء المصرى وأعة الثقافة العالية له أثره البالغ فى توجيه النهضة الفكرية ، وتمهيد السبل لها ، وتوحيد الغاية منها

والمأمول أن نرى قريباً تحقيق هذه الفكرة

الفرقة القومية المصرية

افتتحت الفرقة الحكومية موسمها التمثيلى الأول مساء الخميس الماضى برواية (أهل الكهف) للأستاذ توفيق الحكيم ، فسمعنا من وراء الستار قارئاً حلو النغم يقرأ قول الله تعالى فى هذه القصة من سورة الكهف ؛ ثم ابتدأ الفصل الأول بمقدمة موسيقية رائعة تترجم الصور الخيالية التى كانت تمر على الستار الأبيض مصورة اضطهاد المسيحيين فى عهد دقيانوس قبيل حادثة الرواية ؛ وسنكتب عن الاخراج والتمثيل والرواية فى عدد قادم

الكتب

في الأدب القديم :

١ — المعجم المفصل : للأستاذ محمود مصطفى
« أخرجته جامعة دار العلوم بالقاهرة لجنتها العلمية »

٢ — العيون اللغوية : لأبي هلال العسكري

٣ — معجم الشعراء : للمرزباني

٤ — المؤتلف والمختلف : لأبي القاسم الآمدي
« نشرتها مكتبة القدسي »

للأستاذ محمد سعيد العريان

كيف نفهم الأدب القديم ، وكيف نتذوقه ، وإلى أي مدى نستفيد منه ، وما وسيلتنا إلى ذلك . . . ؟

هذه أسئلة كثيراً ما تعرض لي ، حين يضمني مجلس إلى بعض المتأدبين من ناشئتنا الذين يدعون إلى الجديد ؛ وإن أعجب ما يلقاك في مثل مجلس هؤلاء ، هو الدعوة العريضة ، والإنكار الساخر — أو سمه الإنكار الجاهل — والاعتداد بالنفس في غير مُعتدٍّ ، ثم الحكم الجامع المانع لا نقض فيه ولا استثناء . وما أيسر أن تسمع من واحد من هؤلاء . « الأدب القديم . . . ! وما الأدب القديم ؟ وماذا فيه . . . ؟ » فلا أدب عنده إلا هذا النثر الذي تنشره له الصحف ، أو هذه الرطانة العجماء تحاول أن تسترب على لسانه ؛ ولا إنشاء إلا على مثال برقيات « روتر » و « هافاس » ، التي يترجمها (فلان) ويدعو إلى احتذائها فيما يكتب الأدباء وينشئون . . . !

ولو أنك ذهبت تحاول أن تحمل واحداً من هؤلاء على غير ما يرى في الأدب القديم ، أو أن تقنعه بما فيه من حياة وقوة — لأعياك أن تبلغ إليه ؛ وأنى لك أن تبلغ وما يعرف أكثر هؤلاء ولا يفهمون من الأدب القديم إلا محفوظات المدارس . . . وما حصلوا من فنون اللغة إلا القليل من قواعد النحو والبلاغة في حجرات التعليم . . . ؟ بل لو أنك أردت واحداً من هؤلاء على أن يحقق لفظة في معجم ، أو يقرأ سطراً غير مشكول في كتاب — لكنت كمن يطلب إليه أن ينقل صخرة ، أو يحفر بئراً . . . ! فمن أين لمثل هذا أن يتذوق ما تجلوه عليه من روائع الأدب القديم ؟

وطائفة أخرى من هؤلاء المتأدبين آمنت عن تلقين ، أو تقليد ، بأن في الأدب القديم ثروة مخبوءة ، ومنجماً حقيقاً بالجهد وحسن الاستغلال ؛ فراحت هذه الطائفة — طمعاً في الثروة وحسن الاستغلال وحسب ! تحاول أن تعثر بشيء تسينه ، أو تجد لَقًى تسعى إليه ، ولكنها لم تأخذ الأهبة ، ولم تهيء الأسباب ، وحسبت أن في أظفارها اللينة غَناءً عن الفؤوس والمساحي في الحفر والتنقيب ؛ فلما آبت أوبتها الخاسرة ، عادت تعيب ما كانت تباهي به ، وتنكر ما كانت تعترف ؛ ولو أنصفت لعابت الجهد الكليل والعزم الخائر

وقد جلست مرة إلى آنسة متأدبة تشتغل بشؤون التعليم ، فلقيتني متعبة مكدودة وهي تقول : « حسبي منك يا صاحبي ومن أدبك القديم ! » قلت : « مالك يا آنسة ؟ » قالت : « هذا (نهاية الأرب) بين يدي منذ أيام ثلاثة ، أحاول أن أجد فيه شيئاً يفيد تلاميذاتي فأترجمه لهن في كتاب المطالعة الذي أشتغل بتأليفه فما وجدت . . . ! »

وكان هذا أول عهد صاحبتي بالأدب القديم ، وقد لجأت إليه أول ما تلجأ ، لتجد بغيتها تحت عينيها ؛ فلما استيأست ونال منها الجهد ، رمت الكتاب وهي تسب الأدب القديم ، وتعيب الأدب القديم !

وإنما يتأتى الفوز بمثل ذلك لمن أدمن الاطلاع والنظر ، ودأوم البحث والاستقراء ، فيقرأ أولاً ليتدرس ويلذ نفسه ، حتى إذا بلغ من ذلك ما بلغ ، جاءته الثمرة عن حيث لا يطلبها ، ووجد الفائدة تحت حينيه تدل على موضعها . وهؤلاء ما الباحثون

جميعا لم يؤدوا إلينا نتائج ما بحثوا مستوفاة ناضجة لأنهم أرادوا أن يلقوا هذه النتائج أول ما قرءوا ؛ إنما كانت القراءة أولا ؛ ثم شماع الفكرة ، ثم عناصر البحث ، ثم هذه الثمرات التي نقرؤها فنعجب بها فنثني على ما جاهدوا وظفروا ؛ ولو أنهم أرادوا موضوع البحث قبل أن يقرأوا ، لكان غاية جهدهم أن يخترعوا عناوين البحوث . . . !

وهذا أديب آخر يظفر بالشهرة والجاه عند دعاة الجديد ، ويحسبونه واحداً منهم ، لأنه يكتب بأسلوبهم وعلى طريقتهم ، لقيته مرة فحدثته وحدثني ، فقال لي : « دعهم يقولون عني ، وينسبون إليّ وينتسبون ؛ ولكني لا أكذبك ، فكم تمنيت أن يكون حظي من الأدب القديم أكثر مما عندي ، وسأبلغ ذاك ، وسيعلم أصدقائي يومئذ أنني لم أكن في المجددين لأني أنكر القديم ، بل لأن زادي وثروتي من اللغة لم يكن يبلغ بي أن أكون مع غير الذين يسمونهم مجددين . . . ! »

أفينكر اخواننا في اللغة أن هذه النهضة التي ينتسبون اليها لم تكن من صنعهم ؟ وإنما هيأ أسبابها وأذكاها تلك الكتب القديمة التي يسبونها اليوم حين نهض لنشرها أدباؤنا منذ قرن فدرسوها مخطوطات باليةً مركومة ، وخلفوها لنا مطبوعةً مصححة مجلوة

ولكل عمل أداته ووسيلته ، وإنما الوسيلة لدراسة هذه اللغة هي النشاط الدائب في التحصيل ، والجهد المتصل في الاستقراء ، والمحاولة المستمرة للكشف والبحث والاطلاع . ولهذه اللغة أصول لابد من الاحاطة بها قبل الشروع ، وعندها طرف الخيط ، فمن شاء فليبلغ إلى الغاية . . .

* * *

أما بعد فهذه كتب أربعة ، لم أكن بحاجة في تقديمها إلى كل ما أسلفت ، ولكنها جميعاً من الأدب القديم ؛ وللأدب القديم ملمس خشن ، أفيدري اللابسون ما وراءه . . . ؟

١ — اعجام الاعلام :

أكثر ما يعاني المطالع في الكتب القديمة ، هذه الأعلام الكثيرة في كل سطر وفي كل عبارة مما يقرأ ؛ على أن أشق ما يعانيه في هذه الأعلام ، هو ضبطها والتمييز بينها ؛ وحسبك أن تعلم أن أكثر هذه الأعلام ليس مما يسمى به في هذا الزمان ، فلا سبيل إلى تصحيح نطقه إلا بالسماع والرواية ، ولا سبيل إلى الترجمة لسمّاه — إنساناً كان أو بلداً — إلا بالبحث الطويل والجهد المضني ، على أن ذلك لا يتأتى لكل طالب ؛ فأنت لا تجد كتاباً في العربية يُستغنى به عن سواه في هذا الباب

والأستاذ محمود مصطفى أستاذ الأدب العربي بكلية اللغة العربية الأزهرية ، رجل دءوب كثير البحث ، طويل الأناة ؛ وهو قد لقي في شتى مطالعاته ضروباً من العناء في ضبط الأعلام والتعرف الى أصحابها ؛ فاجتمع له بسبيل ذلك فيما اجتمع من ثمرات المطالعة طائفةٌ كبيرة من أعلام الأماسيّ والبلاد مضبوطة مترجمة لا تجتمع لمثله حين ينشدها إلا بجهاد سنوات وسنوات ؛ فرأى أن يقدّم هذه الثمرة الجليلة إلى أدباء عصره ، ليخفف عنهم بعض ما لقي ، على أنه لم يثقل عليهم بما لا حاجة بهم اليه . فاكتفى من عمله بضبط الأعلام وتصحيحها ، ثم إيجاز ترجمتها بما يقتصر على ما يفيد ، بعيداً من الاختصار المخلّ والتطويل الممل ؛ وقد أعانه على إخراج كتابه « جماعة دار العلوم » باقراء لجنتها العلمية ؛ ومن غير جماعة دار العلوم تعرف قيمة هذا العمل الجليل ؟ على أن ذلك وإن يكن من واجبها ، لا يمنعنا أن نذكر عملها شاكرين ، فقلّ في هذا الزمان من يذكر واجبه بمقدار ما يفكر في وسائل الفرار منه !

وأكثر الكتاب في ضبط أعلام الأماسيّ ، وأقله لأعلام البلاد . ولو أنني حاولت الانصاف لما وسعني إلا أن أعترف بأن هذه الصفحات المائتين والأربعين ، تغني عن مكتبة حافلة بكتب التراجم ومعاجم الأعلام

ولكن اعجابي بالكتاب وثنائي عليه لا يمنعان أن آخذ على مؤلفه العالم أنه أهمل الاشارة الى المراجع التي منها استمدّ ؛ وأحسبه كان يجمعه لنفسه فلا يهتم بحفظ المصادر ، فلما اجتمع له هذا القدر الكبير أخرجه كتاباً . أفيدفع عنه النقد هذا الاعتذار . . . . ؟ ؟

وفي الكتاب أشياء كانت تقتضي جهداً أوسع ، وعناية أدق ، فالتعريف بالأماكن قليل مخل ، وأرى المؤلف في هذا الباب لم يُفد إلا ضبط أعلام المواضع ، أما تحديدها وتعيين أماكنها فما بلغ منه الى كثير . وتراه في أكثر من موضع من الكتاب ،

قد أوجز الحديث وأحال الى موضع آخر ، فاذا انتقلنا الى ذلك الموضع لم نجد شيئاً مما أحال اليه ، أو نجد شيئاً ولكنه لا يغني كل الغناء ؛ فمن ذلك في ص ٧٦ « . . . . بسطام ، وهي بلدة مشهورة من أعمال قومس » ، فاذا بحثت عن (قومس) هذه في أعلام البلاد وجدت (القوامس) كثيرة ، فلا تعرف الى أيها تنتسب (بسطام) . وفي ص ٩٤ : « كان منزل رهط (جبل) في وادي القرى (انظره) . . . » وتنظر في أعلام البلاد ، فلا تجد ذكراً لوادي القرى . ومثل ذلك في ص ١٢٨ ترجمة السُّهْرَوَرْدِيّ « ونسبته الى سهرورد ، وهي بلدة (انظرها) » ولكن أين ؟ وغير ذلك كثير

على أن الكتاب مع ذلك لا يستغني عنه متأدب ، وإن فيه لغناء عن كتب ومكتبة ، وأكثر مصادره مما لا تتناوله الأيدي ، وهو مجهود مشكور ، جدير بالثناء والاعجاب

٢ — الفروق اللغوية

أبو هلال العسكري إمام من أئمة اللغة في القرن الرابع الهجري ، تحتفظ له المكتبة العربية بآثار خالدة ؛ أكثرها معروف متداول ، وهو الى أنه شاعر وأديب ، عالم نحل ، واسع المعرفة ، صنّف في أكثر من فن من فنون العربية ، وهذا كتابه « الفروق اللغوية » يبحث في الفرق بين الألفاظ التي تؤدي معاني متقاربة ، والتي يسميها علماء اللغة مترادفات ، وهو في هذا الكتاب يقرر مذهباً في اللغة : « أن كل اسمين يجريان على معنى من المعاني وعين من الأعيان في لغة واحدة ، فان كل واحد منهما يقتضي خلاف ما يقتضيه الآخر ، وإلا لكان الثاني فضلا لا يحتاج اليه ... لأن في ذلك تكثيرا للغة بما لا فائدة فيه ... إلا أن يجيء ذلك في لغتين ، فأما في لغة واحدة فمحال أن يختلف اللفظان والمعنى واحد كما ظن كثير من النحويين واللغويين .... »

فهو يرى كل لفظين مما نسميه مترادفاً ، يختلفان في المعنى ، أو في الصفة ، أو الاستعمال . أو الاشتقاق . . . وتراه على هذا المذهب يسير في كتابه ، يبين الفرق بين اللفظ ومرادفه ، في أبواب مقسمة على معاني الكلمات ، تريك دقة أبي هلال ، وسعة علمه ، وصدق نظره في فقه اللغة العربية ، والكتاب كله أمثلة على ما ذكرت

ولو أن كاتباً من أبلغ أدباء هذا الزمان ، عرض كلامه على كتاب « الفروق اللغوية » ، لبانت له قيمة ما يكتب بازاء ما يجب أن يكتب ، ولعرف مقداره بين كتّاب العربية حين يعرف أين عربيته من العربية الصحيحة . وهذا وحده الدليل كلُّ الدليل على جدوى هذا الكتاب في كل زمان ، لا سيما هذا الزمان !

٣ — معجم الشعراء : ٤ — المؤتلف والمختلف

يعترض القارىء في أثناء مطالعاته في الأدب القديم ، أسماء شتى لشعراء من مخلف العصور ، فتختلف عليه ، وتشتبه فكره ، وتتشابه في مسمعه ، ويا أكثر ما يشترك شاعران أو أكثر في اسم واحد ، فتتداخل العصور وتزدحم عليه ، فما يتأتى له أن يحكم حكمه في موضوعه ، أو يتضح له منهاج بحثه ، إلى أن يعرف ترجمة كل شاعر من هؤلاء ، معرفة تحدد في الذهن صورته وتكشف عن ابهامه ، وسبيل هذه المعرفة لا تكون إلا بمثل هذين الكتابين

والمرزباني والآمدي علمان من أعلام القرن الرابع الهجري ، لهما في الأدب العربي فكر وفنّ وبيان

والكتابان على ما اختلفا في الغرض يلتقيان في الموضوع ، فأولهما يترجم لشعرائه ترجمة تعرّف بهم في ايجاز مفيد مع استشهاد رائق ، على أن الذي بين يدينا من كتابه هو جزء منه أحسبه يبلغ ثلثيه

وأما الآمدي فيترجم للشعراء المشتبهة أسماؤهم وحسب ، ترجمة تزيل الشبهة وتكشف اللبس ، ويجمع هذا الكتاب مع الجزء الموجود من معجم الشعراء — أكثر من ألفي شاعر ، بأسمائهم ، وكُناهم ، وألقابهم ، وأنسابهم ، وبعض شعرهم . وقد أحسن ناشرهما احساناً كبيراً بضم بعضهما الى بعض في مجلد واحد ، ليكون النفع بهما أتم والغاية أوفى

ولا نشك أن مكتبة « القدسي » بنشرها هذين الكتابين ، وكتاب « الفروق اللغوية » قد بذلت جهدا ، ويسرت نفعاً ، وعمت فائدة ، وهذا باب في خدمة العربية يُذكر فيه العاملون ما

(شبرا) محمد سعيد العريان

النقد

٣ – تاريخ الاسلام السياسى

تأليف الدكتور حسن ابراهيم حسن

مصادر الكتاب

لأستاذ كبير

ألممت فى كلتى السابقتين بما تأخذه النظرة العجلى من الأغلاط التاريخية والجغرافية الواقعة فى كتاب « تاريخ الاسلام السياسى » وهى لعمرى أغلاط يذهب بعضها بمحاسن أى كتاب يرد فيه فكيف بها كلها : وأريد فى هذه الكلمة أن أعرض فى شىء من النقد لمصادر هذا الكتاب ، وأن آتى بعد ذلك على بعض عيوب لحظها على طريقة المؤلف فى أخذه عن المصادر المذكورة ، وكم كنت أود ، على الله ، أن تكون كلمة اليوم كلمة ثناء أكيل للمؤلف جزافاً لعلى أمحو ما عساه أن يكون قد علق بنفسه من جراء المقالين السابقين ، ولكن شاء سوء حظى عنده أن يجىء الأمر على غير ما أريد

* * *

كل من يطلع على « تاريخ الاسلام السياسى » تبهره من غير شك كثرة المصادر التى تدل على أن المؤلف رجع اليها فى وضع كتابه ، فما من صفحة من صفحاته ، ولا فقرة من فقره إلا وهى تحتوى على أقل تقدير إحالة واحدة للقارئ على مرجع من مراجع التاريخ الاسلامى القديمة والحديثة . ثم إن المؤلف لا يكتفى بذكر مراجعه منثورة مفرقة على الفصول والصفحات والفقر والأسطر ، بل هو يوردها فى آخر كتابه مجموعة منسوقة فى بضع صفحات تروع النظر والفؤاد جميعاً

وإيراد المراجع العلمية على هذا النحو واجب محتوم فى البحوث العلمية الدقيقة التى يراد فيها الإدلاء بنظرية علمية جديدة أو بسط وجهة نظر مستطرفة . أما فى الكتب العامة التى يقصد أن تكون فى متناول الطلاب المثقفين فقد جرى العرف بأن يقتصر من ذكر المراجع فى صلب الفصول على الضرورى ، ثم يذيل كل فصل بذكر المراجع التى استعان المؤلف بها فى كتابة الفصل تبرئة لذمته وتوسعة على الطالب والقارىء الراغب فى سعة الاطلاع وكثرة التحصيل . ومما يبعث على سلوك هذه الطريقة أن الأصل فى الكتب المؤلفة للطلاب وراغبى الثقافة ، أن يكون واضعوها من أعلام العلماء وجهابذة الأساتذة ، ممن لهم فى العلم قدم راسخة ومكانة عالية تحمل قراءهم على تصديقهم فيما يقررون وما اليه يذهبون

ومع أن كتاب « تاريخ الاسلام السياسى » من الصنف الثانى فقد آثر المؤلف ركوب الطريقة التى تتبع فى الصنف الأول ، فحمل متن كتابه من الشروح والحواشى حملا ثقيلا ، وكلف نفسه شططا وقراءه مشقة وعنتا . ولم كل هذا ؟ لا لشىء سوى ابتغاء السمعة عند الناس وأن باقى فى روع القارىء أنه فى التاريخ واسع الاطلاع ، طويل الباع ، قد وعى ما كتبه الأوائل والأواخر

على أن نظرة ناقدة الى المراجع المذكورة كفيلة بأن تثبت أن كثرتها الى حد بعيد صورية لا حقيقية ، فان حرص المؤلف على التكثر والتزيد قد حمله فى كثير من الأحيان على أن يدلل على ما لا يحتاج الى دليل ، وأن يعدد المراجع ولو كانت فى سرد أمرها ترجع الى مصدر واحد . فمن من تلاميذ المدارس لا يعرف نص الخطبة التى افتتح بها أول الخلفاء الراشدين عهده ؟ إنها أشهر من أن تجهل . ومع ذلك فالمؤلف الكريم يحيل قارئه عند إيراده نص هذه الخطبة على أربعة كتب قديمة متضمنة لها ذاكرا اسم الكتاب واسم المؤلف ورقم الجزء والصفحة والطبعة ومكان الطبع ! كذلك الحديث الذى يزعم رواة العرب أنه جرى بين أبى سفيان وبين هرقل قيصر الروم فى الشام . وهو حديث يحمل فى ثناياه أدلة ضعفه وانتحاله ، وهو على فرض صحته ليس بذى خطر ، ولا يقدم فى فهم سيرة الرسول ولا يؤخر . ومع ذلك ، فالمؤلف يورده بنصه على طول ذلك النص ثم يحيل القارىء على الكتب القديمة التى ذكرته ، وقد ذكر منها

خمسة أكثرها شروح مختلفة على متن البخارى . لو أن المؤلف قصد الى مناقشة هذه النصوص ومقارنة رواياتها المختلفة بعضها ببعض ، وبيان ما تتفق فيه وما تختلف من حيث اللفظ والمعنى ، ثم الوصول بعد ذلك الى حكم يكون لها أو عليها ، لكان للمشقة التى عنى نفسه وقارئه بها ما يجيزها ويسوغها . أما وهو لم يقصد الى شىء من ذلك فقد انتفت المزية وبقيت المشقة

* * *

ثم إن هذه الكثرة صورية من وجه آخر أكثر خطرا وأضر بقيمة الكتاب العلمية وبمقدرة مؤلفه على نقد مراجعه وتقويمها ذلك بأن المؤلف كثيرا ما يأخذ عن كتب أثبت البحث العلمى الدقيق أنها لا يصح الاعتماد عليها بحال فى معرض التدليل العلمى الصحيح . فهو يعتقد أن الكتاب القصصى المسمى « فتوح الشام » للواقدى حقا ، ثم يذهب يستميت به فى الفصل الذى عقده لفتح العرب الشام ، وينقل عنه صفحات برمتها ، ثم لا يكتفى بذلك بل يتبرى لمناقشته ومجادلته . فليأذن لنا الدكتور أن نقول له إن هذا الكتاب ليس للواقدى ، بل ليس من آثار عصر الواقدى ، وإنما هو كتاب كتب بعد زمن الواقدى بمئات السنين : كتب على أغلب الظن إبان الحروب الصليبية لبث الحمية الدينية فى نفوس الجمهور وترغيبه فى مجاهدة الصليبيين بتذكيره بفعال آبائه فى الشام . ونفس عبارة الكتاب من النوع القصصى الحماسى . جاء فى دائرة المعارف الاسلامية فى ترجمة الواقدى ما يأتى :

Les Futuh al sham et al Irak, ne sont pas conservées; les livres qui circulent sous ce nom proviennent d'une époque postérieure et sont faussement attribués à Wakidi »

« إن كتابى فتوح الشام والعراق قد فقدا . أما الكتابان المتداولان بهذا الاسم فيرجعان الى عصر متأخر ، وهما مضافان إلى الواقدى خطأ . »

وترجمتها

كذلك يعتمد المؤلف فى عدة مواضع من كتابه على كتاب آخر زائف هو كتاب « الامامة والسياسة » المنسوب الى ابن قتيبة وكل شىء فى هذا الكتاب يدل على أنه ليس لابن قتيبة . وإنما هو فى غالب الظن لكاتب أندلسى أراد تسلية الخاصة باسم الحياة السياسية الاسلامية فوضع هذا الكتاب الذى يعتبر من الناحية الأدبية قطعة فنية ، وإن كان من الناحية التاريخية لا يعول عليه على الاطلاق . وفى ذلك يقول المستشرق الانجليزى مرجوليوث فى كتابه « مؤرخو العرب » فى ص ١٢٥

« Its falsification or ignorance of history is so glaring that it cannot be ibn Qutaibah's work »

وترجمته « أن ما فى هذا

اعلان

وزارة الأوقاف

بصفتها ناظرة تقبل عطاءات بقسم الادارة لغاية ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٣٥ عن أعمال الرخام اللازمة لمشهد إبراهيم أغا مستحفظان الأثرى بشارع باب الوزير ومسجد الأشرف برسباى بالصحراء وأعمال الحفظ والترميم اللازمة لمنزل على كتخدا الأثرى الكائن بدرب الحجر

وذلك على مقتضى الشروط والقيود المرسومية وعقد المقاولة والمقايسات الابتدائية الخاصة بها الموجودة بإدارة قسم الآثار العربية بمركزه الكائن بشارع إبراهيم باشا رقم ٣ (عابدين)

ويمكن الحصول على نسخة من مقايسات الأعمال المذكورة نظير دفع مبلغ ٢٠٠ مليم عن كل نسخة

ويجب أن يكون العطاء موضحاً بالأرقام والكتابة وأن يكون مصحوباً بتأمين قدره ٢٪ من قيمته وإلا فلا يلتفت إليه

ولا يجوز لصاحب العطاء أن يسحب عطاءه أو أن يطلب تعديله بل يظل مرتبطا به بجميع شروطه مدة شهرين إلى أن تبت الوزارة فى العطاء المذكور ، فإن لم تعلنه الوزارة بقبول عطائه فى خلال هذه المدة فيمكن له حينئذ حق العدول عنه أو تعديله مع عدم ارتباط الوزارة بما يدخله من التعديلات على العطاء المذكور

ومن يرسو عليه العطاء يكون ملزماً بتكملة التأمين إلى ١٠٪ عند التعاقد

ولمقدمى العطاءات الحق فى الحضور أثناء فتح المظاريف فى صباح يوم الأربعاء الموافق ٢٥ منه

والوزارة حرة فى قبول أو رفض أى عطاء بدون إبداء الأسباب

الكتاب من تكذيب للتاريخ أو جهل به ، لفاضح بحيث لا يمكن أن يكون من تصنيف ابن قتيبة . »

ثم إن المؤلف كثيراً ما يستمد ويقتبس من كتب منها ما قد أصبح قديماً قاصراً من حيث المستوى العلمي ، ومنها ما هو تاوى الأهمية ، ومنها الضعيف ، ومنها ما قصد بكتابته الى التثقيف العام . من هذه : « تاريخ العرب » لسديو ، و « موجز تاريخ العرب » للسيد أمير علي ، و « الحضارة العربية » لجوستاف لوبون » ، و « أتباع محمد » لواشنجتن أيرفنج

إن هذه الكتب وكثيراً غيرها قد وضعها في أغلب الأحوال هواة قصدوا بها ناحية الثقافة العامة والتصوير المجمل ، فكثرة الاستدلال بها في مقام البحث الجدي ترخص لا مسوغ له

* * *

هذا عن مبلغ نقد المؤلف لبعض أمهات مصادره . أما مذهبه في الانتفاع بهذه المصادر إجمالا فلنا عليه بعض الاستدراك . فهو مفرط في الأخذ عنها والاقتباس منها ، بحيث أنك في كثير من فصول الكتاب تبحث عن شخصية المؤلف فلا تجدها أو تجدها ضئيلة ضعيفة ، خذ لذلك مثلا الباب الأخير من أبواب الكتاب الخاص بالحضارة الاسلامية في عصر الخلفاء الراشدين والأمويين ، وهو باب كان يمكن المؤلف أن يجول فيه ويصول ، ومع ذلك فهو لا يخرج عن كونه مجرد تلخيص لكتاب « الخلافة » لارنولد ، وكتب الحضارة الاسلامية والأدب العربي لفون كريمر والسيد أمير علي ونيكلسن . أن الأمر هنا أمر تكرار لا ابتكار

وقد يخطئ المؤلف بعض من يأخذ عنهم مخطئة لا حق له فيها . من ذلك أنه عند كلامه على الخوارج استشهد بقول صاحب كتاب « الفخري » : « وصدرت منهم أمور متناقضة تدل على أنهم يخبطون خبط عشواء ، منها أن رطبة سقطت من نخلة فتناولها رجل ووضعها في فيه ، فقالوا له أكلتها غصبا وأخذتها بلا ثمن ، فألقاها ، ومنها أن خنزيراً لبعض أهل القرى مر بهم فضربه أحدهم بسيفه فمقره فقالوا هذا فساد في الأرض ، فمضى الرجل إلى صاحب الخنزير وأرضاه ، ومنها أنهم كانوا يقتلون النفس التي حرمت إلا بالحق ، قتلوا عبد الله بن خباب ، وكان خباب من كبار الصحابة ، وقتلوا عدة نساء وسبوا ، وفعلوا أفاعيل من هذا القبيل » هذه العبارة التي يصح أن تعتبر مثلاً للتناقض يعلق عليها المؤلف بقوله : « ترى أن هذا ليس من التناقض في شيء ، وإنما هو أقرب إلى أن يكون غلوا في تطبيق مذهبهم » !!

ومن ذلك نقده الهادم لحاجي خليفة ، لا لشيء سوى أنه أورد خبراً لم يرضه المؤلف فيقول : « ومثل هذا المؤرخ لا يؤخذ بكلامه ولا يعول عليه في المسائل التاريخية الهامة لأنه كان متأخراً في الزمن فقد توفي سنة ١٠٦٧ هـ » وهو تعسف في الحكم من غير نزاع ، ومن هذا القبيل أيضاً تصديه لمرجوليوث في أمر الرجلين اللذين تزعم الرواية العربية أن كسرى أمر عامله على اليمن أن ينفدهما إلى الرسول ليأتياه به ، فلما قدم الرجلان على الرسول أخبرهما النبي بأن كسرى قتل وأن ابنه هو الذي قتله . فمرجوليوث يأخذ من هذه الرواية أن النبي كان له من يأتيه بالأخبار . أما المؤلف فبدلاً من أن ينقد الرواية العربية ، ليرى هل من المعقول أن ينفذ كسرى من طريق عامله على اليمن رجلين اثنين إلى سيد الحجاز ليأتياه به ، فانه يأخذ في الرد على مرجوليوث لأنه لم ينظر الى المسألة نظر المسلم المؤمن بنبوة محمد (صلعم) ، ولو أنه عمد إلى نقد الرواية أو تأولها على أقل تقدير لأنهارت دعوى مرجوليوث من تلقاء نفسها

والمؤلف يسهو أحياناً فيذكر أنه أخذ من مصدر بعينه أخذاً مباشراً ، في حين أنه يكون قد أخذ عنه بالواسطة ، فهو يحيل القارىء في ص ٨٠ وغيرها على ما يسميه هو المجلد الثاني من كتاب « بقية الوثنية العربية » Reste Arabischen Heidentums للمستشرق الألماني فلها وزن . والواقع أن الكتاب المذكور يقع في مجلد واحد فقط ، ولكنه طبع مرتين ، فلو أنه رجع اليه حقاً لما وقع في هذا الخلط القبيح

وعلى كثرة من يستشهد المؤلف بهم في كتابه وذكره أسماءهم مباهياً بتلمذته لبعض المستشرقين منهم ، كارنولد ونيكلسون ، تراه ينسى أن يذكر أن الفصل الذي عقده لمكتبة الأسكندرية كله ملخص من كلام دكتور بطلر في كتاب « فتح العرب لمصر » والغريب أنه يحيل في ختام هذا الفصل على كتابه هو « عمر بن العاص »

وبهذه المناسبة نقول أن المؤلف غمط حق مؤرخ جليل وعالم كبير طالما جلس المؤلف منه مجلس التلميذ من الأستاذ ، ذلك هو المرحوم الشيخ محمد الخضري بك الذي طوى الموت ما بينه وبين هذه الدنيا بما فيها من غدر ومحال ، وباطل وغرور . لقد انتفع المؤلف بعلم هذا الشيخ حياً وميتاً كما يدل كلامه على شرعية القتال ، ثم هو يبخل بأن يذكر اسمه ضمن من أخذ عنهم . فيا ليت شعري إذا كنا لا نظفر بالوفاء عند تلاميذنا ، فعند من سواهم يكون الظفر بالوفاء ؟ ؟

(يتبع)

مؤرخ